

# GŁOS

## TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 3 (94), 22 stycznia 1993 r. Cena 3000 zł.

W Nowej Hucie jakby ucichło

## BIEDA ZE WSCHODU

Jakaś para pozostawiając w recepcji dowody osobiste wynajmuje pokój na dobę. Recepcjonista to nie dziwi. Młody mężczyzna pełniący tutaj funkcję obsługi hotelowej ze stoickim spokojem obserwuje zjawiających się gości. W poniedziałek, późny wieczór, jest godzina 22.30, panuje tu cisza. Nie tak wyobrażałam sobie życie nocne w hotelach goszczących cudzoziemców, szczególnie tych zza wschodniej granicy. A może jest to hotel wyjątkowy?

Z tymi, którzy przyjeżdżają do nas w zorganizowanych grupach nie mamy kłopotu. Kłopotliwi bywali rekwizycyści. Zjawili się w naszym hotelu mówiąc, że przyszli z wizytą do rodaków. Tymczasem chcieli od pokoju do pokoju wymuszając ekup.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10 i 11)

Już za tydzień

## KONKURS „GŁOSU”

Od przyszłego tygodnia rozpoczynamy kolejną edycję Wielkiego Konkursu „Głosu”. Zamieścimy pierwszy kupon oraz wykaz nagród i sponsorów. Chcemy, aby znów przed Świętami Wielkanocnymi, tak jak poprzednio, nasi czytelnicy mogli wylosować nagrody. Przypominamy, że aby wziąć udział w naszym konkursie trzeba przesłać wszystkie kupony. Zatem nie zapomnijcie kupić następnego numeru „Głosu”. (p)

**„MAXI MARTEN”**  
KRAKÓW, os. Kolorowa 10A  
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE  
KONFEKCJA  
damska, męska  
dziecięca  
KOSMETYKI  
CHEMIA GOSP.  
**KURTKI**  
tel. 44-18-68

**FOTO**  
  
**KUBUS**

GALERIA  
Centrum B, bl. 3  
FOTOLABORATORIUM  
„MINILAB” SKLEP  
os. Centrum B, bl. 6  
(punkt paszportowy)  
ZDJĘCIA  
DO DOKUMENTÓW —  
4 MINUTY

FUJI FILM FUJI FILM FUJI

**FOTO**  
LABORATORIUM

zdjęcia amatorskie  
w 1 godzinę

zdjęcia legitymacyjne  
w 4 minuty

**KINO „ŚWIT”**

LEVAX-FOTO LEVAX-FOTO

## ZEZNANIA

Janina Dziuro rozmawia  
z naczelnikiem

Urzędu Skarbowego  
Kraków — Nowa Huta

(czytaj na str. 8)

14.01. w Prokocimiu PHS stworzył swój drugi w Krakowie SUPERSKLEP. Pierwszy działa z powodzeniem od kilku tygodni przy ul. Grzegorzewskiej. Obydwa są oblegane przez klientów, co przy ostrej konkurencji w handlu może budzić zdziwienie. Dziś w wielu placówkach zabiega się o klienta, a przed „Supersklepami” PHS ustawiają się kolejki. W czym tkwi tajemnica?

**Zamiast taniego  
„supersklepu”  
garaże dla urzędników?**

Otóż są tam sprzedawane towary w cenach hurtowych z minimalną marżą. Artykuły są oferowane średnio o 15–20 proc. taniej niż w innych sklepach, a nawet na targowiskach. Mimo, że towary nie są wyeksponowane jak w „Delikatesach”, klienci z chęcią w kieszeniach nie grymaszą, lecz cieszą się, że mogą kupić nieco taniej.

Nasz reporter zapytał dyr. PHS Michała WÓJTOWICZA, dlaczego takiego sklepu nie ma jeszcze w Nowej Hucie? Powiedział on, że czyni starania o otwarcie „Supersklepu” w naszej dzielnicy. Wyraził nawet zainteresowanie kompleksem garaży w os. Centrum A, pustych od kilku miesięcy, lecz okazało się, że

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

Samobsługowa,  
komputerowa  
Wypożyczalnia

**VIDEO TIP TOP**

os. Oświecenia 22a

nowości — 2 razy  
w tygodniu

wypożyczenie — 6 tys. zł

**CUKIER „HURT”**

N. HUTA ul. WAWOZOWA  
(obok Biura Zatrudnienia)

CENA 7600—7900 zł/kg

**BEZPŁATNY  
TRANSPORT !!**

tel. 44-09-27 czynne: 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>



**SKLEP FIRMOWY**  
**F.H. „KrakChemia” S.A.**

os. Centrum B bl. 8 N. Huta

- ☐ wykładziny podłogowe: dywanowe i PCV —  
najtańsze w Krakowie !
  - ☐ tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
  - ☐ farby i lakiery, kleje
  - ☐ sprzęt zmechanizowany gospodarstwa domowego  
za gotówkę i na raty !
- Zapraszamy: pon.-pt. 11-19, w soboty 9-14

Będą pieniądze na c.o.s.

## Można budować

W ubiegłym tygodniu w Warszawie trwały rozmowy przedstawicieli HTS z ministrami przemysłu i finansów oraz Bankiem Handlowym na temat objęcia gwarancjami rządowymi całości kredytu i odsetek na linię ciągłego odlewania stali dla Huty im. T. Sendzimir.

— Najpierw rozmawialiśmy z wicepremierem H. Goryszewskim. Dyrektor J. Knapik raz jeszcze przedstawił drogę uzyskania kredytu i zagrożenia jakie wynikają z niepodjęciem decyzji w tej sprawie. Ja mówiłem o sytuacji społecznej w hucie — powiedział nam WŁADYSŁAW KIELIAN, który jako przewodniczący Międzyzwiązkowego Komitetu Strajkowego brał, obok dyrektora huty i posła Mieczysława Gila,

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

Jest ich coraz więcej

## „KOMORNIKI”

— Dla nich nie ma „przydziału”. Na ostatniej akcji był dzielnicowy, my i dziennikarze. Noc. Na polu mróz 20 stopni. Wyszedł taki z „dziury”, sfotografowali go dziennikarze, spisała policja. I co z nim zrobić? Na ul. Makuszyńskiego się nie nadaje bo

jest „na fali”, a tam przyjmują tylko trzeźwych. Poza tym o świecie musiałby schronisko opuścić. Wrócił więc na dół... — mówi EDMUND KOS mistrz obwodu sieci i stacji wymienników ciepła MPEC w Nowej Hucie.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

V Oddział Banku Przemysłowo-Handlowego S.A.

## To Twój bank

V ODDZIAŁ BANKU PRZEMYSŁOWO-HANDLOWEGO S.A. W KRAKOWIE usytuowany w największej dzielnicy Krakowa w Nowej Hucie, sięga swym rodowodem początków powstania tejże aglomeracji i jest z nią trwale związany. Już w roku 1951 funkcjonował jako jeden z oddziałów Narodowego Banku Polskiego a od 1 lutego 1989 r. — równolegle z wydzieleniem się Banku Przemysłowo-Handlowego ze struktury NBP — jest jednym z większych oddziałów naszego banku.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

**Termostat grzejnikowy**

**Danfoss**



**„Tańsze ciepło  
dla domu”**

Dystrybucja w F.H.U.  
Kraków

ul. Klasztorna 2

tel./fax 43-75-22

ceny hurtowe  
i bez podatku  
obrotowego

**ZAPRASZAMY  
SPÓŁDZIELNIE  
I FIRMY!**

*Największy w Krakowie*

**SKLEP  
Z ODZIEŻĄ NA WAGĘ**

Nowa Huta, os. Niepodległości 3 (pawilon handlowy)

**CODZIENNIE NOWY TOWAR**

\* SONY \* PANASONIC \* SHARP \* SANYO \*

**SALON TELEWIZYJNY**

♦ SPRZĘT TELE AUDIO VIDEO

♦ SPRZĘT AGD - PRAŁKI, ŁODÓWKI, KUCHENKI...

ŚWIATOWA KLASA \* SOLIDNE GWARANCJE

**SPRZEDAŻ RATALNA - DOGODNE WARUNKI!**

al. RÓŻ, os. SŁONECZNE 15 tel. 44-09-27

**ZNAKOMITE, ŚWIEŻE**

**WĘDLINY !!!**

SKLEP PATRONACKI WYTWÓRNI A.G. POGODA

**NAJNIŻSZE CENY**

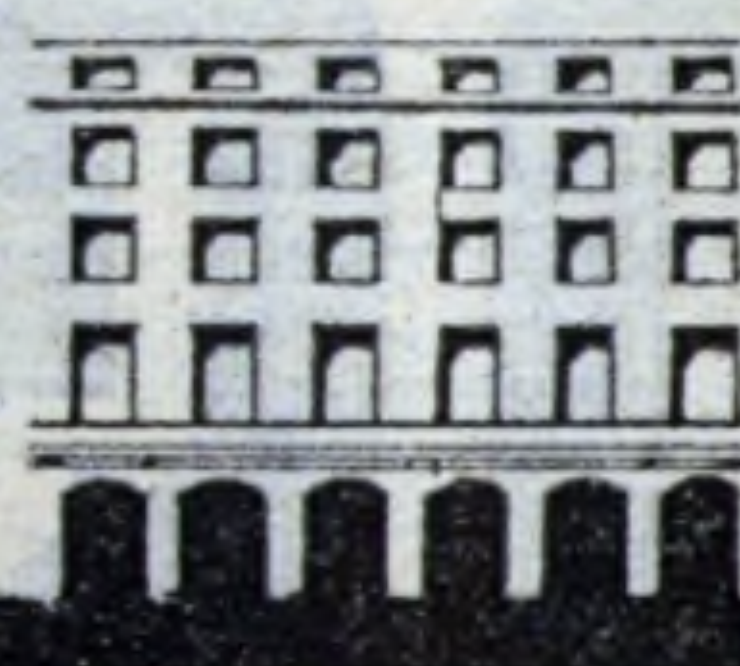
N. HUTA os. CENTRUM A bl. 11

Bieżące dostawy - świeżość i jakość zapewnione





# CENTRUM I OKOLICE



## ZAKŁAD POLIGRAFICZNY

Os. Handlowe 7 —  
tel. 44-09-72

poleca:

- tanie usługi ksero
- druki offsetowe
- wizytówki i zaproszenia
- laminowanie i oprawy dokumentów
- skład komputerowy

Ceny konkurencyjne

## „Psi” podatek

Radni miasta Krakowa zdecydowali, że wzrosną podatki od posiadania psów. W ub. roku właściciele czworonogów płacili 60 tys. zł — teraz będą musieli zapłacić miastu 85 tys. zł.

Nie wszyscy jednak muszą płacić podatek. Zwolnienia przysługują osobom kalekim, samotnym, które ukończyły 70 rok życia (ale wtedy gdy posiadają tylko jednego psa), oraz gdy są to psy podworkowe, utrzymywane dla pilnowania gospodarstw rolnych i stad (po dwa na gospodarstwo i bez względu na liczbę w przypadku stad).

30 proc. wpływów z tytułu „psiego” podatku będzie przeznaczane na potrzeby Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. (I)

Koleżankom i kolegom z Wydziału Walcowni Slabing za okazaną mi pomoc, wsparcie moralne oraz za bezcenny dar krwi w tragicznych dla mnie chwilach.

Serdecznie dziękuje

WIESŁAW BOGATY  
z Rodziną

## Krótko o dzielnicy

▲ Mimo obietnic, że na koniec ub. roku otwarta zostanie nitka dwupasmowej jezdni w ulicy Grota-Ro-weckiego, łączącej ją z ul. Dobrego Pasterza, a wraz z nią — wjazd do os. Oświecenia, mieszkańcy okolicznych osiedli nadal zmuszani są do objazdu. Wprawdzie przed Świętami pomiędzy drogowcami, a zmotoryzowanymi mieszkańcami os. Oświecenia trwała swoista ciuciubabka na ustawianie i zdejmowanie znaku zakazu wjazdu w osiedle od strony dwupasmówki, dopóki drogowcy nie wysypali na jezdnię ciężarówkę piasku.

Kiedy nastąpi włączenie wjazdu do ruchu?

Kierujący robotami drogowymi Stanisław Szczupak z Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich, które jest głównym wykonawcą węzła, twierdzi, że prace przy nawierzchni, chodnikach i przystankach są już ukończone. Nie ma jednak jeszcze odpowiednich oznakowań zmieniających organizację ruchu w tym rejonie. Ale to należy do MPK, Policji i inwestora czyli Wojewódzkiej Dyrekcji Dróg i Mostów.

Nie zostało jeszcze oficjalnie oddane podziemne przejście dla pieszych, a już trzeba ponownie instalować tam oświetlenie. Światłówki — instalowane początkowo — zostały wyrwane przez wandalów. Teraz „Elektromontaż” montuje oświetlenie osadzone w stalowych klatkach. Ciekawe jak długo wytrzyma?! (I)

Składam serdeczne podziękowanie za udział w pogrzebie mojej drogiej i kochanej Zony  
ś. † p.

**Marii KORCZ**  
długoletniej pracownicy  
Huty i działaczki społecznej.

**MAŁ MARIAN**

Wszystkim, którzy wzięli udział i pomogli w zorganizowaniu pogrzebu  
mojego Meza  
ś. † p.

**Mieczysława  
WALENIA**  
a w szczególności Wydziałowi ZW-W-2, p. Stanisławowi Skrobisowi, składamy serdeczne podziękowania.

**ZONA Z CÓRKĄ  
I RODZINĄ**

## ZMARLI

Józef BOLIGŁÓWA, lat 62  
Maria KORCZ, lat 60  
Tadeusz STRUMIŃSKI, lat 61  
Mieczysław WALEŃ, lat 50  
Nadzieja ŻYLA, lat 62

## GŁOS

TYGODNIK  
NOWOHUCKI

## Kropla w morzu potrzeb

# Lak na zęby ...siedmiolatek

Na razie Ministerstwo Zdrowia znalazło pieniądze na lakowanie zębów trzonowych u siedmiolatek. W naszej dzielnicy akcją tą objętych zostanie 3600 dzieci.

— Do pokrywania zębów używamy „Heliosanu”, preparatu stomatologicznego z Lichtensteinu. Jest to żel, który pod wpływem światła utwardza się i zabezpiecza powierzchnię żującą zęba przed tworzeniem się tam retencji i miejsc, w których rozwijają się bakterie powodujące próchnicę — mówi doktor **Zygmunt Feć**, nadzorujący poradnię stomatologiczną w naszej dzielnicy.

Lakować można jedynie zęby zdrowe. Samo pokrycie zęba, po jego wcześniejszym oczyszczeniu i osuszeniu trwa około 10—12 minut. Akcja lakowania zębów siedmiolatek rozpoczęła została w połowie listopada. Wykonują ją — pod nadzorem lekarza przeszkolone higienistki stomatologiczne. Do końca grudnia zabieg ten przeprowadzone u 600 dzieci, pokrywając tym samym około 2000 zębów. Akcję ukończono już w szkole 126 w os. Tysiąclecia, szk. 77 w os. Złotego Wieku, szk. 89 w os. Piastów, szk. 92 w os. Kalinowym, szk. 80 w os. Na Skarpie, w szk. 144 w os. Bohaterów Września i 143 w os. Kościuszkowskim i kilku szkołach w osiedlach wiejskich. Dr Feć ma nadzieję, że do końca roku szkolnego uda się akcję przeprowadzić we wszystkich szkołach. Problem jednak w tym, że preparat, którym pokrywa się zęby jest utwardzany światłem i potrzebne są do tego specjalne lampy. A tych jest tylko 3 — przypadają na całe województwo. Pożyczane są więc z przychodni do przychodni. W Nowej Hucie, używana jest jedna lampa. Dr Z. Feć chciałby zakupić jeszcze jedną — na razie poszukuje sponsorów, którzy wspomogliby ten cel.

— Niestety, coraz mniej dzieci ma zdrowe zęby. Już w wieku 7 lat spotyka się w naszej dzielnicy dzieci z próchnicą, albo z ubytkami zębów stałych! — ocenia dr Feć. — Winny jest temu m. in. sposób odżywiania. Dzieci jedzą słodkie i pokarmy zawierające dużo węglowodanów, odpowiedzialnych za powstawanie tzw. „zespołu kwasowego”, który przyspiesza proces próchnicy. Wiele do zyczenia pozostawia także sposób dbania o higienę jamy ustnej. Często dzieci odcyłane są do domu bo nie mają umytych zębów. Niska jest także wiedza rodziców o zębach. Często nie mają oni pojęcia kiedy wyrzynają się u ich pociech zęby stałe...

Spółeczeństwa zachodnie dawno już poradziły sobie z próchnicą m. in. poprzez lakowanie pierwszych stałych zębów trzonowych u dzieci. U nas niestety, próchnica jest nadal powszechnym zjawiskiem. Dobrze, iż resort znalazł środki na wykonanie tego zabiegu u siedmiolatek.

Ale... pierwsze zęby stałe wyrzynają się czasami u sześciolatek, a u siedmiolatek często obserwuje się już zaawansowany stan próchnicy. Poza tym preparat sciera się i zabieg trzeba powtarzać. Czy stać będzie na to przychodnie podlegające Ministerstwu?

A co z zębami dzieci nieco starszych? Wprowadzić program ministerstwa przewiduje w przyszłym roku szkolnym lakowanie stałych „siódemek”, które wyrzynają się w wieku 12 lat i przy okazji lakowanie u dwunastolatek — stałych „szóstek”, pytanie tylko ile ich będzie jeszcze zdrowych?

Powszechnymi są problemy przychodni stomatologicznych z materiałami dentystycznymi. Na przyjęcie do rejonowego stomatologa czeka się w długiej kolejce. Tylko w niewielu szkołach istnieją gabinety stomatologiczne, w których dentyści przyjmują w ciągu całego tygodnia. Mimo powstających jak grzyby po deszczu prywatnych gabinetów — niewielu dentyków garnie się do pracy w lecznictwie państwowym. A polakowanie jednego zęba w gabinecie prywatnym kosztuje około 100 tys. zł. Leczenie i protetyka jeszcze drożej...

(I)

## Zamiast taniego „supersklepu” garaże dla urzędników?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

się spóźnił, gdyż garaże chce przejąć Urząd Wojewódzki dla swoich potrzeb. Takie rozwiązanie budzi zdziwienie. Po co Urzędowi Wojewódzkiemu tak duży kompleks garaży

(1600 m kw.) w takiej dużej odległości od swojej siedziby. Ponadto nadal stoją puste garaże (ok. 600 m kw.) w os. Wandy, które chyba w zupełności zaspokoiłyby potrzeby urzędników.

Czy komuś zależy na tym, by opóźnić powstanie Supersklepu PHS w Nowej Hucie? Do sprawy wrócimy.

(sp)

## Od dziś — ferie!

Trudno powiedzieć jaka część dzieci będzie wypoczywać poza Krakowem. Wypoczynek ten organizują głównie w ramach akcji społecznych zakłady pracy, które jednak nie mają obowiązku (od tego roku) zgłaszać tego do Kuratorium. Dowiedzieliśmy się jedynie, że najszerzą akcją zimowego wypoczynku dla dzieci swych pracowników organizuje Huta im. T. Sendzimira. Dofinansuje wyjazdy 800 dzieci.

Mało szkół pokusi się o zorganizowanie półkolonii — Wydział Edukacji i Kultury Fizycznej Urzędu Miasta nie ma bowiem pieniędzy na dofinansowanie wypoczynku najmłodszych pozostających na ten czas w mieście. Wyjazdy feryjne można potraktować jako tzw. „Zielone szkoły”, co wiąże się z dofinansowaniem z Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej ale tylko wówczas gdy na wypoczynek wyjedzie cała klasa.

Ci, którzy pozostaną w mieście zdani więc będą na ofertę domów kultury i na własną pomysłowość.

(I)

## SĄ EFEKTY NASZYCH UWAG

Nasze krytyczne uwagi o fatalnym stanie dróg w Nowej Hucie przyniosły efekty. W tym tygodniu, korzystając ze sprzyjającej aury przystąpiono do „łatania” dziur w alei Solidarności. Cieszymy się z tego!

## Nowohucki DAR SERCA

W ubiegły czwartek (14. 01) Dział Pomocy Społecznej nowohuckiej filii Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, kierowany przez **Joannę ZACHCIAŁ** zorganizował „opłatek noworoczny”, na który zaproszono 100 starszych samotnych osób z Nowej Huty.

W świąteczno-opłatkowy nastrój wprowadził zebranych ks. **Mieczysław MALIŃSKI**. Później podziwiano występy **Piotra PIECHY**, aktora z Teatru Ludowego i cygańskiego zespołu „Czarne oczy”. Na zakończenie każdy z zaproszonych został obdarowany okolicznościową paczką zakupioną przez Ośrodek Pomocy Społecznej.

Joanna Zachciał, organizatorka „opłatka” poprosiła by za naszym pośrednictwem podziękować kierownictwu Klubu „Jędrus”, które użyło bezpłatnie sali, a także występującym bez honorariów artystom.

— Jako organizatorzy najbardziej cieszyliśmy się jednak dopiero następnego dnia — mówi p. Zachciał — gdy do pracowników społecznych w przychodniach rejonowych przyszły starsze osoby biorące udział w „opłatkach”. Chwaląc wyjątkowy nastrój spotkania, prawie ze łzami w oczach dziękowały za zaproszenie ich na tę uroczystość.

JLF

## Hamernik zaprasza

Zespół „HAMERNIK” serdecznie zaprasza na uroczysty 500. koncert w XIV rocznicę powstania Zespołu Góralskiego, który odbędzie się 23.01. br. w sali estradowej NCK o godz. 17.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY — N. Huta, Plac Centralny  
ogłasza zapisy na

## KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

- angielskiego
- francuskiego
- niemieckiego
- włoskiego

w II semestrze 92/93

dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Rozpoczęcie zajęć 8 II 93

trzy stopnie zaawansowania

2-miesięczne kursy intensywne

nowoczesne metody, atrakcyjne ceny

Informacje i zapisy od 11.1.93 w godz. 10<sup>00</sup>—18<sup>00</sup>  
w Sekcji Języków Obcych NCK pok. 121, tel. 44-09-39



Rejon Edmunda Kosa to czwarta część powierzchni Nowej Huty. Sieć ciepłownicza ciągnie się od HTS pod całym miastem. A w niej — 40 komór. Każda z nich może być schronieniem dla bezdomnych. Ma wymiary małego pokoju. Jakies sześć metrów kwadratowych powierzchni, dwa, dwa i pół metra wysokości. No i w środku rura ciepłociągu. Najważniejsza, bo dająca ciepło.

Zamieszkali w naszych komorach jakieś dwa lata temu. Teraz bezrobocie przyci-

Zadzwonili z policji. Pojechaliśmy. Człowiek nie wie nigdy co w środku zastanie. Zdarzało się nam w ubiegłych latach wyciągać zwłoki w stanie daleko posuniętego rozkładu... Ale oni teraz sami już zaczynają dbać o siebie. Dla bezpieczeństwa mieszkają we dwóch...

Gdy pytali współlokatora o okoliczności śmierci współmieszkańca odpowiedział: „Umarł dlatego, że nie chciał jeść chleba. Chleba przyniesionego ze śmietnika...”

Umarł śmiercią naturalną? Zapili się? Skojarzenie dena-

deszcz przyrzucają go plastikami i tekturami...

Lepiej tam nie chodzić, jeżeli się nie musi. Śmierdzi. To odór stęchłych rzeczy, ludzkich ekskrementów, denaturatu. Na grubej rurze suszy się brudna podniszczona koldra, stary płaszcz. W kącie skłębione stare szmaty. Poprzerwane plastikowe butelki i te szklane, po winie... i wódce. Wewnątrz nikogo nie ma.

— Mieszkają tu różni. I lepsi i gorsi. Chodźmy jeszcze dalej. Do następnej komory. Jestem pewien, że tam będzie

Odwiedzam go nieraz. Mieszkalem tu z takim drugim. Poszedł na ul. Makuszyńskiego. Ja tam iść nie chcę, bo ra-

— Czy cały dzień tu siedzę? Nie, zaraz wybieram się do Oazy. Pozbierać butelki. Z czegoś trzeba żyć...

— To ten, którego spotkaliśmy podczas ostatniej „akcji” — mówią pracownicy MPEC. — Gdyby inni byli tacy jak on. Na ogół są zaniedbani. Najczęściej spotyka się tu mężczyzn, choć nie raz przy sprzątanu komory znajduje się i damską garderobę. Poza tym ich „majątek” to głównie rzeczy wyszerpane na śmietnikach... Człowiek wchodząc do komory nie wie kogo tam spotka i co zobaczy. W rejonie „Tomexu” czasem nocują przybysze ze Wschodu...

Niektórzy przychodzą do nas prosić o ciepłą wodę na herbatę. I co, nie dam takiego?

Wychodzą z komór w dzień, wracają wieczorem. Spotkać można tu mężczyzn z całej Polski. Kim są? Często trzeba im wierzyć na słowo. Nie mają żadnych dokumentów i nikt nie potwierdzi prawdziwości podawanych policji danych.

W całej Polsce tak jest. W Warszawie, Katowicach, Krakowie. Nie tylko w Nowej Hucie.

Ilu ich jest? Tego pracownicy nowohuckiego MPEC nie wiedzą. Mogą wyliczyć ilu spotykają w czasie obchodu komór. Kilku, kilkunastu? Kilkudziesięciu? Teraz część z nich przeprowadziło się do noclegowni przy ul. Makuszyńskiego. Na wiosnę i ci, którzy zimowali, opuszczają komory. Gdzie pójdą. Do parków i na dworce?

Krystyna LENCZOWSKA

## „KOMORNIKI”

ska i jest ich coraz więcej — mówią pracownicy MPEC-u. Przychodzą gdy zaczynamy grzać. Jesienią. Odchodzą na wiosnę. Wtedy łatwiej o jakąś dorywczą pracę. Latem sprzątamy komory i konserwujemy urządzenia. Wyrzucamy to co pozostawił po sobie.

— Czy bardzo pani „wrażliwa” — pyta mistrz Kos. — Bo ja, jak wracam z obchodu do domu, to po tym na co się napatrzę i czego nawącham czasem jeść nie mogę...

\*

Tej zimy „komorniki”, jak ich nazywają w MPEC, upatrzyli sobie szczególnie działki w rejonie Politechniki. Zresztą zwykle wybierają komory w rejonach mało uczęszczanych. Choć nie zawsze. Bo np. mieszkają też przy Marii Dąbrowskiej. Wie Pani, to tam znalazł ostatnio jednego z nich — martwego”.

Wiem. Opowiadał mi o tym jeden z pracowników Straży Pożarnej ze Szkoły Aspirantów Pożarnictwa. — Była noc.

turatu z wysoką temperaturą może skończyć się źle — przypuszczają konserwatorzy c.o. To co ich tu przyciąga — ciepło — może być niestety niebezpieczne...

— W czasie tych mrozów rurami szła woda o temperaturze 125 st. Celsjusza. W komorach panowała temperatura 50 stopni. I to ona mogła być groźna, bo możliwość odkręcenia zaworów raczej nie wchodzi w grę — oceniają pracownicy MPEC.

\*

Działki w rejonie Politechniki, Teren dziki, zarosnięty. Pusty. o tej porze roku. — Betonowe komory mają na ogół cztery otwory. Każdy przykryty okrągłą żeliwną klapą. Gdy jednej brakuje to znak, że ktoś tam mieszka — mówi JERZY KOZERA konserwator sieci. — Potrafią zwykle tak sprytnie ją schować, że na ogół jej nie znajdujemy.

Nawet gdy są na dole, dla dobrej wentylacji włącz musi być otwarty. Gdy pada

„klient” — prowadzi nas w głąb działek STANISŁAW LIGAS.

Jest dzień, ale schodząc żelazną drabiną w dół konserwator musi przyświecać sobie latarką. Po chwili z komory wychodzi człowiek. Nawet schludnie ubrany, ogolony.

— Niech pani zobaczy. Tam na dole jest wanienka, porządnie ułożone przybory do golenia. Obok, równie porządnie stoją słoki z jedzeniem. Między rurami ciepłowniczymi rozwieszone zostały sznurki na rzeczy.

— Kiedy tu przyszedłem? W listopadzie. Jestem z Częstochowy, mówi 40-letni mężczyzna mrużąc oczy przed dziennym światłem. Oczywiście. Od światła, czy naglej refleksji?

— Pracowałem, latem. Sezonowo. Dawniej było lepiej. Mieszkało się w hotelu robotniczym. Teraz to kosztuje milion. Nie mam na to.

— Tak, mam brata. Mieszka z rodziną w Częstochowie.

To nieprawdopodobne: sto kilkadziesiąt kilometrów od Krakowa, w Bieszczadach, są wioski i przysiółki, gdzie dzieci żyją bardzo skromnie, a nawet często chodzą głodne. Zdarza się, że przychodząc do szkoły otrzymują tam jeden na cały dzień gorący posiłek.

Na szczęście w naszej dzielnicy mamy ludzi gorącego serca, którym nie jest obojętny los dzieci z Bieszczad. Pan Lesław PIEKŁO początkowo jeździł do woj. krośnieńskiego samochodem osobowym wożąc jedzenie i niezbędne artykuły. Obecnie raz w tygodniu nie wystarcza nawet samochód do-

### Z Bieszczad do Krakowa

## Po serce i radość

stawczy. Radna dzielnicy XVIII Jadwiga BAŃKA zbiera środki finansowe aby pomóc dzieciom. Dzięki jej aktywności i wykupywaniu cegiełek przez nowohuckich biznesmenów gromadzi się fundusze na pomoc dla dzieci.

Obecnie zamarzyło się p. Jadwidze Bańce zaproszenie dzieci z Bieszczad do Krakowa w okresie ferii zimowych, aby mogły zwiedzić miasto, odpocząć, a i bywa — spełnić swoje marzenia i najeść się do woli... Chce w tym pomóc również dyr. Demu Dziecka nr 8 z os. Szkolnego Andrzej PERZANOWSKI. To w jego domu znajdzie schronienie część dzieci. Potrzeba na to pieniędzy, dlatego Jadwiga Bańka za naszym pośrednictwem prosi o pomoc finansową. Można w tej sprawie kontaktować się z PDD nr 8, tel. 44-51-70. Jeżeli natomiast do Waszego sklepu lub zakładu usługowego zastuka pani Jadwiga to wykupcie od niej cegiełkę na pomoc dla dzieci z Bieszczad, które przyjadą do Krakowa po serce i radość.

(sp)

# Tydzień

## Moralność i moralizatorstwo

O d jakiegoś czasu prasa, radio i telewizja (pomijając aktualne wydarzenia, jak tragedia „Heweliusza” czy sprawa ustawy o dekretych rządowych) wydają się być zdominowane komentarzami, wypowiedziami, stanowiskami i oświadczeniami na temat różnorakich wartości. Politycy instruuja społeczeństwo i siebie nawzajem na czym polega dobro kraju, a co jest działaniem wymierzonym w rację stanu. Kto jest szlachetny, a kto zły. Dla kogo wartości są święte, a kto jest gotów je szargać — codziennie i z premedytacją...

W najnowszym numerze „Tygodnika Powszechnego”, Maciej Zięba OP zauważył przy tym, że „każda prawie grupa uważa, że jest niedoceniana, że wczorajsi przyjaciele wykorzystali ją i porzucili, że w massmediach przedstawia się ją w sposób tendencyjny, że wytyka jej się niepopelnione winy, pomijając zasługi, że jej kasztem zarabiają inni (...) Co gorsza, wszyscy mają spór racji i potrafią przytoczyć wiele racjonalnych argumentów oraz konkretnych faktów aby udowodnić swoją słuszność”.

Ten stan rozbiegów i wzajemnych oskarżeń, tak charakterystyczny dla dzisiejszej sceny politycznej, w moim przekonaniu bierze się stąd, że większość polityków (a i my sami często także) przedłożyła moralizatorstwo nad zwykłą ludzką moralność. Bo moralizatorstwo to mówienie (niekiedy zresztą mądre) o tym co dobre, a moralność... to po prostu czynienie dobra.

Może i życie polityczne wyglądałoby u nas inaczej, gdyby pamiętano o starej prawdzie: Verba docent, exempla trahunt. A znaczy to tylko tyle, że słowa uczą, ale do czynów pociągają nas przykłady.

Jan L. FRANCZYK

## Pielgrzymka w 130 rocznicę Powstania Styczniowego

Duszpasterstwo Hutników przy parafii M. B. Częstochowskiej (os. Szklane Domy) zaprasza na X Jubileuszową Pielgrzymkę Ludzi Pracy do grobu o. Rafała Kalinowskiego, w Czernej w dniu 24 stycznia br.

Program:

- ▲ godz. 7.15 — zbiórka na Dworcu Głównym w Krakowie przy wejściu na peron I
- ▲ godz. 7.28 — wyjazd pociągiem do Krzeszowic (bilety powrotne turystyczne, zniżka 50 proc.)
- ▲ godz. 8.20 — przejście z Krzeszowic do Czernej (ok. 4 km)
- ▲ godz. 10 — zwiedzanie pomnika po o. Rafale
- ▲ godz. 11 — msza św., złożenie kwiatów w kaplicy o. Rafała, modlitwa na przyklasztornym cmentarzu, zapalenie zniczy, okolicznościowy program artystyczny, bigos klasztorny i herbata z wody ze źródła św. Elżsazy
- ▲ godz. 15 — powrót do Krakowa.

Duszpasterstwo Hutników zaprasza wszystkie wspólnoty, organizacje niepodległościowe, kombatanckie, polityczne i społeczne, posłów, radnych i pielgrzymów indywidualnych na tę pielgrzymkę, która ma już bogatą tradycję. W latach ubiegłych brali w niej udział dzisiejsi posłowie, radni i działacze społeczni — wówczas jeszcze działacze podziemia. Część artystyczną uświetniali znani artyści jak K. Globisz, M. Rasiewicz czy M. Przybylska.

Pielgrzymka tegoroczna ma wyjątkowy charakter, gdyż odbywa się w 130. rocznicę Powstania Styczniowego, w którym brał udział także o. Rafał Kalinowski.

D.H.\*WANDA\*,UL.BRONIEWSKIEGO 1,TEL.48-50-48w.49



# FOTO EXPRESS

WYWOŁUJEMY FILMY KOLOROWE ZACHODNIE \*PROCES C-41\*  
WYKONUJEMY ODBITKI BARWNE W CIAGU I GODZINY  
OFERUJEMY NAJWYŻSZEJ KLASY MATERIAŁY I FILMY KODAK  
KOMPUTEROWE LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE



# Można budować

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

udział w rozmowach. — Wtedy minister przemysłu zdecydował o spotkaniu dyrektora z ministrem finansów J. Osiatyńskim i prezesem Banku Handlowego Stypulkowskim. Nie przyniosło to spodziewanych przez nas rezultatów. Na to wicepremier stwierdził, że do soboty (ub. tyg. — dop. red.) chce wiedzieć kto, zagwarantuje resztę kredytu. W sobotę odbyło się więc kolejne spotkanie i Bank Handlowy wreszcie zgodził się udzielić gwarancji. Na pewno procedury prawne będą jeszcze trwać jakiś czas, ale o rozpoczęciu inwestycji można już poważnie myśleć.

## Koszty modernizacji

Cena urządzenia do ciągłego odlewania stali wg sporządzonej umowy z niemiecką firmą SMS Schloeman-Siemag kosztuje 104 588 820 DM. Na taką właśnie kwotę HTS otrzyma poręczenie rządowe. Pozostała kwota tj. około 54 mln DM to procenty od zaciągniętego kredytu wraz z jego obsługą bankową. Właśnie gwarancje na tę kwotę były przedmiotem ostatnich rozmów dyrektora w Warszawie.

Następnym warunkiem podjęcia kredytu jest wpłacenie przez HTS pewnego rodzaju wadium — 100 mld zł wykonawcy urządzenia. Oprócz wymienionych kwot huta musi zaciągnąć w bankach kredyt w wysokości 770 mld zł na infrastrukturę budowlaną. Jest go skłonny udzielić Bank Handlowy bez poręczenia budżetowego. Spłata całego kredytu na linie c.o.s. (10 lat) rozpocznie się w styczniu 1996 roku w transzach półrocznych.

Modernizacja Walcowni Gorącej kosztować będzie od 40 do 90 mln marek, dokończenie budowy baterii wielkokomorowej WK-1 ok. 20 mln dol., instalacja urządzenia do wdmuchiwania pyłu węglowego 35 do 40 mln dol., modernizacja tlenowni 2,5 mln dol. Takie koszty musi ponieść HTS by w przyszłości jego wyroby mogły konkurować z wyrobami zachodnimi.

## HTS na początku roku

### Zatrudnienie

Po odłączeniu się z HTS Zakładu Materiałów Ogniotrwałych i Zakładu Usług Socjalnych stan zatrudnienia na pierwszy dzień 1993 roku wynosił 19 109 pracowników.

### Produkcja

— Wynik produkcyjny ubiegłego roku jest bardzo dobry — powiedział nam Janusz Razowski zast. dyrektora produkcji ds. planowania i koordynacji. — Nie zaważył na nim nawet niezbyt korzystny grudzień w którym borykaliśmy się, ze względu na strajk górników, z brakami węgla. Obniżono wówczas produkcję koks, wyhamowano pracę wielkich pieców i produkcję stali.

Początek stycznia upływał pod dyktando komunikatów o ograniczeniu zużycia gazu ziemnego. Znacznie ograniczono pracę walcowni, gdzie piece opalane są gazem ziemnym. Dziś ograniczenia w dostawie gazu zostały zniesione.

### Zamówienia i sprzedaż

W ubiegłym roku huta sprzedawała wyroby na sumę około 8,9 bln złotych. Planowane na początku roku 1992 wielkości produkcji poszczególnych asortymentów wykonano, a niektórych — jak np. rur — przekroczono.

Zbyt znajdują wszystkie wyroby. Zamówienia są nawet większe niż możliwości produkcyjne huty. Następuje powolny przyrost zamówień: w I kwartale tego roku jest ich więcej niż w ostatnim kwartale roku ubiegłego.

### Jakie place w 1993 r?

Rozpoczęły się rozmowy Międzyzwiązkowego Komitetu Strajkowego i dyrekcji huty na temat kształtowania się plac w roku bieżącym. Punktem wyjścia do rozmów jest postulat MKS by płaca realna hutników w tym roku nie spadała.

Wyrazy najgłębszej wdzięczności i podziękowania za udział w uroczystościach pogrzebowych

ś. i p.

BOGUSŁAWA BIJAKA

a także za okazaną pomoc i współczucie składamy Dyrektorowi Pionu DL inż. Andrzejowi Mazurkowi, Koleżankom, Kolegom i Sąsiadom Serdeczne Bóg Zapłać

ZONA I CÓRKI Z RODZINĄ

**GŁOS**  
HUTY  
im. SENDZIMIRA

## Ośrodek Kultury HTS proponuje

Od 25 bm. Ośrodek Kultury Huty im. T. Sendzimira w os. Górali 5 zaprasza na „Ferie zimą i tańcem”, czyli „Disco Rap”. Zajęcia będą odbywać się codziennie, a poprowadzi je instruktor tańca Hubert Dąbrowski. Informacje i zapisy codziennie w godz. 12—18 (pok. 13), tel. 44-27-65.

Już teraz Ośrodek Kultury HTS zaprasza na „Małe Disco”. W programie dużo ruchu i zabawy, nauka tańca i kon-

(30 bm.), „Piraci” (1 lutego), „Zadziwiające przygody muszkieterów” (2 lutego), „Pigatę” (3 lutego), „Bliskie spotkania z wesołym diabłem” (4 lutego) i „Odnaleziony skarb Szaffi” (5 lutego).

## Ferie w klubie „Kuznia”

Na różne gry, zabawy i turnieje zaprasza do siebie klub „Kuznia” (os. Złotego Wieku 14). Informacje i zapisy — tel. 48-08-86 lub 48-14-52. Wstęp na filmy kosztuje 5 tys. zł., a na bal i dyskotekę

VIII (konkursy, teledyski, nagrody) — 30 bm, godz. 16.

O Bal przebierańców dla klas I—IV (zabawy, konkursy, nagrody) — 31 bm, godz. 15.

O Zabawy plastyczne — od 2 do 5 lutego, godz. 12.30.

O Przyspieszony kurs tańca dyskotekowego — 4 i 5 lutego, godz. 17 oraz 6 lutego, godz. 12.30.

O Codziennie w okresie ferii będzie projekcja filmu — zawsze o godz. 11.

## „Panda”

Ośrodek Kultury HTS zaprasza też w każdą niedzie-

# FERIE W MIEŚCIE

kursy. Zajęcia odbywają się w każdą środę o godz. 17. w os. Górali 4. Zapisywać się można osobiście lub telefonicznie w Ośrodku Kultury (os. Górali 5, pok. 16 lub 13, tel. 44-27-65 lub 44-34-44 i wewn. 39 i 36) w godz. 14—17.

Ośrodek Kultury HTS proponuje również ferie z kinem „Sfinks”. Wszystkie seanse od 25 bm. do 6 lutego będą się odbywać o godz. 14, a bilet kosztuje jedynie 5 tys. zł. Oto program: „Szeherazada” (25 bm.), „Dziecko szczęścia” (26 bm.), „Wodne dzieci” (27 bm.), „Legenda o Ondalu” (28 bm.), „Przygody Rabina Jakuba” (29 bm.), „Tajemnica trzech pomarańczy”

10 tys. zł. Pozostałe formy są bezopłatne. Oto program:

O Turniej bilardowy dla klas I—III (25 bm.), dla klas IV—VI (26 bm.), a dla klas VII i VIII (27 bm.) codziennie o godz. 9.30.

O Zajęcia plastyczne (spotkanie z malarzem) — 25 bm. — 29 bm., godz. 12.30.

O „Nasze marzenia” — pogaduszki i zabawy — od 25 bm. do 29 bm., oraz 1 lutego, godz. 13.30.

O Przyspieszony kurs tańca dyskotekowego — 28 i 29 bm. godz. 17 oraz 30 bm (sobota), godz. 12.30.

O Dyskoteka dla klas V—

le, w godz. 12—14 na Giełde Młodych Kolekcjonerów

„Panda” W programie wymiana używanych zabawek, stoisko książek dla dzieci, giełda przeczytanych książek dla dzieci, giełda przeczytanych książek i komiksów, malowanie twarzy, teatrzyk „Fajda” z udziałem dzieci, wymiana nalepek, proporczyków, prospektów, puszek, kartek pocztowych, plakatów itp.

Biletem wstępu na giełde jest przyniesiona paczka segregowanej makulatury lub używana, ale dobra zabawka dla rówieśnika (dla rodziców wstęp wolny).

## Akcja przekazywania telewizorów

W listopadzie ubiegłego roku ZZ NSZZ Pracowników HTS, działający w środowisku emerytów i rencistów, zainicjował akcję nieodpłatnego przekazywania używanych telewizorów dla kolegów, weteranów pracy, znajdujących się w szczególnie trudnej sytuacji materialnej. Ta akcja spotkała się ze zrozumieniem i odzewem związkowców i kolegów hutników. Jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia, po dokonaniu niezbędnych

zabiegów technicznych, można było przekazać 15 telewizorów (w tym trzy kolorowe). Dla obdarowanych był to wyjątkowo cenny i wartościowy dowód pamięci.

Inicjatorzy całej akcji dziękują wszystkim ofiarodawcom i jednocześnie informują, że ta akcja trwa nadal. Ewentualne zgłoszenia kolejnych ofiarodawców są przyjmowane — tel. 44-83-44 oraz 44-34-44 (centrala łączy z ZZ EIR).

## Ile dni wolnych od pracy?

Okazuje się że w roku 1993 będziemy dodatkowo oprócz dni świątecznych (państwowych i kościelnych), leniuchować przez 38 dni.

W styczniu dniami wolnymi są 2, 9, 23 i 30, w lutym — 6, 20 i 27, w marcu — 6, 13 i 20, w kwietniu — 3, 10 i 24, w maju — 8, 15 i 29, w czerwcu — 5, 19 i 26, w lipcu — 3, 10, 24 i 31, w sierpniu — 7, 14 i 21, we wrześniu — 4, 11 i 25, w październiku — 2, 9, 23 i 30, w listopadzie — 6, 20 i 27, w grudniu — 4 i 18.

UWAGA! Wolne soboty nieco inaczej rozkładają się w HTS. Otrzymaliśmy już informację zast. dyrektora ds. pracowniczych. W myśl jego rozporządzenia dniami wolnymi od pracy w I kwartale dla pracowników HTS są: w styczniu — 2, 9, 23 i 30, w lutym — 6, 20, 27 i w marcu — 6, 20, 27.

Do zamieszczonej w ostatnim „Głosie HTS” informacji wkraśli się — z winy redakcji — błąd. W artykule „Z prac Komisji Socjalnej HTS” wyolbrzymiliśmy kwotę pożyczek mieszkaniowych, jakich huta udzielać będzie swym pracownikom w tym roku.

## Huta nie jest aż tak bogata

### 40, a nie 400!

Pożyczki na budownictwo jednorodzinne i adaptację strychów wyniosą prawdopodobnie 10 proc. wartości budynku, a więc około 40 mln zł, a nie jak podaliśmy 400 mln!

Pożyczki remontowe osiągną wartość około 10 mln zł.

Naszych Czytelników przepraszamy za tę niezamierzoną dezinformację, a pana Leszka Kochana szefa sekcji socjalnej KRH „Solidarność” — za błędne zacytowanie jego słów.

Redakcja „Głosu HTS”

## Konkurs dla fotoamatorów

### „Mój świat”

Ośrodek Kultury HTS jest organizatorem ekologicznego konkursu fotograficznego pt. „Mój świat — nieustający fotoreportaż”. Chcemy pokazać nasz świat wszystkim, twierdzą organizatorzy jeżeli zobaczą go, może będą chcieli zauważyć, pochylić się, zrozumieć, włączyć się w działanie, pomagać, z pewnością nie szkodzić. Chcemy aby ten świat pokazali nam fotoreporterzy z bystrym okiem, dodają, z wyobraźnią i czułym sercem, odpowiedzialni, przekorni, zbuntowani.

W konkursie mogą uczestniczyć wszyscy fotografujący. Każdy autor może nadsyłać raz w miesiącu 5 zdjęć. Technika prac dowolna, format uzasadniony koncepcją autora, ale nie mniejszy niż 13x18 cm. Na odwrocie każdej pracy należy podać imię i nazwisko tytuł pracy, adres prywatny oraz wypełnić kartę

zgłoszenia, jednocześnie opisać miejsce i datę zrobienia zdjęcia.

Prace wraz z wypełnioną kartą zgłoszeń należy przysyłać na adres: Ośrodek Kultury Huty im. T. Sendzimira, Nowa Huta, os. Górali 5. Termin nadsyłania prac — do czerwca 1993 r. Organizatorzy proponują także stałego konsultanta fotografika, dostęp do ciemni i comiesięczne wystawy. Nagrody i wyróżnienia będą zróżnicowane, uzależnione od pozyskiwanych do kolejnych edycji sponsorów.

Jury dokonało już oceny prac I edycji konkursu. I nagrody nie przyznano. II nagrodę otrzymał Aleksander Barczyński (os. Sportowe 27), III nagrodę otrzymali Ewelina Zaród (os. Kościuszkowskie 10) i Tomasz Cyganek (os. Centrum C 7), a wyróżnienie przypadło w udziale ponownie Ewelinie Zaród. Nagrody można odebrać w Ośrodku Kultury HTS (os. Górali 5) — codziennie w godz. 14—16 (pok. 13).



## Modernizację hutnictwa w USA w znacznej części sfinansowali Japończycy.

**S**zef Biura Marketingu Huty im. T. Sendzimiry **WOJCIECH SIEKIERKO** opublikował niedawno w poznańskim tygodniku „Wprost” artykuł pt. „Amerykański spust”. Wprowadzie rzecz dotyczy gospodarczej polityki rządu Stanów Zjednoczonych, ale warto zapoznać się z tym tekstem, choćby dlatego, że polskie hutnictwo czeka program restrukturyzacji i modernizacji, a polityka naszego rządu w tej sprawie raczej w niczym nie przypomina opiekuńczych posunięć made in USA. Oto tekst Wojciecha Siekierki:

25 września 1987 r. w sąsiedztwie miasta Crawfordsville pojawiły się potężne buldożery. Dziwiła co do wielkości firma stalowa USA, The Nucor Corporation, rozpoczęła budowę nowej huty. Mało kto wierzył, by udało się zbudować i uruchomić unikatową maszynę do ciągłego odlewania blach. Z pewnością wierzył w to jednak twórca i dyrektor Nucor Corporation, F. Kenneth Iverson. Maszyna, składająca się z miliona części, wymyślona została i opatentowana przez niemieckiego konstruktora

do wzrostu konkurencyjności krajowych producentów stali. Faktem jest jednak również, że rachunek za modernizację amerykańskiego hutnictwa w dużej mierze pokryli... Japończycy. Ich własny przemysł stalowy przeżywał wspólny okres rozwoju w latach siedemdziesiątych. Japońska ekspansja na rynku USA została zatrzymana przez wprowadzenie VRA. Japończycy, chcąc obejść ograniczenia, zaczęli wykupywać udziały (inwestując w ten sposób w Ameryce) w koncernach stalowniczych. Obroncy polityki protekcyjnej mieli powody do zadowolenia.

**W** przeciągu roku udział zagranicznych konkurentów na rynku USA spadł ze szczytowego poziomu 26,4 proc. do 25,2. Ograniczenie importu umożliwiło utrzymanie stosunkowo wysokiej ceny stali, co z kolei dawało szansę na lokowanie nadwyżki zysku w inwestycjach.

Innym ważnym czynnikiem był gwałtowny spadek wartości dolara na międzynarodowym rynku po 1985 roku. Tańszy dolar ograniczył zyski płynące z eksportu stali do USA i uczynił amerykańską stal bardziej konkurencyjną na rynku wewnętrznym. Niewątpliwie ten czynnik spowodował utratę atrakcyjności rynku amerykańskiego. Jak wynika z analizy AUS Consultants of Media z Pensylwanii, po roku 1985

# AMERYKAŃSKI SPUST

Manfreda Kolakowskiego. To urządzenie, postawione kosztem 275 milionów dolarów, pracuje do dziś. Jego zdolność produkcyjna wynosi milion ton stali rocznie. Pracuje dzięki niekonwencjonalnemu sposobowi myślenia jego twórców, dzięki polityce rządu USA, potrafiącego chronić własny rynek przed obcą konkurencją.

Przez pierwsze dziesięciolecie po II wojnie światowej przemysł stalowy w USA był symbolem siły ekonomicznej tego supermocarstwa. Na początku lat osiemdziesiątych był już tylko przestarzałą, upadającą gałęzią przemysłu. Największe amerykańskie koncerny walczyły o przetrwanie na rynku opanowanym przez zagraniczne firmy, produkujące i taniej i lepiej. Jak to więc się stało, że dzisiaj Amerykanie z dumą mówią o swoich hutach? W jaki sposób firmom produkującym z etykietką „Made in USA” udało się wytwarzać tonę stali w ciągu 5,3 roboczogodzin — o połowę krócej niż w 1980 r.

**P**ocząwszy od roku 1982, kiedy to do rządu Stanów Zjednoczonych zaczęły napływać skargi, że zagraniczni konkurenci wyznaczają na swe produkty ceny niższe od kosztów produkcji, aby opanować rynek amerykański, rozpoczęły się dyskusje o ochronie rodzimego przemysłu, zakończone rządowymi negocjacjami z władzami innych państw. Podpisano porozumienia o „dobrowolnym” ograniczeniu eksportu na teren USA z EWG, Japonią i Południową Koreą. Celem była odbudowa przemysłu metalurgicznego USA.

Modernizacja hutnictwa zakończyła się sukcesem, ale

kosztowała ponad 23 mld dolarów.

Aby zredukować pracochłonność, zmieniono technologie. W 95 proc. hut wprowadzono metodę „ciągłego odlewania słabów”, praktycznie eliminując przestarzały sposób odlewania stali do wlewek i w znacznym stopniu automatyzując proces produkcji. Te zmiany doprowadziły do zwiększenia uzysku stali (czyli ilości „dobrego” produktu uzyskanego z tony surowców) z 70 proc. do 95 proc. Największe zakłady stalownicze w USA, w Gary w stanie Indiana, będące własnością koncernu USX Corporation, zatrudniając 30 tysięcy pracowników produkowały do końca lat 70. prawie wszystko, co można ze stali zrobić — od szyn kolejowych po puszki do napojów. Obecnie pracownicy (a raczej operatorzy) kontrolują proces produkcyjny za pomocą komputerów. Program produkcji ograniczono do wytwarzania blach. Ceną postępu była redukcja zatrudnienia o dwie trzecie. Tak odchudzona huta prawie dwukrotnie zmniejszyła pracochłonność w stosunku do średniej krajowej, osiągając wskaźnik 2,7 roboczogodzin na wyprodukowanie tony stali.

William Hogan, specjalista od spraw przemysłu hutniczego, stwierdził że VRA doprowadził

sygnatariusze VRA nie wykorzystali przyznanych im kontyngentów. Od 1987 r. nie wykorzystano możliwości eksportu do USA, w ramach VRA, 21 mln ton stali!

Innym czynnikiem mającym istotny wpływ na szybką modernizację przemysłu hutniczego była

wewnętrzna konkurencja.

**N**ajwiększe wyzwanie (rzucone wielkim koncernom) nie pochodziło od zagranicznych rywali, ale od rodzimych minihut. Produkujące tanio, bardzo nowoczesne huty takich firm jak Nucor Corporation i Birmingham Steel, sprawnie przebyły drogę od kopciuszka, produkującego gwoździe i drut ogrodzeniowy, do liczącego się producenta blach karoseryjnych, wchodząc na „ogródek” wielkich koncernów. Minihuty potrafiły w krótkim czasie zdobyć znaczną część rynku: import stali zaspokaja 18 proc. popytu, „maluchy” — 21 proc. Idea budowania minihut polega na tworzeniu od podstaw stalowni elektrycznych, bazujących na wyrzuceniu przez ośrodki przemysłowe złomie, oraz tworzeniu walcowni, produkujących wyroby potrzebne firmom do dalszej produkcji w tych właśnie ośrodkach. Dlatego też budowane są one w pobliżu dużych aglomeracji. Kilka z wielkich firm z powodzeniem dokonało niezbędnych zmian, ale minihuty stają się coraz bardziej konkurencyjne. W ciągu ostatniego roku sześciu „wielkich” wykazało straty w wysokości około 27 proc. na tonie sprzedanej stali, podczas gdy „maluchom” każda tona przynosi 10 dolarów zysku.

VRA przestał obowiązywać 31 marca ubiegłego roku. Ale już od końca roku 1991 ruszyła lawina oskarżeń ze strony amerykańskich producentów. Liczba krajów, z których pochodzi oskarżeni o dumping producenci, wzrosła do 21. Stowarzyszenie Przemysłu Stalowego Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej „Eurofer” zarzuciło Stanom Zjednoczonym stosowanie szantażu handlowego i wezwało Komisję EWG do zdecydowanych działań politycznych i prawnych. Zdecydowanie zareagowały też producenci i rządy Japonii, Kanady i Korei Południowej. Wśród oskarżonych krajów znalazły się także Polska i huty — Sendzimir, Batory i Częstochowa.

**J**eden ze znanych polityków amerykańskich, specjalizujący się w tego typu sprawach, powiedział że wydatek amerykańskiego koncernu stalowego rzędu 400 tys. dolarów na rozpoczęcie procedury antydumpingowej przyniesie swój efekt nawet wtedy, gdy sprawa zostanie przegrana — grając na nucie patriotyzmu, zachęci się rodzimego konsumenta do kupowania krajowych wyrobów stalowych. Przy okazji nieźle też zarobią amerykańscy prawnicy — zgodnie z prawem oskarżonego reprezentować może jedynie rodzimy tj. amerykański adwokat. Firmy prawnicze już zacierają ręce i ślą faksy do wszystkich zainteresowanych.

# GROS video



C.A. HTS, bud. „Z”  
hall główny

„PTASZEK NA UWIEZI”  
(„Bird on a wire”) — reż.  
John Badham, wyst. Mel Gibson,  
Goldie Hawn.

Właśnie ma się pojawić lada chwila w wypożyczalniach nowy film z Melem Gibsonem, komedia sensacyjna pt. „Air America”, warto więc chyba zastrzyć sobie apetyt oglądając „Ptaszka na uwiezi”. Ten film reprezentuje ten sam gatunek, a Gibson i Hawn dostarczają nam solidną porcję rozrywki. On przed laty zamieszany był w przemyt narkotyków, w którym palce maczali również pewni agenci FBI. Jako świadek przyczynił się do ich aresztowania, ale musiał skorzystać z programu ochrony świadków. Zmienił nazwisko, adres, wszystko. Po latach jednak przestępcy wpadają na



jego trop. Rozpoczyna się szaleńczy pościg.

„Galeria Pik” poleca też „Uniwersalny żołnierz” (fantastyka), „Być dziwką” (obyczajowy), „Komando Foki” (sensacyjny), „Łot nawigatora” (fantastyka) i „W obronie prawa” (kryminał).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12–16.

**DYSTRYBUCJA I HURTOWA  
SPRZEDAŻ LICENCJONOWANYCH  
KASET VIDEO**

KRAKÓW, ul. BELNY-PRĄDMOWSKIEGO 11  
tel. 12-30-33, godz. 10-20, sobota 10-18  
Biuro Handlowe ITI, ul. Racławicka 55  
WARNER BROTHERS • COLUMBIA TRISTAR • C.I.C.

„ITI” udziela 20 proc. bonifikaty na swoje filmy. Firma prowadzi też sprzedaż kaset ponad 20 innych dystrybutorów (15 proc. bonifikaty od każdej kasy).

„STOJ! BO MAMUSKA STRZELA” („Stop or my mum will shoot”) — reż. Roger Spottiswoode, wyst. Sylvester Stallone, Estelle Getty, Jobeth Williams.

Znakomita komedia sensacyjna. Tutti Bomowski jest oddaną matką i zawsze wie, co jest najlepsze dla jej jedynaka — sierżanta policji w Los Angeles. Kiedy Tutti przybywa z niezapowiedzianą wizytą, staje się świadkiem morderstwa i tym samym zostaje wplątana w niebezpieczne dochodzenie. Syn zyskuje, acz bardzo niechętnie, nowego „partnera”. Uzbójona tym razem w coś więcej niż miotłę i odkurzacz, Tutti okazuje się twardym detektywem.

„KNIGHT RIDER 2000” — reż. Alan J. Levi, wyst. David Hasselhoff, Edward Mulhare, David Hasse.

Jest rok 2000. W mieście wprowadzony zostaje zakaz używania broni palnej. Policja postępuje się ultradźwiękowymi pistoletami, które obojętnie zabijają. Mimo to, pojawiają się ofiary kolejnych strzelanin. Michael Knight przyłącza się do walki z zamaskowanymi mordercami. Pomocą będzie mu służył K.I.T.T. — samochód obdarzony ludzką inteligencją. To jeden z najpopularniejszych w Ameryce filmów science fiction, z zaskakującymi efektami specjalnymi i sensacyjną fabułą.

„MATTERS OF THE HEART” — wyst. Jane Seymour.

Małe miasteczko w Nowej Anglii. Młody chłopak pobiera lekcje gry na fortepianie od dużo starszej od niego i uzależnionej od alkoholu nauczycielki muzyki. Pomieczy nimi nawiązuje się coraz bardziej zażyła nić sympatii. OBYCZAJOWY.

1. (1) Przylądek strachu
2. (N) Uniwersalny żołnierz
3. (3) Kosiarkę umysłów
4. (2) Nietykalki
5. (N) Amerykanin z klasztoru Shaolin
6. (5) The Fisher King
7. (7) Nagi instynkt
8. (N) Live wire
9. (N) Rodzinny interes
10. (N) Być dziwką

Nowohucka  
ZŁOTA  
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.  
N — nowość w „Dziesiątce”  
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni



# GŁOS video

Największym wydarzeniem na rynku wideo jest ostatnio pojawienie się „Uniwersalnego żołnierza”. Sporo ciekawych filmów czeka w kolejce na kasetową premierę. Niektóre będzie można zobaczyć już wkrótce. Można sobie ostrzyć apetyt na „Morderczą rozgrywkę” („Knight moves”), fantastykę z Christopherem Lambertem w roli głównej. Film firmuje Neptun Video Center, ITI zapowiada w styczniu komedię „Soapdish” ze świetną kreacją Whoopi Goldberg. Imperial Entertainment Ltd. już zaproponował „Włóczęgów” („Iron weed”) z Jackiem Nicholsonem i Meryl Streep oraz „Air America”, komedię sensacyjną z Melem Gibsonem w roli głównej. Jeszcze raz Neptun Video Center — wielbiciel Joanny Pacuły mogą sobie ostrzyć apetyt na film „Mężowie i kochankowie” („Husbands and lovers”), w którym nie brakuje śmiałych scen erotycznych. Ten sam dystrybutor ma też propozycję dla najbardziej wybrednych miłośników filmu — „30 door key”, czyli „Ferdynand” Jerzego Skolimowskiego, adaptację powieści Witolda Gombrowicza. To tylko kilka tytułów z bogatej oferty największych dystrybutorów.



os. Zgody 4  
ul. Stojałowskiego  
(Kurdwanów)

„BITWA U UJŚCIA RIVER PLATE” („The battle of the River Plate”) — reż. Michael Powell i Emeric Pressburger, wyst.: John Gregson, Anthony Quayle, Peter Finch, Bernard Lee, Ian Hunter.



Na dziesięć dni przed wybuchem II wojny światowej niemiecki okręt wypływa z rozkazem przeprowadzenia akcji przeciwko sprzymierzonej flocie handlowej na południowym Atlantyku. Statki giną nagle i niespodziewanie. Nikt nie wie, który, gdzie, kiedy i dlaczego zatoni następny. Trzy niszczyciele brytyjskie wpadają pewnego dnia na trop niemieckiego „tygrysa oceanu”. U ujścia River Plate, naprzeciwko stolicy neutralnego Urugwaju, Montewideo, rozgrywa się pomiędzy okrętami bitwa morska. Po niej dochodzi do rozgrywki dyplomatycznej w porcie.

„Foto Video Top” poleca też: „Morderstwo w raju” (sensacyjny, dwuczęściowy), „Uniwersalny żołnierz” (fantastyka), „Kosiarz umysłów” (fantastyka), „Przylądek strachu” (thriller) i „Nienasycony” (thriller).



os. Wysokie 20E  
ul. Beskidzka 20  
(Wola Duchacka)  
Niepołomice  
(ul. 3 maja 1)



„UNIWERSALNY ŻOŁNIERZ” („Universal soldier”) — reż. Roland Emmerich, wyst.: Jean-Claude van Damme, Dolph Lundgren.

Tego filmu nie trzeba specjalnie reklamować, ustawiają się po niego we wszystkich wypożyczalniach długie kolejki. Jesteśmy świadkami śmiertelnej rozgrywki pomiędzy dwoma amerykańskimi żołnierzami w Wietnamie — Luc Devrieux broni niewinnych wieśniaków przed opętanym nienawiścią Andrewem Scottem. Strzelają do siebie i obaj giną. Jednak grupa specjalistów przeprowadza ściśle tajne badania, „przywraca” ich do życia. Stają się pół-ludźmi, pół-maszynami, członkami specjalnego oddziału do zwalczania terroryzmu. Okazuje się jednak, że program nie jest doskonały, bohaterowie zaczynają przypominać sobie zdarzenia z przeszłości. Dochodzi do krwawego pojedynku, Luc ucieka, a Andrew go ściga.

„Rambo” poleca też: „Za wszelką cenę” (komedia), „Towarzyska bestia” (komedia), „Playback” (sensacja), „Kamasutra” (poradnik erotyczny) i „Mac i ja” (dla dzieci).



os. Centrum B bl. 11

„ŁOWCA DUSZ” („Soul-taker”) — wyst. Joe Estevez, Vivian Schilling.

Wypadek samochodowy wyzwała potężne siły natury. Ofiary wypadku, pochwycone w niewidzialny świat, muszą walczyć o przetrwanie przeciw Zbieraczowi Dusz. Mając mniej niż godzinę do czasu kiedy lekarze odłączą ich organizmy od systemów utrzymujących życie, muszą zwyciężyć i odnaleźć swoje ciała aby się znów z nimi połączyć.

Natalie i Zac muszą stoczyć zadziwiający pojedynek z tytułowym łowcą dusz, aby mogli powrócić do swoich ciał.

„Cobra” poleca też: „Siła bojowa” (wojenny), „Lot nawigatora” (fantastyka), „Tylko samotni” (komedia), „Władca bestii 1 i 2” (przygodowy) i „Miodowy miesiąc” (sensacja).

„Cobra” zaprasza codziennie w godz. 10—19, a w niedziele 9—14.

Hit tygodnia:  
„AIR AMERICA”



## VIDEO & MUSIC CENTER

os. Kazimierzowskie 37  
ul. Zwierzyniecka 25  
ul. Prądnicka 41  
ul. Kaz. Wielkiego 4a

„DZIECKO W MROKU” („Child in the night”) — wyst. Jobeth Williams, Tom Skerritt, Season Hubley. SENSACYJNY. „MAKABRYCZNY TANIEC” („Dance macabre”) — reż. Greydon Clark, wyst.: Robert Englund, Michelle Zeitlin. THRILLER.

„SUSPIRIA” — reż. Dario Argento, wyst.: Jessica Harper, Joan Bennett. HORROR.

„ZABIĆ KSIĘDZA” („To kill a priest”) — reż. Agnieszka Holland, wyst.: Christopher Lambert, Ed Harris. DRAMAT.



os. Tysiąclecia 42  
(Biblioteka Publiczna)



„BYĆ DZIWKĄ” („Whore”) — reż. Ken Russell, wyst.: Theresa Russell, Benjamin Mouton.

Nigdy przedtem nie zrealizowano filmu tak mocnego, tak otwartego i tak prawdziwego. Z tym zdaniem, które można przeczytać na okładce filmu, można się jak najbardziej zgodzić. To naprawdę bardzo szokujący film, ale z pewnością nie usatysfakcjonuje tych (przed wszystkim mężczyzn), którzy spodziewają się zobaczyć bardzo śmiałe sceny rozbiere. W tym filmie nie ma za wiele goliźny. Bohaterka filmu, prostytutka, „rozbiere” przed nami swoje wnętrze psychiczne, dowiadujemy się o kontaktach damsko-męskich rzeczy, które wieloma osobami mogą wstrząsnąć do głębi. Liza po prostu widziała już wszystko i robiła też wszystko, a teraz to opowiada.

„Flip i Flap” poleca też: „Skrajności” (thriller), „Uliczny wojownik” (karate), „Ostatnia rozgrywka” (sensacja), „Amerykanin z klasztoru Shaolin” (karate) i „Ognisty jastrząb” (wojenny).

„Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 11—19.30, w soboty 10—16, a w niedziele 11—15. Wypożyczalnia została powiększona i proponuje teraz pełną samoobsługę.



os. Boh. Września 59  
Niepołomice  
(ul. Wyzwolenia 3)



„MYŚLIWIEC” („Interceptor”) — reż. Michael Cohn, wyst.: Jurgen Prochnow, Elizabeth Morehead, Andrew Divoff.

Film sensacyjny o próbie porwania słynnego samolotu bojowego Stealth Fighter, dumy sił lotniczych armii amerykańskiej. Major Janet Morgan dowodzi samolotem transportowym, na pokładzie którego przewożone są dwa myśliwce. Przypadkiem też jako jedyny pasażer leci pilot Christopher Winfield, oblatywacz myśliwców. Na pokład transportowca dostają się terroryści. W powietrzu wywiązuje się walka na śmierć i życie. Ukoronowaniem jest pojedynek dwóch myśliwców. Film pełen jest mrozących krew w żyłach efektów specjalnych.

„Video X” poleca też: „Uniwersalny żołnierz” (fantastyka), „Towarzyska bestia” (komedia), „Zbyt młody bohater” (wojenny), „Lot nawigatora” (fantastyka) i „Strefa śmierci” (sensacja).

„Video X” zaprasza codziennie w godz. 13—21, a w niedziele 12—20. SAMOOBSŁUGA.

„Video X” prowadzi również sprzedaż używanych kaset wideo z licencją na wypożyczenie. Atrakcyjne ceny.

## KOLOROWE 10

(obok „Martena”)

„AIR AMERICA” — reż. Roger Spottiswoode, wyst.: Mel Gibson, Robert Downey jr.

„Air America” to najbardziej tajne linie lotnicze na świecie. Po niebie Laosu szaleją maszyny sterowane przez zwariowanych pilotów, dla których samoloty są jedyną pasją, są ich życiem. W wojnie, która teoretycznie nie istnieje, a w praktyce Stany Zjednoczone po prostu nie mogą oficjalnie przyznać się do zaangażowania, lotnicy przewożą dosłownie wszystko, od ryżu do uciekinierów, od kwiczących świń po uzbrojone granaty. Aby przetrwać tę absurdalną wojnę, muszą nauczyć się śmiać. Poczucie humoru jest bowiem ich jedyną bronią w walce ze wszechogarniającym szaleństwem.

„Kolorowe 10” poleca też: „Morderczy instynkt” (sensacja), „Bitwa u ujścia River Plate” (wojenny), „Słodki i krótki” (komedia), „Krwawa pięść 4” (karate) i „Uniwersalny żołnierz” (fantastyka).

„Kolorowe 10” zaprasza w godz. 11—20, w soboty 10—17, a niedziele 11—15.



os. J. Strusia 7

„WŁADCA BESTII 2” („Beast master 2”) — reż. Sylvio Tabet, wyst.: Kari Wuhrer, Sarah Douglas.

Potężny Der, jego pomocnicy Podo i Kodo, tygrys Ruh i orzeł Sherak walczą ze złem w innym wymiarze. Odwieczny wróg Dera — Arklon odnalazł tajemnicze przejście do Los Angeles XXI wieku, skąd chce wykraść nuklearny detonator, umożliwiający kontrolę nad światem. Używając pradawnych sił i techniki XX wieku, dzielni wojownicy chcą zniwieczyć misję krwiożerczego Arkлона i uchronić przyszłość przed złowieszczym tykaniem bomby atomowej.

„Mad Max” poleca też: „Znak wydry” (przygodowy), „Uniwersalny żołnierz” (fantastyka), „Ognisty jastrząb” (wojenny), „Cień zabójcy” (sensacja), „Szalona ucieczka” (przygodowy).

„Mad Max” zaprasza codziennie w godz. 15—20, a w soboty i niedziele 11—15.

„Mad Max” prowadzi również wypożyczalnię odtwarzaczy i magnetowidów, a także przyjmuje zlecenia na filmowanie uroczystości rodzinnych. Tel. 47-92-08.

## VIDEO GLOB

os. Młodości 8



„NIGDY NIE MÓW NIGDY WIĘCEJ” („Never say never again”) — reż. Irvin Kershner, wyst.: Sean Connery, Klaus Maria Brandauer, Kim Basinger, Max von Sydow, Barbara Carrera.

Czy może ktoś nie wie kim jest najlepszy agent brytyjski? Oczywiście mamy na myśli agenta 007, czyli Jamesa Bonda. Genialna intuicja, odwaga i doskonałe wyszkolenie sprawiają, że wszystkie swoje misje kończy sukcesem. Tym razem jego zadaniem ma być próba powstrzymania operacji terrorystycznej, prowadzonej przez pewną organizację, która w podstępny sposób weszła w posiadanie dwóch amerykańskich głowic nuklearnych i szantażuje rządy największych mocarstw. Śladem Bonda podąża piękna i uwodzicielska Fatima, której organizacja zleciła zamordowanie agenta. Na jego drodze staje jeszcze jedna piękna kobieta — Domino. Jak zwykle jesteśmy świadkami dramatycznego finału.

„Video Glob” poleca też: „Żądza władzy” (thriller), „Sheena” (przygodowy), „Radioaktywne marzenia” (fantastyka), „Z.I.T.S.” (komedia) i „Action Jackson” (sensacja).

„Video Glob” zaprasza przez cały tydzień w godz. 10—22.



## Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ostatniego tygodnia: fiat 126p: rok prod. 1980 — 9 mln, 83 — od 14 do 15 mln, 85 — 15 mln, 87 — 25 mln, 88 — od 27 do 29 mln, 89 — 32 mln, 90 — 40 mln, 91 — od 41 do 44 mln, 92 — 47 mln; fiat 125p: 81 — 13 mln, 83 — 17 mln, 86 — 22 mln, 87 — 26 mln, 89 — od 30 do 34 mln, 90 — od 34 do 36 mln; polonez: 81 — 17 mln, 82 — 22 mln, 85 — 28 mln, 86 — od 28 do 31 mln, 88 — 46 mln, 89 — 50 mln, 90 — 60 mln, 91 — 73 mln; skoda favorit: 89 — 75 mln; tada samara: 87 — 52 mln, 90 — 71 mln; fiat uno: 84 — 52 mln; ford fiesta: 83 — 42 mln.

## NOTOWANIA CENOWE

### Nowalijki

Trwa zima kalendarzowa choć obecnie nie odczuwamy tego, bo nie ma śniegu i mrozu. Nie ulega wątpliwości jednak, że o tej porze roku brakuje nam obfitości owoców i warzyw czasu letniego. Staramy się to zrekompensować kupując tzw. nowalijki bądź wyhodowane w inspektach bądź innych krajach, gdzie rosną one naturalnie w tym czasie. Krajową nowalijkę reprezentuje szczyptor w doniczkach po 8 tys. zł, i pęczkach — 3-4 tys. zł, młoda cebulka — 3,5 tys. zł pęczek oraz zielona nać pietruszki — 3-4 tys. pęczek. Główna zielona sałata holenderskiej kosztuje — 12 tys. zł, a belgijskiej — 15 tys. zł. Rzodkiewka, paczkowana — 170 g, przyjechała aż z Kalifornii w USA i kosztuje 12 tys. zł. Natomiast 130 gramowe opak. z Belgii kosztuje 10 tys. zł. Drogie są pomidory i ogórki sprowadzane z Hiszpanii, te pierwsze kosztują 40 tys. zł/kg, a drugie aż 50 tys. zł/kg. Wysoko również trzyma się hiszpańska papryka w cenie 50 tys. zł/kg. Najtańsza jest rodzima czarna rzepa, którą kupują klienci na surówki i jak twierdzi pani sprzedająca ją na pl. Bieńczyce dużo osób kupuje ją dla poprawienia kondycji włosów.

Waluta: Po chwilowym spadku odbija się od dna. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD — 15000—15750, DEM 9200 — 9390, ATS 1360—1370, forint 167—175 zł. Nie prowadzi się natomiast obrotu koroną czeską w związku z wymianą pieniędzy w Czechach i Słowacji. (sp)

### Wódka drożej!

Od poniedziałku (18 bm.) zdrożały wyroby alkoholowe średnio o 15 proc. Za butelkę (0,5 l) wyborowej trzeba będzie zapłacić 56.000 zł, „extra żytniej” 40 proc. — 55.500 zł, stołowej czystej 40 proc. — 53.500 zł.

— Po podwyższeniu cen w sklepach jest mniejszy. Ale pogłoski o tym, że wódka zdrożeje krążyły już wcześniej i „potrzebujący” zaopatrywali się w alkohol intensywnie w ub. tygodniu. Sprzedawaliśmy wtedy prawie po 5 butelek wódki „na głowę” — powiedział nam na stoisku monopolowym w „Delikatessach” w os. Centrum C. — Największą „popularnością” cieszyły się wódki czyste i koszerne. Po starej cenie pozostały na razie koniak, gdyż zagranicznych wódek nie mamy. (1)

## „KRAKSA” RADZI, PROPONUJE...

ul. Sołtyśowska 37A. Tel.: 43-46-66

Blacharstwo samochodowe ■ Auto-schrott ■ Komis samochodów i karoserii po wypadku

### BEZ OŁOWIU

Oprócz samochodów wyposażonych w specjalne katalizatory spalalin, benzynę bezołowiową można także stosować w niektórych samochodach posiadających silniki z odpowiednio wzmocnionymi gniazdami zaworowymi. Do benzyny bezołowiowej przystosowane są silniki wszystkich typów cinquecento i fiatów 126 bis oraz samochody FSO wyprodukowane po 20 września 1989 roku: fiaty 125p począwszy od numeru silnika 1145702, polonezy 1300 od nr. silnika BA 11944, polonezy 1500 od nr. 196 AB 427480 i polonezy 1600 od nr. 196 CD 26730.

Stosując benzynę bezołowiową w starszych modelach możemy doprowadzić do wypalenia gniazd zaworowych.

### Za kierownicą

## Robert Bosch spogląda na Polskę

Przez lata ugruntowało się w Polsce przekonanie, iż bardziej opłaca się kupowanie wyrobów krajowych do samochodów niż części i akcesoriów sprowadzanych z zagranicy. Był to wynik niezbyt normalnego kursu walut wymienialnych do złotówki. Przede wszystkim okazywało się, że polskie wyroby są znacznie tańsze — podobnie zresztą jak większość towarów importowanych z byłych „demoludów” — od analogicznych zagranicznych. Choć nikt nie spoglądał na polską jakość i nie porównywał jej z jakością artykułów importowanych. To w Polsce zrodziły się powiedzenia promujące m. in. w dziedzinie świece zapłonowych wyroby firmy ISKRA z Kielc. W światku automobilowym powiadano więc, że „Świece BERU do roweru”, „Świece BOSCHA wrzucić do kosza”, „Świecę PAL rzucić w dal”. Dzisiaj, kiedy na rynku wybór świece bogaty każdy jednak sięga po ISKRĘ, choć jakościowo nie jest to wyrób najlepszy, zaś i cenowo — niezbyt rewelacyjny.

Tymczasem wiele zachodnich firm wytwarzających części i akcesoria samochodowe łakomym okiem spogląda na Polskę. Wśród krajów postsocjalistycznych mamy bowiem największy rynek motoryzacyjny i stosunkowo dużo pieniędzy przeznaczanych na eksploatację samochodu. Czy jednak zachodnia renoma jest w stanie przekonać polskiego automobilistę do zakupu wyrobów dobrej jakości? Niemiecka firma ROBERT BOSCH, specjalizująca się w wyrobie części i akcesoriów — głównie z branży elektrycznej — do samochodów, motocykli, pól spalinyowych, silników łodziowych, maszyn budowlanych — w styczniu 1993 r. obniżyła ceny niektórych swoich wyrobów m. in. świece zapłonowych i pasków klinowych o 10 proc. Co wcale nie oznacza, iż we wszystkich sklepach te wyroby są tańsze. Zdarza się bowiem, iż niektórzy właściciele sklepów motoryzacyjnych nakładają na części i akcesoria BOSCHA kupowane w krakowskim przedstawicielstwie marne nawet stu procentowe. Dotyczy to głównie elementów przeznaczonych do aut produkcji japońskiej. Skoro krąży fama, że części i akcesoria do „japończyków” są drogie to niektórym wydaje się, że drogie być muszą. Aby się przekonać o tym, iż tak nie jest dyrektor Biura Techniczno-Handlowego BOSCH w Krakowie mgr inż. GRZEGORZ CHMURA zaprasza do firmowego sklepu BOSCH w Krakowie przy ul. Kazimierza Wielkiego 138. Porównując ceny wyrobów tam sprzedawanych z cenami w niektórych sklepach można dostać zawrotu głowy. Natomiast na terenie Nowej Huty dość bogatym wyborem świece zapłonowych i pasków klinowych — choć przede wszystkim do wyrobów FIATA ze szczególnym uwzględnieniem modeli „cinquecento”, „uno” i „tipo” — dysponuje sklep przy stacji obsługi AUTOMOBILKLUBU KRAKOWSKIEGO mieszczący się przy ul. Klasztornej. W.M.

### POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

● „KARO” os. Teatralne 8, tel. 44-32-90 pn.-pt., godz. 9-17 — Mieszkania, domy, parcele Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.

### CUKIERNIE I KAWIARNIE

● CUKIERNIA „ELIZA” os. Słoneczne 8, tel. 44-18-57, pn.-pt. godz. 10-19, sob. niedz. godz. 10-14

● KAWIARNIA NOT, Centrum „C”, bl. 10, czynna w godz. 10-22, wt. czw. niedz. organizuje dancingi, od 17 do 22 przyjęcia weselne, okolicznościowe

### USŁUGI RTV

● „ELEKTRONIC-SERVICE” os. Centrum „A”, bl. 5, tel. 44-34-70 — Sklep i usługi sprzętu audio-video, naprawy domowe.

● ZAKŁAD RTV, os. Hutnicze 6, tel. 44-13-62 — Naprawa: CB, radio, sprzęt RTV, magnetowidy.

### USŁUGI RÓŻNE

● Os. Boh. Września 26 (pawilon) — CZYSZCZENIE I FARBOWANIE KOŻUCHÓW, renowacja odzieży skórzanej.

● SERWIS BIURO — Zakład Naprawy Maszyn Biurowych, kalkulatorów i kas, os. Młodości 8, czynne pn.-pt. w godz. 8-15.

## WIZYTY DOMOWE LEKARZY

● CENTRUM „MEDYK”. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.



▲ DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w sob., niedz., święta godz. 9-15.

## MEDYCyna I ZDROWIE

SPECJALISTA DERMATOLOG Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17 os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 48-44-43.

● CENTRUM „MEDYK”. Rejestracja od godz. 10 do 22: psycholog, psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog: leczenie nerwicy, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania.

● PRACOWNIA USG os. Handlowe 3, Lek. med. B. Stepień, Czynna pn.-pt. godz. 9-13 Tel. 43-48-78 lub 48-94-60.

● SKLEP ZIELARSKI „JASTAR”, os. Centrum B1 — Zioła lecznicze, kosmetyki naturalne, art. drogerijne.

▲ PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ — wykonuje natychmiast naprawy protez — os. Centrum C 10/56, tel. 43-43-51, czynna od pn. do pt. w godz. 10-11 i 16-17.

N.H. os. Centrum D 2/91 Tel. 44-08-86 pn.-pt. w godz. 16-19, wt. czw. sob. — 10-12.

▲ GABINET STOMATOLOGICZNY. Lek. stomatolog Małgorzata Samborska, os. Teatralne 19. Pon., śr., pt. od 16 do 18. Rejestracja: tel. 44-74-16.

## AGENCJE TURYSTYCZNE

● SKARPA, os. Złotej Jesieni 7, tel. 48-88-33 i 47-37-71.

## USŁUGI FOTOGRAFICZNE

● FOTO-KUBUŚ, os. Centrum B, bl. 3. Zdjęcia — 60 minut. Artykuły foto. Wideofilmowanie, Centrum B, bl. 6 (punkt paszportowy) — zdjęcia do dokumentów — 4 minuty.

● LEVAX-FOTO, Kino „Świt” Autoryzowane fotolaboratorium Fuji. Zdjęcia w ciągu godziny. Legitymacyjne 4 minuty.

## POLIGRAFIA I REKLAMA

● ZAKŁAD POLIGRAFICZNY, os. Handlowe 7, tel. 44-09-72, czynny pn.-pt. godz. 9-16

● ZAKŁAD INTROLIGATORSKI — Stanisław Grzywa i Syn, os. Centrum B, bl. 7, tel. 44-12-25.

linEa os. Słoneczne 11, tel. 44-34-64, godz. 9-16 — reklamy, sitodruk, tampondruk, komputerowe wycinanie napisów.

## NAUKA JAZDY

● DRIVER, os. Góralsi 4, tel. 44-38-98

● Ośrodek Szkolenia Kierowców „KRZYŚ”, os. Oświecenia 39 (parter), tel. 47-90-90 lub 48-73-96. Sekretariat czynny pn.-pt. godz. 16-20.

▲ AUTO SZKOŁA os. Strusia 6, WT., CZW. godz. 19-20.30. Tel. codziennie 44-72-77, 47-59-16, 47-54-67.

## USŁUGI MOTORYZACYJNE

● Z. ZAJĄCZKOWSKI, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44. Konserwacja.

● KRAKSA, ul. Sołtyśowska 37A. Tel. 43-46-66. Blacharstwo samochodowe, Auto-schrott, Komis samochodów po wypadku.

● ZAB, ul. Wąwozowa 10. Tel. 44-08-96. Naprawy samochodów od A do Z.



Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych SPIRO ul. Centralna 91 — naprawa i regeneracja szyb samochodowych.

● AUTOALARMY — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu. Bieńczyce, ul. Cienista 12 tel. 44-45-17.

## KONSULTING I PORADY PRAWNE

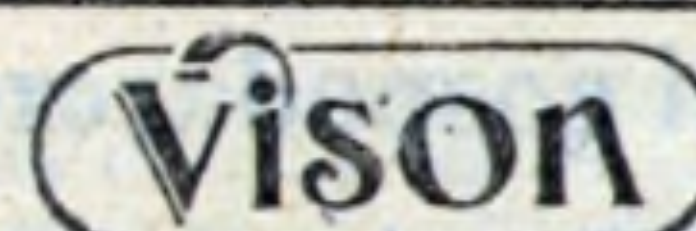
● „ŚWIATOWID — CENTRUM”, os. Centrum „E1”. — Usługi podatkowo-prawne, księgi przych. i rozch. Wypożyczanie sal na koncerty, wesela, konferencje

● „ULAZEX” Kane Podatkowa, os. Centrum A1, kl. III, tel. 44-43-16 — czynna pn.-pt. godz. 12-18. — Prowadzenie ksiąg, doradztwo podatkowo-prawne

● BIURO „PARYTET” SC, os. Szkolne 1/1a, tel. 43-33-30, pn. godz. 13-19, wt.-pt. godz. 8-15. Księgowość, doradztwo, deklaracje

▲ AGIO, os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22, wewn. 265, pn.-śr. 15-18, wt., pt. 8-12. Księgi podatkowe (300 tys., Amwey — 150 tys.), doradztwo, deklaracje.

## HANDEL



Os. Boh. Września 26 (pawilon) pn.-pt. godz. 11-19, sob. godz. 9-14. Suknie ślubne, wieczorowe, komunijne, upięcia, wianki, dodatki futra, tiule, buty, kosmetyki. Hurtowa sprzedaż tkanin i dodatków

● KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D, bl. 1, czynna w soboty, godz. 8-15 i w niedziele, godz. 9-13

● SKLEP wielobranżowy, sprzęt zmechanizowany, art. gosp. domowego, art. elektryczne — os. Młodości 8, tel. 44-56-69, czynny pn.-pt., godz. 11-19, sob. 10-14.



# ZEZNANIA

Z naczelnikiem Urzędu Skarbowego Kraków — Nowa Huta **BOLE-SŁAWA BOGUMIŁA KUDRYS** rozmawia Janina Dziuro.

• Tym razem podatkowicze składając zeznania o wysokości dochodu osiągniętego w minionym roku musi wypełnić jeden z czterech kolorowych druków. Czy petenci Urzędu orientują się jakiego koloru?

— Są zdezorientowani. Często nawet nie wiedzą o co mają pytać. Wyjaśniam więc: formularz sygnowany PIT-30, koloru niebieskiego przeznaczony jest dla osób korzystających z ulg, zwolnień i odliczeń. PIT — 31, koloru różowego to zeznanie o wspólnych dochodach małżonków uzyskanych w 1992 r. i przeznaczony jest dla osób korzystających z ulg, zwolnień i odliczeń (z wyjątkiem składek ZUS opłacanych bezpośrednio przez podatnika). PIT-33, koloru zielonego przeznaczony jest dla małżonków nie korzystających z ulg, zwolnień i odliczeń (z wyjątkiem składek ZUS opłacanych bezpośrednio przez podatnika).

• Te zmiany nie ułatwiły podatnikom życia. Jak sobie poradzić z tymi zmianami? Widziałam kolejki.

— W pokoju nr 15 trzy osoby wydają druki udzielając również wyjaśnień jak należy wypełnić zeznanie roczne. Niezależnie od tego w pokoju nr 24 dwie kompetentne osoby udzielają ogólnych informacji w sprawach podatkowych. Jeżeli jest więcej petentów to wzmacniamy tę ekipę. Dziennie zjawia się po formularze

ok. 50 osób. Mamy już około 50 złożonych zeznań.

• Druków nie brakuje?

— Póki co w naszym urzędzie mamy ich pod dostatkiem. W zapasie ok. 3 tys. kompletów. Od 4 stycznia systematycznie są nam dosyłane.

• Jak najczęściej podatnicy pobierają formularze?

— Koloru brązowego, czyli dla podatnika nie korzystającego z ulg i rozliczającego się pojedynczo.

• O czym przede wszystkim powinien pamiętać podatnik wypełniając formularz rocznego zeznania o wysokości dochodów?

— Cóż, nie powinien zapominać o wpisaniu imienia i nazwiska oraz dokładnego adresu jak i działalności jaką prowadzi. Za złe wypełnienie druku kar nie będzie. Dokładny adres potrzebny jest po to by gdy stwierdzimy, że formularz wypełniono źle można było podatnika wezwać i sprawę wyjaśnić. Zresztą nie jest to fakie trudne. Każdy podatnik po uważnym przeczytaniu druku zeznania wraz z objaśnieniem do formularzy winien potrafić wypełnić prawidłowo zeznanie roczne.

• O co najczęściej pytają petenci Urzędu?

— O ulgi i czy korzystniej rozliczać się wspólnie z małżonkiem czy osobno?

• Jak rozlicza się małżeństwo?

— Jeżeli korzystają z ulgi wypełniają różowy druk, jak nie — zielony. Ale mogą złożyć tylko jedno zeznanie podatkowe.

• W jakim przypadku korzystne jest dla małżeństw wspólne rozliczenie dochodów?

— Krótko mówiąc takie rozliczenie korzystnym jest w przypadku gdy jeden z małżonków osiąga wysokie dochody a drugi niskie, bądź nie pracuje. Na przykład dochód roczny męża wynosi 100 mln. zł. Żona nie pracuje. Wypełniając wspólne zeznanie dochód dzielony jest na dwa. Obliczany jest podatek od 50 mln. zł. na jedną osobę. A później jest mnożony przez dwa. I jest on jednak niższy o około 3 mln. zł. od rozliczenia indywidualnego małżonka. Podobnie wygląda sprawa w przypadku gdy żona zarabia w przedziale do 64 mln. zł. rocznie.

• Co powinien zrobić ubiegający się o ulgę podatkową?

— Są dwie możliwości. Pierwsza, kiedy podatnik sam uznaje sobie ulgę uwzględnia-

jąc to w zeznaniu rocznym i wtedy nie dołącza do zeznań dokumentów potwierdzających fakt poniesienia nakładów związanych z budownictwem mieszkaniowym. Niemniej może być wezwany przez Urząd Skarbowy do przedstawienia dowodów.

• Ale jeżeli podatnik stara się o zaniechanie poboru zaliczek na podatek dochodowy w ciągu roku to do podania kierowanego do Urzędu Skarbowego winien dołączyć kserokopie rachunków.

• Jak rozliczają się emeryci i renciści?

— Jeżeli mają tylko dochód z emerytury lub renty i nie korzystają z ulg np. mieszkaniowych to rozliczenia rocznego dokonuje za nich ZUS. W tym celu do 31 stycznia br. należy przekazać do ZUS stosowne oświadczenie. Jeżeli natomiast emeryt miał inne dochody prócz renty (np. darowizna, umowa — zlecenie, czynsz najmu) albo chce skorzystać z ulgi rozlicza się tak jak każdy inny podatnik zeznaniem rocznym w U.S.

• Gdzie i jak z podatku rozlicza się osoba, która w ciągu roku 1992 pracowała w jednym zakładzie pracy przez 3 miesiące, potem była bezrobotna przez pół roku (otrzy-

mując zasiłek) i pod koniec roku podjęła pracę w innym przedsiębiorstwie. Czy powinna się rozliczać z podatku w ostatnim zakładzie pracy czy w Urzędzie?

— Rozlicza się osobiście w Urzędzie Skarbowym, według miejsca jej zamieszkania, na dzień 31 grudnia 1992 r., w terminie, jak wszyscy, do 30 kwietnia 1993 r.

• Gdy ktoś osiągał dochód poza swoim miejscem pracy do 200 tys. zł, miesięcznie to czy musi się rozliczać z tej kwoty w U.S.? Czy wystarczy, że rozliczy się w swoim zakładzie pracy?

— Jeżeli osiągał w ciągu roku dochody jednorazowo do 200 tys. zł (mógł je otrzymać dziesięć razy) to nie łączy się ich z dochodami z pracy, renty czy emerytury. W tym przypadku rozliczenia rocznego za podatnika dokonuje zakład pracy lub ZUS. Natomiast gdyby podatnik osiągnął chociażby raz w roku dochód powyżej 200 tys. zł, jednorazowo dokonywać musi rozliczenia w Urzędzie Skarbowym składając zeznanie.

• Co czeka podatnika w przypadku nie złożenia zeznania do 30 kwietnia br.?

— Za nierozliczenie się z fiskusem grozić będzie kara taka jak dotychczas za nieplacenie podatków. Do trzech lat Urząd Skarbowy ma prawo ścigać należność od nielegalnego obywatela. Od niezgłoszonej do opodatkowania kwoty naliczane będą wówczas odsetki. Mogą to być wcale niebagatelne sumy.

• Dziękuję za rozmowę.

## To Twój bank

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Przez przeszło 40 lat Oddział pełnił swoją funkcję w trudnych warunkach lokalowych na obrzeżach Nowej Huty. Aktualnie siedziba Oddziału została przeniesiona w miejsce centralne dzielnicy do Centrum B 1. Nowy lokal Oddziału odpowiada swoim standardem wymogom europejskim, zwłaszcza z punktu widzenia obsługi klientów.

Działając poprzez 4 Filie usytuowane zarówno w nowych osiedlach dzielnicy (Filia Nr 1 na osiedlu Bohaterów Września, Filia Nr 2 na osiedlu Jagiellońskim) jak i na terenie osiedli powstałych w latach 50. (Filia Nr 4 na os. Wandy, Filia Nr 3 na os. Kolorowym) — obejmuje swym zasięgiem teren całej Nowej Huty.

Oddział łącznie z Filiami zatrudnia 145 pracowników. Pracują oni przy obsłudze klientów na 67 stanowiskach komputerowych objętych siecią. Przykładem zastosowania najnowszych rozwiązań technicznych jest to, że dla transmisji danych oraz wewnętrznej łączności telefonicznej i faksowej wykorzystano możliwości jakie daje zastosowanie łączy światłowodowych. Ww. łącami połączono Oddział z czterema Filiami — najdalej położona Filia jest odległa o przeszło 8 km. To nowatorskie w skali kraju rozwiązanie daje podstawę bezpieczeństwa operacji przeprowadzanych na kontach naszych klientów przy wykorzystaniu najnowszej techniki informatycznej.

Oddział w swojej działalności oferuje szeroki wachlarz różnych usług i operacji bankowych w obrocie krajowym i zagranicznym. W szczególności zajmuje się udzielaniem:

- ▲ wszelkiego rodzaju kredytów na działalność bieżącą i inwestycyjną,
  - ▲ pożyczek gotówkowych dla ludności i na zakupy ratalne szerokiego zakresu artykułów przemysłowych,
  - ▲ gwarancji bankowych.
- Przewodzą także:
- ▲ sprzedaż akcji prywatyzowanych przedsiębiorstw,
  - ▲ sprzedaż dla osób fizycznych bonów rentierskich „WALOR”,
  - ▲ rachunki bieżące dla podmiotów gospodarczych z pełną ich obsługą w zakresie zleceń dyspozycji krajowych i zagranicznych,

▲ rachunki lokat terminowych dla osób prawnych i osób fizycznych,

▲ rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe zwane kontami osobistymi.

Oddział posiada stałych klientów, z którymi jest związany od pierwszych lat swojego istnienia. Są to przedsiębiorstwa państwowe przemysłowe i budowlano-montażowe. Największym z naszych dotychczasowych klientów jest Huta im. Tadeusza Sendzimira w Krakowie. Stałymi klientami są m. in. przedsiębiorstwa współpracujące z hutą tj. „Budostale”, Mostostal, Elektromontaż Nr 2, Przedsiębiorstwo Budownictwa Mieszkaniowego a także Zespół Elektrociepłowni i Spółdzielnie Inwalidów z terenu dzielnicy.

Poza stałymi klientami Oddział dopracował się już kilkunastu nowych klientów ze sfery small-biznesu, z których część posiada status stałego kredytobiorcy.

Od dwu lat klientami naszego Oddziału są liczni mieszkańcy dzielnicy, którzy coraz powszechniej korzystają z pożyczek gotówkowych, jak również z kredytów na zakupy ratalne artykułów przemysłowych.

Ponadto mieszkańcy dzielnicy związani są powszechnie z Oddziałem i jego Filiami poprzez powierzanie swoich oszczędności na oprocentowane korzystnie rachunki lokat terminowych. O powszechności tego związku świadczy fakt prowadzenia ponad 20 tysięcy rachunków lokat terminowych.

Poza tym od roku nową formą jest przekazywanie wynagrodzeń i innych dochodów na rachunki oszczędnościowo-rozliczeniowe zwane kontami osobistymi, w ramach których realizujemy stałe zlecenia z tytułu powtarzalnych płatności jak czynsze, opłaty itp.

Dobre funkcjonowanie i ugruntowaną pozycję ekonomiczną Oddział zawdzięcza dotychczasowej rzetelności i wiarygodności swoich klientów. Powszechnie dostrzegane są warunki umów kredytowych zawieranych pomiędzy Bankiem a klientem. O jakości tej współpracy świadczy fakt, że wszystkie należne Oddziałowi do 31 grudnia 1992 roku odsetki zostały uregulowane terminowo.

Mimo dużej liczby kredytobiorców i udzielanych kredytów nie występują zaległości w spłatach rat z tytułu zaciągniętych kredytów. Marginalnym zjawiskiem są także sprawy pozostające w windykacji i egzekucji.

Bank wchodzi zatem w nowy 1993 rok z dobrą kondycją finansową i z przekonaniem, iż dalsza współpraca z klientami będzie się układała równie — jak dotąd — pomyślnie.

(sp)

## Pozytywnie o TV kablowej

miesięczną 14 tys. W zamian mają możliwość oglądania 8 programów TV satelitarnej.

Dalej poszedł Zakład TV Kablowej z Radomia, który skablował osiedla Albertyńskie i Niepodległości oferując za jednorazową opłatę 1 250 000 zł — promocja, obecnie 1 450 000 zł) oraz 27 tys. zł miesięcznie oglądanie 18 programów TV satelitarnej i polskich. Jakość obrazu w tych osiedlach jest wysokiej jakości. Ponadto tam gdzie jest TV kablowa mieszkańcy nie płacą już za AZART. W przyszłości spółdzielcom marzy się uruchomienie lokalnej stacji TV emitującej własne programy i tłumaczącej programy satelitarne. (sp)

## NOWO OTWARTY SKLEP-DELIKATESY "ANNA"

Świeże wędliny, nabiał, pieczywo - ciągle dostawy !!!

Atrakcyjny asortyment art. spożywczych

i chemii gospodarczej

Miła i rzetelna obsługa

zaprasza na zakupy !

N. Huta os. Zielone 22 Tel. 44-33-03

SPRZEDAŻ PREMIOWA ! ATRAKCYJNE NAGRODY DLA STAŁYCH KLIENTÓW !

Uwaga szkoły, przedszkola, stołówki zakładowe - przy większych zakupach bezpłatny transport do odbiorcy





Pol. Krzysztof Jamrozik

Stanisław Dembski

## Robię to co kocham

cza atmosfera, młody zespół aktorski, praca z ciekawymi reżyserami. Otrzymałem duże zadania aktorskie i zdaniem eksternistyczny egzamin aktorski. Po dwóch latach zdradziłem Jelenią Górę dla Warszawy, gdzie podjąłem studia w PWST na Wydziale Wiedzy o Teatrze. Wróciłem do Krakowa, gdzie prowadzę swój zespół teatralny w MDK im. A. Bursy (os. Tysiąclecia 15).

Współpracuję także z nowo powstałym Teatrem Jarmarczym, gdzie gram w spektaklu „Labirynt”. Prezentowaliśmy ten spektakl na festiwalach w Gelsenkirchen, Londynie i Liverpoolu.

### INSTRUKTOR TEATRALNY

Tworzenie spektakli z młodymi ludźmi daje mi bardzo wiele, ponieważ zmusza do ciągłego rozwoju, uniemożliwiając popadnięcie w rutynę i sztamę. Cieszę się, że tak dużo młodych ludzi chce realizować się poprzez teatr. Młodzieżowy Dom Kultury im. A. Bursy w Nowej Hucie, jest szturmowany przez młodzież licealną, która chce rozwijać swoje zainteresowania artystyczne. Jest to jedyna znana mi placówka tak znakomicie i na ogromną skalę realizująca program tzw. edukacji teatralnej. Wielkim sukcesem Pani Dyrektora Doroty RUDKOWSKIEJ jest to, że stawiając na specjalizację placówki (podlegającej resortowi oświaty), stworzyła warunki do powstania stałej sceny młodzieżowej.

Wspaniała, twórcza atmosfera, organizowane festiwale, częste premiery i ciągłe „walki” o sale, między prowadzącymi próby moimi wspaniałymi kolegami reżyserami i aktorami: Ewą ROZĄNSKĄ (instruktorką Roku 1992), Jurkiem RIDANEM, Agatą RUSIN i rozkręcającym w br. TEATR PANTOMIMY — Jurkiem HOJDĄ, powoduje, że do pracy przychodzi się z przyjemnością.

Pracownia Teatralna MDK im. A. Bursy została nagrodzona w Ogólnopolskim Konkursie „BLIŻEJ TEATRU” — 1992 r., który organizuje Zarząd Główny To-

warzystwa Kultury Teatralnej w Warszawie.

### PEDAGOG

Do powstania XXI Państwowego Liceum o profilu artystyczno-teatralnym, doprowadziła Pani Dyrektor Ewa ADAMCZAK, bazując na kadrze MDK im. A. Bursy, oraz panującej tu atmosferze. W tym samym budynku przed południem uczą się licealiści, korzystając z pracowni MDK, natomiast po godz. 15 przychodzi młodzież i dzieci pragnące rozwijać swoje zainteresowania. Uczę przedmiotu — Historia teatru i dramatu oraz prowadzę tzw. warsztaty teatralne. W tej szkole uczeń wybiera sobie dziedzinę, którą chce rozwijać praktycznie oraz prowadzącego. Ma do wyboru balet, muzykę, teatr i plastykę. Zajęcia odbywają się po lekcjach, często wieczorem lub w soboty. Do szkoły przyjmowane są osoby ciekawe świata, wrażliwe i twórcze.

Pracą warsztatową w zeszłym roku szkolnym był „BAL W OPERZE” J. Tuwima, do którego muzykę napisała Dyrektor Ewa Adamczak.

Kierownik literacki Teatru Groteska, reżyser ADOLF WELTSCHKEK zaprosił mnie do wspólnej realizacji widowiska pt. „ERIC SATIE” w ramach Międzykultury Europejskiej. W spektaklu na scenie GROTESKI występowali uczniowie naszego liceum, którzy przez trzy tygodnie mogli brać udział i podglądać pracę zawodowych aktorów, śpiewaków, muzyków.

Zapytał mnie znajomy. — Jaki był dla Ciebie miniony 1992 rok?

Z pewnością szczęśliwy, ponieważ robię to co kocham. Całe moje życie kręci się wokół teatru. Ciągłe spotkanie nowych ludzi, nie zamykam się w jednym środowisku, co pozwala na dystans wobec samego siebie. Gdy przesłuchuje mnie koszmarny sen — wizja zamykanych domów kultury i teatrów, to budzę się i stwierdzam, że mogę zrobić próbę w domu, gdyż moja siostra Wiesława i jej mąż Ryszard URBAŃCZYK, to ludzie teatru, którzy poznali się u mnie na próbie, osiem lat temu.

Wystuchał:

Sławomir PIETRZYK

W ub. niedzielę w NCK odbył się „Bal rodzinny” z „Głosem” w nietypowej morskiej scenarii na pokładzie M/S Nowa Huta. Przebojem wieczoru był walc i twist w wykonaniu...

### Udany „Bal rodzinny”

niu tat. Wszystkie dzieci otrzymały nagrody w postaci kolorowych kart ufundowanych przez panią Cukor. Bawiono się wspaniale tak, że uczestnicy zapragnęli powtórki i najprawdopodobniej jak obiecuje bosman Jurek Kujawski odbędzie się jeszcze podobny bal w tym karnawale.

(p)

## W „MARKET STASIU” W OS. WYSOKIM

### Konkurs rostrzygnięty

„Market Staś” w grudniu ub. r. urządził dla swoich klientów konkurs, polegający na premiowaniu zakupów zrobionych w ciągu miesiąca na kwotę miliona. Zainteresowanie konkursem było spore, ale nie wszyscy spełnili jego wymogi. Nagrody — bony na zakupy w „Market Stasiu” wylosowali: Janina Siudy, Leokadia Piróg, Zofia Stroich, Cecylia Bogumirska, Stanisław Piwowarczyk, Jan Leśniński, Monika Kucharczyk, Beata Wolna, Krystyna Biskupska i Stanisława Marzec. Gratulujemy. Właściciele sklepu bony prześlą na adres wygranych.

„Market Staś” prowadzący delikatesową sprzedaż artykułów spożywczych oraz posiadający znakomicie zaopatrzone stoisko mięsno-wędliniarskie pod patronatem Zakładów Mięsnych w Krakowie i Zakładów Drobiarskich w Olsztynie zaprasza jak zwykle wszystkich klientów na udane zakupy. Dla stałych klientów będą jeszcze niespodzianki.

(p)

### Propozycja Nowohuckiego Centrum Kultury

## Ferie w mieście

Nowohuckie Centrum Kultury proponuje bogatą ofertę zagospodarowania wolnego czasu w okresie ferii zimowych tym którzy pozostają w swoich domach.

Od poniedziałku do czwartku — Ferie z Filmem s. 117 — 5 tys. zł, godz. 11 — „Akademia Pana Kleksa” cz. I, godz. 13 — „Nad Niemnem” cz. I, ABC tańca towarzyskiego s. 014 — 10 tys. zł, godz. 10—12. Klub Przed-szkolaka s. 204 — 5 tys. zł, gry i zabawy przy muzyce dla maluchów godz. 10—12. Aerobic dla dzieci s. 211 c — 5 tys. zł, godz. 17. Aerobic dla pań s. 201 c — 5 tys. zł, godz. 18. Biblioteka — czytelnia, godz. 10 — gry i zabawy, konkursy czytelnicze, spotkanie z

filatelistyką, prelekcja — wstęp wolny. Pracownia modeli latających godz. 10—16 wstęp wolny. Pracownia krawiecka godz. 10—14 s. 116, wstęp wolny. Pracownia komputerowa godz. 10—13, s. 114 — 5 tys. zł za godzinę. Wystawa fotograficzna Adama Grochowalskiego „OWADY”, hall A, wstęp wolny, czynna codziennie w godzinach otwarcia NCK.

Powyższy harmonogram dotyczy poniedziałku. W pozostałych dniach tygodnia jest podobnie. Istnieje tylko jedna zmiana w tygodniu „Ferii z Filmem”. Od wtorku do czwartku zmienia się repertuar. We wtorek godz. 11 II cz. „Akademii Pana Kleksa”, w środę godz. 11 — „Pan Kleks w kosmosie”, cz. I godz. 13 „Wierna rzeka”, w czwartek godz. 11 — „Pan Kleks w kosmosie” cz. II, godz. 13 „Jak rozpętałem II wojnę światową” cz. I. Pozostały harmonogram imprez bez zmian.

(p)

# KALENDARZ NOWOHUCKI

## TEATR LUDOWY

22 i 23. 01 (piątek i sobota), godz. 18 — Poskromienie zło-

śnicy. 24, 25 i 26. 01 (od niedzieli do wtorku), godz. 19.15 — Piosenki J. Brela (scena przy ul. Kanoniczej 1).

## KINA

SFINKS: 22. 01, godz. 18 — Do szaleństwa (USA, 12 lat), godz. 20 — Lunatycy (USA, 15 lat); 23. 01, godz. 16 — Do szaleństwa, godz. 18 i 20 — Lunatycy; 24. 01, godz. 11 — Przygody małpki Nuki (ZSRR, b.o.), godz. 16 — Do szaleństwa, godz. 18 i 20 — Lunatycy.

FERIE W „SFINKSIE”: 25. 01, godz. 14 — Szeherazada (franc.-włoski, b.o.); 26. 01, godz. 14 — Dziecko szczęścia (pol., 12 lat); 27. 01, godz. 14 — Wodne dzieci (pol.-ang., b.o.); 28. 01, godz. 14 — Legenda o Ondalu (Korea, b.o.).

DKF — „SRÓDPOLE”: 25. 01, godz. 18 — Pokojówka; 27. 01, godz. 18 — Gung-Ho.

SWIATOWID-CENTRUM: 22. 01, godz. 16 — Kevin sam w domu (USA, 12 lat), godz. 18 i 20 — Wielka wyspa (pol., 15 lat); 23. 01 (sobota) — nieczynne; 24. 01, godz. 16 — Kevin sam w domu, godz. 18 i 20 — Wielka wyspa; 25. 01 (poniedziałek) — nieczynne; od 26 do 28. 01, godz. 16 — Mój własny wróg (USA, 12 lat), godz. 18 i 20 — Wielka wyspa.

## DYŻURY SZPITALI

▲ 22. 01 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa — Kopernika 21, chir. dziecięca — Prądnicka 35, laryngologia — Szp. im. Narutowicza, Prądnicka 35, okulistyka — Witkowice, urologia — Grzegorzeczka 10.

▲ 23. 01 (sobota): chirurgia ogólna — Kopernika 40, chir. urazowa — Szp. Huty im. T. Sendzimira, chir. dziecięca — Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, laryngologia — Kopernika 23a, okulistyka — Witkowice, urologia — Szp. Narutowicza, Prądnicka 35.

▲ 24. 01 (niedziela): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia — Szp. im. Żeromskiego. Pozostałe oddziały pełnią dyżur zgodnie z rejonizacją.

## NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: godz. 7.45, 9.00, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.

Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.

Dywiljonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

## KOŚCIÓŁ ŚW. MAKSYMILIANA MISTRZEJOWICE

▲ 24. 01, godz. 17 — „Nowy rok bieży...” — koncert kołęd w wykonaniu Orkiestry Dętej HTS.

## NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

os. Centrum E

GALERIA CENTRUM: „Krajobraz legend i baśni” — wystawa malarstwa Włodzimierza BORKOWSKIEGO (czynna do końca stycznia).

## MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY

os. Tysiąclecia 15

▲ 25. 01, godz. 18 — SCENA „i” — „Jeden dzień” wg T. Wildera. Spektakl dla młodzieży w wykonaniu Studia Teatralnego SCENY „i”.

## OŚRODEK KULTURY HTS — os. Górali 5

▲ 25—30. 01: Ferie z teatrem, filmem, plastyką i... śniegiem — turnus I (wspólnie z Towarzystwem Solidarnej Pomocy HTS).

▲ 27. 01, godz. 19 — GOŚCINIEC PIWNY (historia i smak piwa). Na promocję BROWARU „ZYWIEC” i degustację piwa zapraszają Orkiestra Dęta HTS, red. Leszek MAZAN i szef Partii Przyjaciół Piwa — Janusz REWIŃSKI.

## KLUB „KUŹNIA” os. Złotego Wieku 14

▲ 26. 01, godz. 17.30 — Klub Seniora: „Zwierzęta świata”, cz. III. Prelekcja z przezroczami Jadwigi BROCKOWSKIEJ.

▲ 28. 01, godz. 18 — Akademia Relaksacji: YOGA — 5-stopniowa medytacja, cz. II; godz. 19.30 — Tarot.

## KLUB „SRÓDPOLE” os. Na Wzgórzach 17a

23. 01, godz. 16 — Zabawa karnawałowa dla dzieci.

▲ 28. 01, godz. 19 — Klub Myśli Politycznej. Spotkanie z radnym m. Krakowa Ryszardem BOCIANEM nt. „Powinność gospodarki i polityki”, cz. II.

## GALERIA „PAS STARTOWY”

Biblioteka Dzielnicowa, os. Dywiljonu 303, paw. 1

○ Wystawa prac Kasi BAJAK pt. „Farby buntowe”. Galeria czynna w poniedziałki, środy i piątki w godz. 13—19.

W „Głosie — Tygodniku Nowohuckim”  
najtaniej i najsukuteczniej  
zareklamujesz swoją firmę



# RADIO z SATELITY

Kilka dni temu krakowskie radio RMF FM obchodziło 3-lecie istnienia. Od 29 października programu z Kopca mogli słuchać oprócz okolic Krakowa także posiadacze anten satelitarnych w całej Europie. Mimo że działa już warszawski oddział rozgłośni, słuchacze ze stolicy, posiadający odbiorniki z UKF-em, muszą poczekać na wejście w życie ustawy o radiofonii albo

kupić sobie urządzenia pozwalające na odbiór sygnałów z kosmosu.

Jeden z elektroników z Gorzowa Wielkopolskiego skonstruował już nawet specjalny elektroniczny układ, który umożliwia na wszystkich typach odbiorników satelitarnych transmisję polskiego programu z Astry 1A. Nie narzeka na brak chętnych. W 17 sieciach kablowych w kra-

ju odbywa się już retransmisja programu RMF. Mieczysław Czarniecki z Gorzowa uważa, że jakość sygnału nadawanego z Krakowa za pośrednictwem satelity dorównuje innym europejskim rozgłośniom muzycznym.

## MIASTO NA ANTENIE

RMF jako pierwsza w Polsce komercyjna prywatna rozgłośnia zaczęła działalność w połowie stycznia 1990 roku. Najpierw przez pierwsze siedem miesięcy w Krakowie słuchać można było tylko retransmisji programu muzycznego paryskiego radia Fun, potem byli pracownicy Polskiego Radia w Krakowie i współpracownicy "trójki" zaczęli przygotowywać własne audycje.

— Chcieliśmy przesunąć punkt ciężkości w radiowej informacji z Warszawy do Krakowa — mówi szef RMF Stanisław Tyczyński. Takie spojrzenie z "provincji" dużo daje. I dystans do wielu spraw i nie ukrywamy święty spokój. Teraz jako pierwsi radiowcy z Europy środkowo-wschodniej jesteśmy słyszalni w całej Europie. Na dodatek na wolnych pasmach należących do popularnego MTV.

Radio Muzyka Fakty, czyli RMF, przebojem weszło w życie miasta, Zielonkawa, terenowa toyota z teleskopową anteną na dachu zaczęła się pojawiać w różnych miejscach Krakowa nadsyłając bieżące relacje. Teraz program emitowanego z Kopca Kościuszki słuchać można także w Oslo czy Madrycie.

## NA WOLNE PASMO

Każda stacja telewizyjna przekazująca swój program za pośrednictwem satelity, posia-

da kanały audio. MTV-Europe jeden z nich przekazało holenderskiej stacji muzycznej Power FM drugi po wielomiesięcznych staraniach i sówitej opłacie która jest tajemnicą obu kontrahentów, dostało RMF. 28 października o godz. 18, po raz pierwszy za pośrednictwem Astry 1A w eter poszedł pierwszy sygnał. Ruszyła 23. w Europie radiowa stacja satelitarna.

MTV nie przystała natychmiast na propozycję wynajęcia wolnej częstotliwości. Wiele działy prywatne układy decydującego o muzycznej stronie krakowskiej stacji Piotra Metzera oraz przynależność RMF do amerykańskiego stowarzyszenia nadawców radiowych NAB. Wrażenie także musiało sprawić to że w Polsce na jakimś tam kopcu, w poaustriackim forcie, znajduje się cyfrowe studio warte miliony dolarów w którym jedynymi analogowymi urządzeniami jest mikrofon i głośniki. W którym jest ponad 40 komputerów urządzenia kierujące emisją reklam, własna agencja informacyjna i brak zwykłej magnetofonowej taśmy.

## ASTRALNA REKLAMA

Zanim na satelicie pojawił się program krakowskiego radia, w zupełnej tajemnicy trwały przygotowania do emisji. Zaraz po godz. 18 rozległy się telefony z całej Europy. Jeden z Polaków z Kopenhagi mówił o swojej dumie. O tym, że Polska ma na satelicie swój program a Dania nie. Nie wiedział tylko, że na warszawskim hotelu Marriott od kilku miesięcy stoi antena RMF i czeka aż krakowscy radiowcy dostaną pozwolenie na emisję także w Warszawie. Na to, aby ich ezarnoskóry reporter Brian Scott, stojąc na Marszałkowskiej był słyszany w stolicy przez



zwykłych posiadaczy odbiorników radiowych z UKF.

Z Kopca Kościuszki przez całą dobę nadawane są dwa programy. Lokalny i niewiele się różniący satelitarny. Reklamy w tym drugim dopiero zaczynają się pojawiać. Trzeba mieć jednak 150 mln zł, aby zacząć całą kampanię promocyjną na Astrze. S. Tyczyński dziwi się tylko, że dotychczas na satelicie nikt nie chce zareklamować polskiego produktu.

## KOSMICZNE POLAKÓW ROZMOWY

Zaraz po tym jak pojawiło się pierwsze, polskie radio satelitarne, do Krakowa zaczęli dzwonić słuchacze. Po kilku dniach w RMF ustalono gdzie są słyszalni. Były telefony z Norwegii, spod kregu polarnego z Portugalii i Sy-

cylii. Dzw...

Szczecina i

Dzienniki

Edward M

kontaktuje

wszystkim

gracja. Zar

jak i w E

czami sa

ludzie lubi

ki serwis i

Jarosław

w małym

ku w Aust

tarne audy

przypadek,

MTV i usł

Odkąd run

nie, nie d

Warszawy

ka". A ni

już dość

Europy. —

11 lat, bra

z kraju. Te

cy i więz

Julian V

chesteru u

i od kilku

Rodzice chcieliby „świętego spokoju”...

## SZKOŁA W SZKOLE DEMOKRACJI

W wrześniu ub. roku moje dziecko poszło do szkoły podstawowej. Postanowiłam, że dla niego, dla jego dobra włączę się w pracę klasy, by po prostu pomóc nauczycielowi. Zaczęło się od tego, że sama zgłosiłam swą kandydaturę do trójki klasowej. Niesłychane! Reszta rodziców (w większości mam — bo te generalnie udzielają się w pracy szkolnej, przychodzą na zebrania) popatrzyła na mnie ze zdziwieniem.

Niestety, „społeczne udzielanie się” w szkole traktowane jest u nas ciągle jak dopust boży... „Przebojem” więc niejako weszłam do trójki klasowej. A potem... Przez cały rok, właściwie jednoosobowo, działałam w Radzie Szkoły. Ci, na których mogłam liczyć, to była garstka mam, aktywnych od zawsze... — mówi Alicja GLUC, matka pięciorga dzieci, przed urlopem wychowawczym pracownik naukowej Politechniki Krakowskiej. — Chciałabym się podzielić uwagami z innymi rodzicami, przekonać ich, że jeżeli nie wszystko, to wiele w szkole, w której uczą się ich dzieci zależy od nich... Zanim nauczymy się tej wielkiej demokracji w skali kraju, uczymy się jej tu: w osiedlu, w szkole. Wprawdzie w przeszłości oduczono nas — wypowiadania — głośno swych marzeń i pragnień, ale o dzieci mamy obowiązek się upomnieć.

### Ustawa sobie, życie sobie...

Nowa ustawa z 7 września 1991 roku o systemie oświaty zapewnia, że „oświata w Rzeczypospolitej Polskiej stanowi wspólne dobro całego społeczeństwa: kieruje się zasadami zawartymi w Konstytucji RP, w Powszechnej Deklaracji Praw Człowieka, Międzynarodowym Pakcie Praw Obywatelskich i Politycznych oraz Międzynarodowej Konwencji Praw Dziecka (...) a szkoła „powinna zapewnić każdemu dziecku warunki niezbędne do jego rozwoju, przygotować go do wypełniania obowiązków rodzinnych i obywatelskich w oparciu o zasady solidarności, demokracji, tolerancji, sprawiedliwości i wolności”.

W każdej szkole i przedszkolu może działać rada rodziców, stanowiąca reprezentację samorządną. Może ona występować do rady szkoły, rady pedagogicznej, dyrektora szkoły oraz organów nadzorujących szkoły z wnioskami i opiniami dotyczącymi wszystkich spraw szkoły. Może...

Tymczasem... wielu dyrektorów woli udawać, że nie ma takiej ustawy, która zasady demokracji sugeruje wprowadzić w życie. W wielu szkołach nie pokuszono się nawet o zmianę nazwy z komitetów na radę (choć nie o nazwę tu przecież chodzi), a statut z nieistotnymi popraw-

kami przepisano z regulaminu dawnych komitetów rodzicielskich, które działały pod kontrolą dyrektora szkoły. Podobnie postępuje się z nauczycielami i uczniami. Oczywiście nie wszędzie, ale ogólne odczucie jest takie, jakby nic się nie zmieniło. Gdybyśmy — my dorośli — próbowali przynajmniej uczyć się uczestniczyć w demokratyzacji życia, eksperymentując według różnych doświadczeń, które potem moglibyśmy wymienić byłaby szansa lepszego startu naszych dzieci w dorosłe, odpowiedzialne życie.

Może wtedy nie zdarzałyby się takie „niewypady” jak malowanie szkoły w... ciągu roku szkolnego. Plussem dla dyrektora szkoły jest to, że udało się to zrobić bez pieniędzy i przy pomocy rodziców — minusem niestety to, że dzieci przeżywały po kilka godzin w oparciu farb olejnych. Od początku roku do dzisiaj nikt z rodziców ani z nauczycieli nie zaprotestował.

### „Dobrowolne” (?) składki

Inny temat, dyskutowany zwykle od kilku lat na początku roku szkolnego to tzw. „dobrowolne” składki na rzecz Rady Rodziców. Aby zwolnić kogoś z tego obowiązku, należy uzyskać opinię „trójki klasowej”. Znam przykład gdzie po napisaniu prośby o zwolnienie z takiej składki, matka kilkorga dzieci, gdzie

jedynym żywicielem rodziny jest mąż, a dochody utrzymują się w okolicach „średniej krajowej”, gdzie dotąd płaci się należności i odsetki od kredytu mieszkaniowego, otrzymała odpowiedź, że „nie podejmujemy decyzji o zwolnieniu, gdyż nie widzimy złej sytuacji finansowej, a w klasie jest kilka rodzin, których złą sytuację widać na co dzień...”.

Zakładając, że około jedna trzecia społeczeństwa żyje w granicach minimum socjalnego, można szacować, że prawie połowa rodziców boryka się z problemami finansowymi i z racji dobrowolności składki, rodziny żyjące poniżej poziomu minimum socjalnego nie powinny poczuwać się do tych płatności.

Zakładając, że szkoła publiczna jest bezpłatna, można by zaś składki tych, którzy płacą, traktować jako darowiznę na rzecz Rady Rodziców, która ma statut, konto i osobowość prawną. Przy okazji można by zastrzec cel, na jaki się wpłaca, np. na pomoc potrzebującym, obiady czy zieloną szkołę.

### Pierwszy zgryz: wybory przewodniczącego

Wybory najczęściej polegają na wypchnięciu jakiejś niepracującej mamy, bo... ona ma czas. Na zebrania do szkół zasadniczo przychodzą kobiety. Panowie nie zdają sobie sprawy z tego zjawiska, że sprawy przyszłości dzieci powierza się kobietom. A więc radę kobietom łapać tę szansę na aktywność, jako sposób dowartościowania się. Nie jestem feministką, ale skoro mężczyźni nie mają czasu i

często ochoty) wykorzystajmy swe doświadczenia organizacyjne tu — w szkole... Niestety, tych aktywnych jest ciągle bardzo mało. Osoby „powtarzają się”, a często za swą pracę miast zachęty i uznania obrywają jakąś przykrą „łatę”. A dla dzieci nie ma lepszej nauki aktywności niż przykład rodziców...

### Co może rodzic?

W wielu szkołach, zgodnie z duchem demokracji powołano tzw. Rady Szkoły, czyli równe przedstawicielstwo nauczycieli, rodziców i uczniów. Rady te mogłyby wiele — jeżeli ich członkowie dokładniej wczytali się w postanowienia ustawy. Rada m. in. opiniuje plan pracy szkoły, projekty innowacji i eksperymenty pedagogiczne oraz plan finansowy...

Rady mogą też porozumieć się między sobą i tworzyć społeczne organy oświatowe: gminne, wojewódzkie, a potem krajowe. Ustawa proponuje więc sporo — gorzej z wykorzystaniem uprawnień, które wnosi. Nie słyszałam by powołano jakąś gminną radę oświatową!

### „Święty spokój” czy?...

Dla rodziców najbliższym polem działania pozostaje więc szkoła, do której uczęszcza ich pociecha. Sama zastanawiam się, jak przełamać lata przyzwyczajenia, obojętności, potrzeby „świętego spokoju” i wykorzystać szansę na demokratyzację szkoły?

P.S. Chcielibyśmy prosić naszych Czytelników o podzielenie się z nami uwagami na temat szkolnej codzienności.

(kt)

P rzez mie...

korz...

nia pro...

cowym...

Rodzice...

żeczki li...

pociechy...

go „M”.

Czy be...

tach sie...

pełne w...

Dlatego...

ciele ksi...

kani. I...

wkłady...

Nawet p...

gwaranc...

opłaceni...

spółdziel...

się zdar...

ta wraz...

ledwo po...

kwadratu...

nia!!!

Zi...

W czas...

przed 27...

ła Uchw...

strów z...

tymistyc...

dalszego...

książeczk...

PKO”, A





Fot. KRZYSZTOF KAROLCZYK

milili ludzie ze Lublina.

z RMF FM zezak mówi, że się z nimi przede młoda polska emiwno w Krakowie ropie ich słuchazede wszystkim y muzykę i krótfarmacyjny.

Eger, mieszkający pejskim miasteczku, trafil na satelię RMF przez Szukał czegoś na szal polski język. I maszt w Gabiera do niego z radiowa „jedynukrywa, że ma uchania Wolnej Jestem już tutaj uje mi informacji az wracam z pram RMF.

asilowski z Mandził się w Anglii dni ma problemy

z narzeczoną. Jego dziewczyna pochodziła ze Szkocji narzeka, że zamiast zajmować się nią i domem słucha RMF. Stacji, w której ludzie mówią zupełnie niezrozumiałym dla niej językiem. Pan Julian kupił sobie zatem słuchawki i czeka na polskie piosenki. Justyna Jaroszek z Dąbki dotychczas słuchała Power FM i oglądała MTV. Od początku listopada ma w swym satelitarnym odbiorniku zakodowaną częstotliwość RMF. Jej mama nawet nie narzeka na to, że w domu cały czas słychać młodzieżową muzykę — Jak słyszy, że to program z Polski to nie przeszkadza jej ani rap, ani trash metal.

Jos Ubachs z Holandii jest, jak mówią na Kopcu najwierniejszym fanem stacji wśród cudzoziemców. Dzwonił już kilkakrotnie do Krakowa. Na razie słucha muzyki, twierdzi, że może zacząć się uczyć języka polskiego.

(mar)

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Zamknęliśmy hotel. Rekitowców — zatrzymano. By podobna sytuacja nie powtórzyła się wynajęłem dwóch prywatnych detektywów z agencji „Detektyw”. Ich plakietki z tym właśnie napisem odstraszyły zbędnych w tym hotelu gości. Wymagamy również by osoby przychodzące z wizytami zostawiały w recepcji paszport. I co trzeba przyznać to, obywateli WNP czują nadal wyjątkowy respekt do policjantów.

W Nowej Hucie jakby ucichło. Rekitowcy — nie nawiedzają przynajmniej mojego hotelu. Sporo ich za to na bazarach innych miast. Czyżby przenieśli się tam gdzie jeżdżą ich biedni rodacy?

Bo widzi pani — powie jeden z dyrektorów nowohuckiego hotelu — ci ludzie mają większe rozeznanie rynku niż my. Kraków chyba już się nasycił dobrami ze Wschodu. A może siła nabywcza pieniędzy krakowian zmalała? Nową Hutę traktują jako bazę wypadową. W naszych hotelach kwatrują się, wynajmują autobusy z kierowcami i wyjeżdżają do: Gliwic, Skawiny, Proszow-

## BIEDA ze WSCHODU

wie, Buska-Zdroju, Bielska-Białej, Krzeszowic, Nowego Targu, Wolbromia, Olkusza, Katowic. Tak czynią przynajmniej moi goście hotelowi. Korzystają z mojego autobusu i zatrudnionego przez mnie kierowcy.

Nie zawsze są to spokojne handlowe wycieczki. Kilka dni temu zakwaterowaliśmy grupę z Odessy. Wynajęty ode mnie autobusem pojechali handlować do Gliwic. Wrócili zdenerwowani. W samo południe na jednym z gliwickich bazarów zjawił się rekit wymuszający okup 100 tys. zł od osoby. Tym, którzy się sprzeciwiali wyrwał z rąk „sumki” wywracając je do góry dnem, wyrzucając ich zawartość w błoto. Przerażona pilotka powiadomiła o zajściu kierowcę, ten policję. I jak to stało się już regułą, żaden z pokrzywdzonych oficjalnie faktu nie potwierdził. W tej sytuacji i gliwicka policja odstąpiła od zatrzymania przestępcy. Przez dwie następne godziny, pilnowała jednak by handlować mogli w spokoju. O godzinie 15, gdy biedni handlarze zorientowali się, że nikt nad ich bezpieczeństwem już nie czuwa, uciekli z bazaru.

Ponieważ u nas jest w miarę bezpiecznie więc po południu poszli na Zielony Bazar (plac targowy w Bieńczycach). W niedziele znowu wynajęty autobusem pojechali do Bielska. Stąd również przepędzili ich rekitowcy. Mimo wszystko wyjeżdżali zadowoleni. Kżady z nich wywoził co najmniej 50 dolarów, a u nich to majątek.

\*

Czy handel im się opłaca? U nich za jednego dolara trzeba zapłacić 1200 rubli lub kuponów. Na pewno każdy z nich, jeżeli uda mu się przewieźć towar przez granicę utarguje minimum te 50 dolarów. A 50 dolarów to 52 tys. rubli. Jest to dla nich ogromna kwota gdyż zarabiają miesięcznie 5 dolarów. Choćby ta wspomniana pilotka, która opiekowała się wycieczką z Odessy. Zna kilka języków. Wiem, bo pomagała mi w tłumaczeniu z angielskiego. Pracuje na uczelni i zarabia nie-

wiele ponad 4 tys. rubli. Mówiła, że wstydzi się tego robi ale gdyby nie dorobiła trudno byłoby jej żyć. Nawet ta kwota jest warta ryzyka.

\*

To są biedni ludzie. Od nich „pachnie” nędzą. Nie są typowymi handlarzami. W ciągu dwóch lat przewinęło się przez ten hotel około 5 tys. obywateli WNP. Przeważnie z Ukrainy i Rosji. Czasem z Gruzji, rzadziej z Kazachstanu. Nie spotkałem tych samych twarzy. Oszczędzają na wszystkim. Nie kupują nawet herbaty. Przychodzą tylko po bezpłatny kiptok.

Po tym czym handlują widać, że u nich coraz biedniej. Dawniej przywozili wyroby elektryczne: miksery, młynki do kawy itp. Dziś handlują przeważnie wyrobami metalowymi: wiertłami, kluczami. Większość rzeczy sprzedają za bezcen i mówią, że Polacy to chcą wszystko wziąć za darmo. Gdy nie zabiorą im na granicy to handlują pościelą, którą zdarza się, że mniej obeznani

oddają i za 35 tys. zł. Czasem przywożą rzeczy chińskie, tureckie. Jak mówią, jeżdżą do Kitajców, tam kupują i sprzedają w Polsce, a to się im opłaca.

\*

Lubią popić jak im pójdzie dobrze handel. Mało już jest takich, którzy ryzykują przewiezenie przez granicę większej ilości alkoholu. Ale te dozwolone dwie butelki przewożą. Piją wódkę do śniadania, kolacji. Ale i tak mniej z nimi jest kłopotów niż z goszczącymi u nas wycieczkami polskimi, których uczestnicy niktogo i niczego się nie boją, wywołując burdy. Przysparzają jedynie problemów zostawiając w łazienkach i ubikacjach brud trudny nawet do wyobrażenia. Zatykają herbacianymi fusami wszystkie umywalki, zlewozmywaki. A są i tacy, którzy otwierają drzwi pokoju i wylewają fusy na korytarz.

\*

Biedne narody. Ale tak jak i u nas, oni też są różni. Nie kupi taki herbaty, nie kupi piwa choć czy mu wychodzi. I czasem człowiekowi robi się tego biedniejszego żal. Do niedawna denerwowałem się czy któryś z moich gości nie handluje bronią. Teraz przywykłem bo wiem, że ci, którzy handlują bronią, złotem, lekami psychotropowymi, „Royalem”, nie zatrzymują się w hotelach, lecz w prywatnych kwaterach. Zdarza się, że wynajmują domy od Polaków. Unikają hoteli.

\*

Wydaje mi się, że jest sposób na to by pozbyć się niebezpiecznych handlarzy i rekitowców. Wystarczyłoby wprowadzić i przestrzegać przepis zezwalający obywatelom WNP tylko na 7-dniowy pobyt w Polsce od daty przekroczenia granicy.

(jdz)

wiele lat, książeczki lokacyjne były jedną z stycznych form oszczędzania z efekcie końca uzyskania mieszkania. zakładali dzieciom książeczki, że w przyszłości ich doczekają się własne. Wiele osób jeszcze w la-

podstawie Uchwały RM nr 268 z 27.XII.1982. „W sprawie zasad realizacji i finansowania budownictwa mieszkaniowego”. Na tej podstawie prezes NBP 21.IV.1983 wydał zarządzenia stwierdzające, że właściciele książeczek wystawionych do końca roku 1982 mają prawo do oprocentowania

go zawiadomienia. Jako podstawę sąd podał art. 61 kodeksu cywilnego. W myśl tego artykułu oświadczenie woli powinno dojść do właścicieli książeczek w taki sposób, aby mogli się oni zapoznać z ich treścią, czego bank PKO nie uczynił. W uzasadnieniu SN stwierdził, że skutkiem

o rewaloryzacji wkładów zgromadzonych na książeczkach mieszkaniowych ze względu na brak funduszy w państwie. Co jakiś czas rodzą się różne koncepcje rozwiązania sprawy lecz ich realizacja rozbija się o pieniądze, a raczej o ich brak.

W 1990 roku, po uchwaleniu ustawy o zmianach w organizacji i działalności spółdzielczości doszło do podziału oczekujących na mieszkania. Ci co dysponowali dużymi wkładami, a przede wszystkim odpowiednio długim stażem oczekiwania zostali przyjęci do spółdzielni mieszkaniowych i wydawaloby się, że są wygrani. Być może, że i takimi zostali ci którzy zdążyli jeszcze dostać mieszkania na starych zasadach rozliczeniowych. Ci, którzy czekają nadal w spółdzielniach jako członkowie zostali ostatecznie jeszcze raz wystawieni do wiatru. Ich premie gwarancyjne nie dość, że utraciły na wartości to nie mogą być wypłacane na zakup mieszkania na wolnym rynku. Nie objęto również premiami pożyczek pobranych z zakładowych funduszy.

### Rekompensata dla osób w „zamrażarce”

Większe szanse na bardziej realne rekompensaty mają obecnie ci co w roku 1990 byli jedynie oczekującymi i trafili do Wojewódzkiego Biura Obsługi Kandydatów zwanego „zamrażarką”. Wysokość rekompensaty ma wynosić dla tych osób 10 proc. średniej w danym województwie ceny 1 metra mieszkania spółdzielczego o pow. 50 m kw. Na dziś są to rekompensaty rzędu ok. 20 mln zł. Ich wykorzystanie jest szersze niż w przypadku premii gwarancyjnych oferowanych przez bank. Mogą być przeznaczone na zakup

mieszkania, budowę domku jednorodzinnego, nadbudowę lub rozbudowę budynku na cele mieszkalne, adaptację strychu, remont lub modernizację mieszkania a także jako wkład budowlany w spółdzielni.

Wyплаты z tego tytułu miały się już rozpocząć w 1993 r. W Krakowie na 41 tys. osób zarejestrowanych w „zamrażarce”, 700 złożyło wnioski o rekompensaty. Wnioski takie można składać do roku 1995, a wypłaty mają być realizowane do roku 1997. O kolejności rozpatrywania podań zdecyduje kolejność ich składania. Wysokość rekompensaty będzie ustalał wojewoda.

### Na razie nie ma pieniędzy

Na razie jednak nie wiadomo kiedy i ile będzie się wypłacać z tytułu rekompensat. Wojewódzkie Biuro w Krakowie złożyło zapotrzebowanie na ten rok na 1000 rekompensat. Z tym, że podobnie jak w kasie ogólnopolskiej brakuje pieniędzy. Zatem trzeba uzbroić się w cierpliwość, czekało się na mieszkanie to teraz trzeba poczekać na rekompensaty.

Wszystkie powyższe rozwiązania nie są w stanie zaspokoić oczekiwań tych, którzy latami gromadzili wkłady na książeczkach PKO. Trwają intensywne prace nad nowym ładem mieszkaniowym. Nie ulega wątpliwości, że w tej polityce mieszkaniowej nie można zapomnieć o ludziach, którzy mają prawo czuć się oszukani. Chyba że...

Slawomir PIETRZYK

ła zrewaloryzowane?

# Książeczki mieszkaniowe

emdziesiątych wniosło tady mieszkaniowe, które są warte „grosze”. Nie dziwnego, że właściciele książeczek czują się oszukani, gromadzone latami utraciły realną wartość. Większość o premie nie daje możliwości pierwszej wpłaty na ze mieszkanie, a często, że zgromadzona kwota z premią gwarancyjną krywa wartość 1 metra nowego mieszka-

wkładów i premii za systematyczne oszczędzanie oraz do premii gwarancyjnej. Jednocześnie w zarządzeniu zastrzeżono, że osoby uprawnione mogą do końca roku 1987 składać deklaracje przystąpienia do nowej formy oszczędzania. Jeżeli tego nie uczynią w tym terminie to ich wkłady stają się zwykłymi płatnymi na każde żądanie.

W ten sposób wiele osób nie zorientowanych w sprawie o mało nie utraciło nawet tych symbolicznych premii. Na szczęście po licznych doniesieniach rzecznika praw obywatelskich Sąd Najwyższy w uchwale z 18 sierpnia 1992 r. (III CZP 99/92) stwierdził, że umowa o wkład oszczędnościowy wymaga, aby bank zawiadomił posiadacza książeczki mieszkaniowej o zmianach i możliwości przystąpienia do nowych warunków oszczędzania tak, aby mógł się zapoznać z treścią te-

braku odpowiedniego zawiadomienia strony nadal wiąże poprzednia umowa.

### Czy będzie rewaloryzacja?

Nie wypowiedział się natomiast jeszcze Sąd Najwyższy co do kwestii „zapewnienia realności zgromadzonych wkładów oszczędnościowych” do czego zobowiązywała banki Uchwała RM nr 268. W tej jednak sprawie jedynym kompetentnym organem mógłby być Sejm RP. To on może zdecydować o urealnieniu wkładów podobnie jak to miało miejsce w przypadku przedpłat na samochody. Okazało się, że lobby samochodziarzy miało większą siłę przebicia i początkowo uzyskano korzystne rozwiązanie, a nawet obecne ulgi celne mogą przynieść kilkanaście lub kilkadziesiąt milionów zysku.

Wszystkie organy władzy bronią się przed podjęciem decyzji





Nowa Huta  
os. Teatralne 24  
tel. 44-30-04

## Sprzedaż hurtowa i detaliczna ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE

nowo otwarty punkt — ceny promocyjne!

- możliwość negocjowania cen przy zakupach hurtowych
- najniższe ceny przewodów w Krakowie

ponadto:

- wykonujemy wszelkiego typu instalacje elektryczne

**Firma „ELIKA”**  
**zadowolili każdego elektryka!**

Punkt czynny od godz. 7 do 17, w soboty od 8 do 10.

## HELENPOL

### ◆ SPRZĘT TELE AUDIO-VIDEO

telewizory (firmy krajowe i zagraniczne), magnetowidy, odtwarzacze, wieże...

### ◆ KOLUMNY TONSIL (różnej mocy)

### ◆ SPRZĘT AGD

lodówki, pralki, zamrażarki, maszyny do szycia, odkurzacze, roboty, miksery i.t.p.

**SPRZEDAŻ RATALNA!**  
**BARDZO DOŁODNE WARUNKI!**

**ŚWIATOWA KLASA**  
**SOLIDNE GWARANCJE I SERWIS**

Także  
**KOSMETYKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI**

oraz  
**1000 NIEZBEDNYCH W KAŻDYM DOMU DROBIAZGÓW**

ul. Kocmyrzowska 4 tel. 44-06-80  
czynne od 11<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, w soboty do 14<sup>00</sup>

**"KRAWAL" KRAKÓW NOWA HUTA**  
ul. Kocmyrzowska (róg Cienistej i Bulwarowej)

Technologia i sprzęt niemieckiej firmy REMA TIP TOP

**PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**  
do wszystkich typów samochodów osobowych i dostawczych

**KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ**

pon.-piątek 8-17, sobota 8-14

Najstarsza firma  
konserwacji działająca od  
1977 roku zaprasza



**Zygmunt Zajęzkowski**  
**KONSERWACJA**

Jana Pawła II nr 156  
Kraków (Czyżyny)

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**Autoryzacja FSM i FSO**  
**Bonifikata 10% w weekendy**

tel. 48-66-44

### Sprzęt zmechanizowany

**POLAR** — pralki, lodówki, zamrażarki

Lodówko-zamrażarki  
**MIŃSK 15 M**

Zamrażarki **MORS**

**GOŘENJE** — pralki, lodówki, zamrażarki

os. Boh. Września 76,  
tel. 47-52-29  
(pętla tramwajowa 10,  
25, 26)

**MEBLE GOTOWE**  
**LUB NA ZAMÓWIENIE**  
meblościanki z wnęką  
na wersalkę  
meblościanki młodzieżowe  
oraz:

- narożniki — 2.700.000
- wersalki — 1.900.000

Poleca Sklep Meblowy

Tel. 47-61-20  
os. Boh. Września 76  
(przy pętli tramwajowej)

Sprzedaż Ratalna  
bez odsetek

**C.N. J.O. „EUROPA”**

**ORGANIZUJE**  
**KURSY JĘZYKOWE**

Zapisy Szk. Podstawowa  
nr 88

os. Szklane Domy 2  
w godz. 15-18  
Tel. 44-19-79, 43-44-51

Także kursy powtórzeniowe do matury z angielskiego i niemieckiego.

**Firma**



**SC. KRAKÓW**

ul. Wąwozowa 10,

tel. 44-08-96

### NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH OD A DO Z!

- Blacharstwo samochodowe
- Elektromechanika pojazdowa
- Naprawa podwozia
- Diagnostyka silnika
- Diagnostyka pojazdowa
- Lakiernictwo
- Naprawy główne silników
- Holowanie pojazdów
- Pośrednictwo handlowe + Inne

**Firma**



**PIWIARNIA „NINEL”**

zaprasza

na najlepsze w Polsce piwo beczkowe  
także na najlepsze piwo świata prosto  
z Bawarii!

Najniższe ceny w Krakowie

**SPECJALNA OFERTA! — Wypożyczamy**  
beczkę wraz z osprzętem na wszelkie imprezy!



Zawrót głowy od zamków, okuć i części meblowych  
(kilkadziesiąt rodzajów zamków) mieć będziesz gdy odwiedzisz:

**PAWILON 608 na bazarze „TOMEX”**

**FIRMY „CORSO”**

zapraszamy od poniedziałku do soboty w godz. 8-17

**„DRIVER”**

poleca:

- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców
  - przewozy: Francja, Niemcy
  - ubezpieczenia TUIR „WARTA” SA
- Kraków, os. Córalski 4, tel. 44-38-98

• **FILOLOGA** lub studenta anglistyki zatrudni  
Nowohuckie Centrum  
Kultury. Tel. 44-09-39.

**MEBLE**

**OZIPOL**

os. Centrum B bl. 3  
Galeria, tel. 44-34-61

poleca:

meble pokojowe i przedpokojowe, komplety wypoczynkowe oraz usługi transportowe w kraju i za granicą

**B.U.T. „JURA”**

- Jednodniowe wyjazdy na narty — 55.000 zł
  - wczasy, ferie: Białka, Rabka, Ustroń, Piwniczna, Bukowina Tatrzańska, Słowacja — od 1.050 tys. zł
  - przejazdy do Rzymu
  - najem autokarów
- os. Jagiellońskie 9  
tel. 48-21-03

**SPECJALISTA**  
**LECZY NERWICE**  
TEL. 44-10-49

FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ

→ → **"FOTO VIDEO ART KUBUŚ"** ← ←

Laboratorium Fotograficzne Galeria os. Centrum B, bl. 3

**60 MINUT**

odbitki wykonywane są na materiałach "FUJI", przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

**TU KUPISZ APARATY FOTOGRAFICZNE I WSZYSTKIE RODZAJE FILMÓW !!!**

FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ \* FOTO KUBUŚ



# OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

## "TEST"

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26  
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne  
na prawo jazdy A,B,T,C,D,E  
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do  
piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobi-  
ście.

# OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"KRZYŚ" s.c.

os. Oświecenia 39 (parter)

KRZYSZTOF STAROWICZ

prowdzi szkolenie kursowe  
i eksternistyczne na kat. A,B,C,E

Możliwość opłacenia kursu w ratach. Rozpoczęcie kursu  
18 stycznia 1993 roku.

Zapisy: telefonicznie lub osobiście w sekretariacie  
ośrodka, od poniedziałku do piątku w godz. 16 do 20, tel.  
47-90-90.

# OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy o-  
głoszenia drobne nie noszące  
charakteru reklamy własnej  
działalności gospodarczej. Treść  
ogłoszenia wystarczy przekazać  
telefonicznie do naszej redak-  
cji (tel. 44-28-99 w godz.  
10-14).

■ ZAMIENIĘ kwaterunkowe  
2 pokoje plus ciemna kuchnia,  
37 m kw. na trzy- lub czteropo-  
kojowe. Tel. 48-09-03.

● SPRZEDAM dom w Rab-  
ce. Tel. 43-47-82.

● SPRZEDAM zestaw: tele-  
wizor, magnetowid, radio —  
marki TENSAY. Tel. 48-63-47.

● GARAŻ wynajmę lub  
sprzedam. Tel. 44-89-36.

● TRABANT, części bla-  
charskie, tanio sprzedam. Tel.  
48-95-91 (po południu).

● SPRZEDAM Trabant  
601F, przebieg 54 tys. km, stan  
bardzo dobry. Tel. grzecz-  
n. 48-32-67.

● TANIO sprzedam wózki  
dziecinne — głęboki i sporto-  
wy. Tel. 44-79-67.

● MAM LOKAL na: rze-  
miosło, hurtownię, mieszkanie.  
Tel. 44-04-69.

● SPRZEDAM tanio 2 fo-  
tele używane. w dobrym stan-  
ie, zmywak żeliwny dwuko-  
morowy, nowy oraz sukienkę  
z dodatkami do I komunii św.  
Ogłądać os. Na Lotnisku 21/86.

● BARDZO TANIO sprze-  
dam powiększalnik Opemus  
Color oraz kompletne wypo-  
sażenie ciemni fotograficznej.  
Tel. grzecz- 55-16-00, wewn.  
492.

◆ SPRZEDAM komputer  
ATARI 520 STEM (roczny).  
Tel. 47-69-84 po 18-tej.

◆ DO WYNAJĘCIA maga-  
zyn 50 m kw. Tel. 44-82-88  
(wieczorem).

◆ SPRZEDAM tanio lo-  
dówkę Polar — 125 w bardzo  
dobrym stanie. Tel. 44-13-16.

◆ ZAMIENIĘ pilnie miesz-  
kanie spółdzielcze 38 m kw.  
2 pok. z kuchnią superkom-  
fort na większe za odpowied-  
nią dopłatą.

◆ ŁÓDZ — mieszkanie  
spółdzielcze lokatorskie, su-  
perkomfortowe, 27 m kw.  
zamienię na większe lub rów-  
norzędne w Krakowie. Tel.  
66-94-62.

◆ MGR INŻ. uprawniony  
w specjalności konstrukcyjno-  
inżynierskiej przyjmie nad-  
zór robót budowlanych. Tel.  
66-94-62.

◆ ZAMIENIĘ garsoniere  
os. Wysokie na 2 małe poko-  
je w starej Hucie. Telefon  
43-58-34.

◆ SPRZEDAM magnetofon  
dwukasetowy Midi-wieży —  
Nowa Huta os. Na Wzgó-  
rzach 39/18.

◆ SPRZEDAM brązowy  
damski płaszcz skórzany roz-  
miar ok. 160 cm. Tel. 48-52-10.

◆ SPRZEDAM komorę  
chłodniczą składaną, sprawną.  
Tel. 44-33-31.

◆ SPRZEDAM niedrogo  
meble młodzieżowe z biur-  
kiem 240x165 (wys.), 2 fotele  
wypoczynkowe, 2 szafki łaz-  
ienkowe oraz 2 kolumny po  
25 wat. Tel. 12-87-34.

◆ SPRZEDAM pralkę pół-  
automat czeska. Tel. grzecz-  
nościowy 48-32-67.

◆ GARAŻ przy ul. Bień-  
czyckiej do wynajęcia. Tel.  
43-34-71 (wieczorem).

◆ RADIOMAGNETOFON  
„Condor” sprzedam — tel.  
55-41-16.

# Hutnicze Przedsiębiorstwo Remontowe w Krakowie

UL. MROZOWA 9

organizuje kursy i egzaminy spawania

- podstawowy gazowy (P1G)
- podstawowy elektryczny (elektrodą otuloną P1E)  
w osłonie gazowej met. TiG (P1T)  
w osłonie gazowej met. MAG (P1G)
- ponadpodstawowy gazowy (R1G)
- ponadpodstawowy elektryczny (elektrodą otuloną  
R1E, B1E),  
w osłonie gazowej met. TiG (R1T, R2, 1T),  
w osłonie gazowej met. MAG (B1C, R1C)
- cięcie tlenowe i plazmowe
- egzaminy sprawdzające i rozszerzające wymienionymi  
metodami (w oparciu o uprawnienia Instytutu Spa-  
walnictwa i Dozoru Technicznego)

WYKONUJEMY TAKŻE NAPRAWY PEKNIĘC ELE-  
MENTÓW ŻELIWNÝCH, STALIWNÝCH I ALUMINIO-  
WÝCH.

ZAPEWNIAMY MOŻLIWOŚĆ RÓWNOCZESNEGO  
SZKOLENIA W KILKU SPECJALNOŚCIACH. SZCZE-  
GÓŁOWE INFORMACJE: TEL.: 44-46-66 WEWN. 45-74;  
44-26-81.

# HURTOWNIA Odzieży Używanej Okazja!

WIELKA OBNIŻKA CEN

KRAKÓW NOWA HUTA  
OS. PLESZÓW, UL. NADBRZEŻE 3  
(Naprzeciwko Koksozni HTS)

poniedziałek — piątek w godz. 8.00—16.00  
Tel. 44-95-00, w. 38-73

# ORBIS Nowa Huta

31-927 Kraków, os. Centrum B, bl. 8

tel. 44-22-31, 44-61-93

9.00—18.00, w każdą sobotę 9.00—14.00

- \* bilety lotnicze na cały świat
- \* bilety kolejowe krajowe i zagraniczne
- \* bilety promowe
- \* międzynarodowe przewozy autokarowe (m. in.  
Ateny, Londyn, Madryt, Oslo...)
- \* ubezpieczenia
- \* imprezy specjalne na zamówienie
- \* pośrednictwo paszportowe i wizowe
- \* wynajmowanie autokarów
- \* zielone szkoły
- \* wycieczki po Polsce dla szkół i zakładów pracy  
(np. Łańcut, Pszczyna, Beskid i Orawa, Oświę-  
cim, Zakopane, Panorama Racławicka, Biesz-  
czady, Ziemia Bocheńska)
- \* wczasy krajowe (m. in. Zakopane, Białka Tatr.,  
Bukowina, Poronin, Krynica)
- \* wycieczki zagraniczne (np. Grecja wraz z zała-  
twieniem wiz)
- \* znaczki MPK
- \* Zapraszamy do kantoru walutowego.

# F. H. AUTO-GAMA

## Sklep Motoryzacyjny

KRAKÓW-NOWA HUTA

os. Komendantów 9. Tel. 47-48-98

zaprasza na zakupy

i poleca szeroki asortyment

części zamiennych do samochodów:

- |               |         |
|---------------|---------|
| ▲ FSO         | ▲ ŻUK   |
| ▲ POLONEZ     | ▲ NYSA  |
| ▲ FIAT 126p   | ▲ STAR  |
| ▲ CINQUECENTO | ▲ JELCZ |

oraz wiele innych akcesoriów:

AKUMULATORY • OPONY • NADKOLA PLASTIKO-  
WE • PŁYNY ZIMOWE • OLEJE SILNIKOWE • LA-  
KIERY • NARZĘDZIA WARSZTATOWE • POKROW-  
CE • ŁAŃCUCHY ŚNIEGOWE • SWIECE

Czynny w godzinach: 8—18, każda sobota: 9—14.

Dojazd autobusami linii: 128, 139, 138, 159, 198, 153.

Tramwaje nr: 1, 10, 16, 20, 23, 26.

# SUPER KOMFORT

Kraków, ul. Wielopole 28  
przy wiadukcie

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

Polecamy:

- ▲ wanny, umywalki, muszle (w tym kom-  
paktowe)
- ▲ wykładziny podłogowe 200, 170, 150, 120
- ▲ zlewozmywaki emaliowane, nierdzewne,  
żeliwne
- ▲ armatura zagraniczna i krajowa
- ▲ tapety, fototapety, okładziny meblowe

# KOIVALIŃSKA

N.Huta Os. Wandy 30  
róg Klasztornej

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

# Reklama w „Głosie—Tygodniku Nowohuckim“

Nasz tygodnik kupuje co trzecia nowohucka rodzina. Takiego wyniku nie  
osiąga żaden z krakowskich dzienników. Dodatkowo oferujemy konkurencyjne  
ceny ogłoszeń reklamowych:

- 1 cm kw. — tylko 6 tys. zł
- 1 cm kw. na stronie ostatniej — 10 tys. zł
- 1 cm kw. na stronie telewizyjnej (w miarę wolnego miejsca) — 10 tys. zł
- 1 cm kw. na 1 stronie — 15 tys. zł
- Ogłoszenia drobne i towarzyskie — 4 tys. zł za słowo.
- Redakcja stosuje także bonifikaty:
- przy zamówieniu 3 ogłoszeń — 10 proc. zniżki
- przy zamówieniu 4 ogłoszeń — piąte ogłoszenie gratis

„Głos — Tygodnik Nowohucki” nie pobiera specjalnych opłat za użycie  
koloru w ogłoszeniu (dotyczy strony pierwszej i ostatniej) oraz za ogłoszenia  
ekspresowe. Ogłoszenie złożone w redakcji do godz. 18.00 we wtorek ukaże się  
w najbliższy piątek.

Proponujemy także zamieszczanie anonsów dotyczących prowadzonej, dzia-  
łalności gospodarczej i usługowej w naszym Informatorze handlowo-usługo-  
wym publikowanym na stronie 7 „GTN”. Abonament miesięczny wynosi tyl-  
ko 100 tys. zł za dwa wiersze podstawowych informacji.

Szczegółowe informacje dotyczące ogłoszeń można uzyskać bezpośrednio w  
redakcji pod nr tel. 44-28-99 lub u naszych akwizytorów.



# LISTY DO REDAKCJI

## „Pieniądze Radnych czy Radni bez pieniędzy”

W „Głosie” z dnia 11 grudnia 1992 roku ukazała się obszerna informacja o zarobkach radnych Rady Miasta i Rad Dzielnicowych. Autorzy — artykuł był sygnowany dwoma inicjałami — stwierdzili na zakończenie że „zaszczytna i wydawałoby się bezinteresowna funkcja radnego może z czasem stać się źródłem niezłych dochodów”.

Do takiej konkluzji doszli autorzy po dokładnej analizie dochodów radnych. Jednakże z żalem trzeba stwierdzić, że w swoich rozważaniach i obliczeniach dotyczących wymienionych profitów popełnili kilka błędów. Błędy te — mamy nadzieję wynikające z braku rozeznania w sytuacji powodują, że czytelnik odnosi wrażenie, że dochody radnych są imponujące.

Rzeczywistość wygląda jednak inaczej. Radni rzeczywiście otrzymują diety. Wynikają one z odpowiednich przepisów ustawy o samorządzie terytorialnym. Diety są rekompensatą ponoszonych kosztów

z tytułu pełnienia godności radnego oraz utraty części zarobków w swoim miejscu pracy. Pamiętajmy, że radni nie korzystają z darmowych, czy też ulgowych biletów w środkach komunikacji miejskiej, choć w tak zwanym okresie minionym uważano to za niezbywalne prawo radnego. Radni obecnej kadencji na początku swojej pracy sami zrezygnowali z tego przywileju.

Pisząc autorzy o tym, że radni osiągnęli znaczne dochody, zapominają jednak, że praca radnego jest absorbująca i wykonywana kosztem czasu jaki wykorzystywany w inny sposób przyniesie mógłby radnym znacznie większe dochody. Radni poświęcają swój czas nie tylko na sesje i posiedzenia komisji lecz również potrzebują go na przygotowanie swoich wystąpień, na zapoznanie się z aktualnym i przygotowywanym ustawodawstwem, na zapoznanie się z materiałami, z projektami uchwał i rezolucji. Za to nie otrzymują żadnego wynagrodzenia.

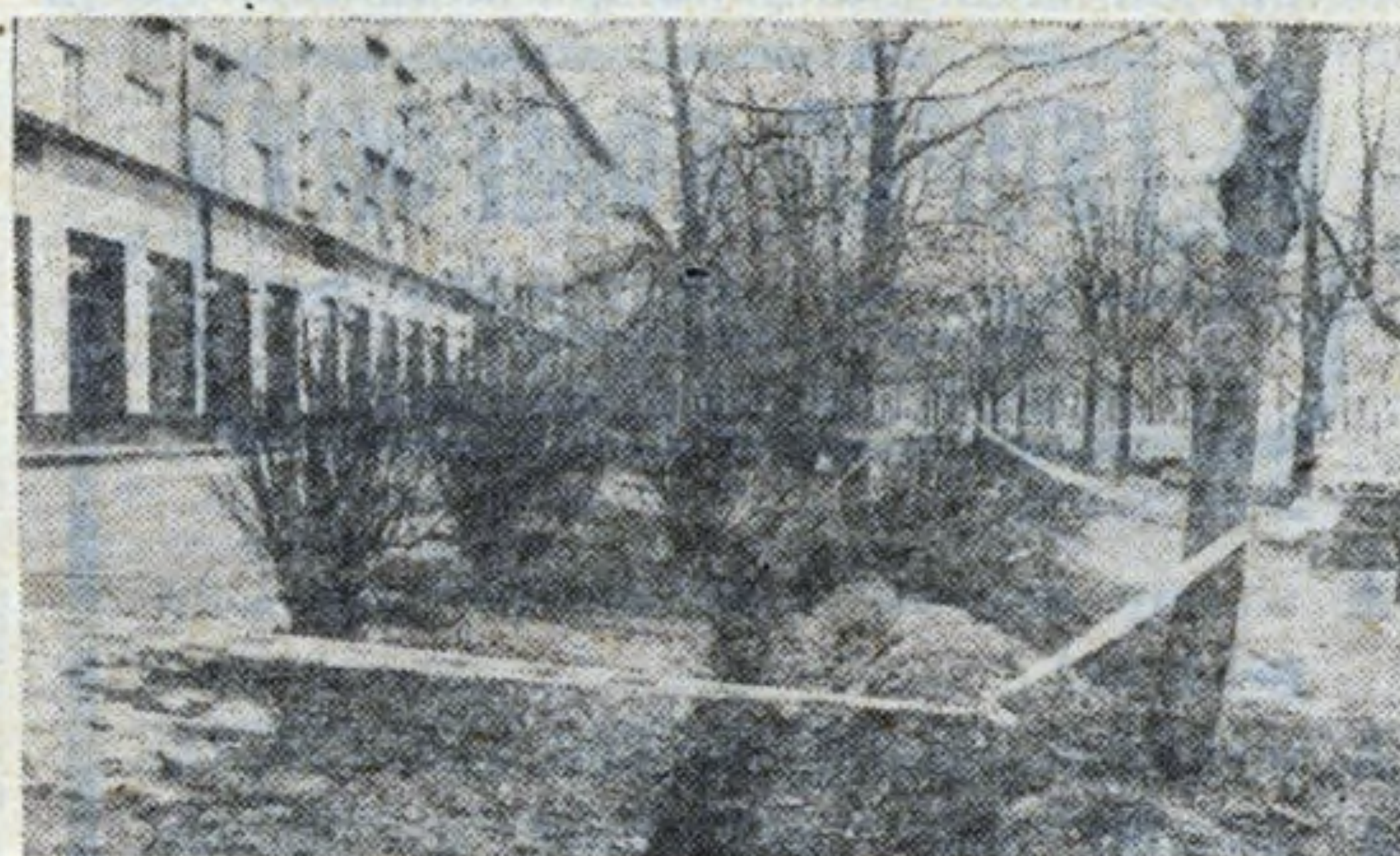
## „Zabudkować Nową Hutę” c. d.

Zmuszeni jesteśmy ponownie prosić o udostępnienie łamów „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” w związku z ukazaniem się w dniu 15 stycznia tekstu pt. „DRUGA STRONA MEDALU” podpisanego przez inwestorów pawilonów handlowych w os. Uroczym. W materiale tym świadomie wprowadza się w błąd czytelników „Głosu”, dlatego prosimy o zamieszczenie poniższych wyjaśnień.

Pisanie o równych szansach prowadzenia interesu handlowego w os. Uroczym, po ewentualnym wystawieniu budek czy też pawilonów handlowych, zakrawa na jawną kpinę. Wystarczy, że porównamy następujące fakty. Właściciele pawilonów płać jedynie 3 mln zł za dzierżawę gruntu, co daje kwotę ok. 225 tys. zł miesięcznie. Jak się mają te koszty do płatności czynszu w lokalach handlowych w os. Uroczym wynoszących od 7,7 mln zł do 26 mln zł miesięcznie. Jak to są równe szanse? Nie wspominamy o dalszych kosztach, które będą również niewspółmierne, takich jak płatności za centralne ogrzewanie czy prąd. W dalszym ciągu nasuwa się pytanie komu zależy na tak nierównym traktowaniu podmiotów gospodarczych, co w rezultacie doprowadzi do plag handlowców prowadzących interesy w wynajmowanych od PGM lokalach. Następstwem takiego postępowania będą pustostany i z tego

tytułu wyniki szkody dla gminy, a tym samym dla mieszkańców. Jeżeli nie będzie wpływu pieniędzy do kasy miasta z tytułu m. in. opłat czynszowych, to nie będzie ich na służbę zdrowia, kulturę czy oświatę.

Kolejnym znakiem zapytania jest kwestia jakoby bezrobotni z HTS dzięki pobudowanym kioskom zyskali miejsca pracy. Z tego co nam wiadomo nie



Czy w tym miejscu pełnym zieleni w os. Uroczym tuż pod nosem istniejących sklepów potrzebne są pawilony handlowe?

było żadnych zbiorowych zwolnień z HTS z przyczyn ekonomicznych i jeżeli ktoś odszedł stamtąd z pracy to była to jego wolna wola. Ponadto coż to za bezrobotni, którzy dysponują 150—200 mln na takie inwe-

Błędne jest również twierdzenie, że „kwestia płatności” za udział radnych w Radach Nadzorczych Zakładów Opieki Zdrowotnej nie jest jeszcze rozstrzygnięta. Osoby zasiadające w tych ciałach (jest tam tylko jeden radny miasta) nie będą pobierały żadnego wynagrodzenia, będą pełniły swoje funkcje społecznie. Taką uchwałę podjęła Rada Miasta.

Radny pełni swoją funkcję nie tylko poprzez udział w posiedzeniach Komisji i sesjach Rady, lecz również musi utrzymywać kontakt z różnymi środowiskami, brać udział w spotkaniach i dyżurach radnych.

Pisząc o dochodach radnych powinno się również pamiętać o sprawie tak poważnej jak wydatki ponoszone przez radnych w związku z pełnioną przez siebie funkcją, a wydatki te nie są małe. Nawet rachunek telefoniczny jaki przyjdzie płać radnemu pod koniec miesiąca niejednokrotnie okazuje się wyższy niż całe „kolosalne” dochody jakie osiąga radny z racji pełnienia funkcji.

Reasumując, należy życzyć autorom artykułu większej rzetelności w zbieraniu informacji i przekazywaniu ich czytelnikom swojej gazety.

Kancelaria  
Przewodniczącego  
Rady Miasta Krakowa

stycje jakie się próbuje czynić w os. Uroczym? Jak się ma zasilek dla bezrobotnych nie przekraczający 1 miliona zł do tak dużych kwot będących w dyspozycji inwestorów z os. Uroczego?

Jeżeli ci Państwo dysponują już takimi pieniędzmi co oczywiście jest ich prywatną sprawą, to niech je inwestują gdzie w interesie, nie tylko własnym, ale i z pożytkiem dla mieszkańców Nowej Huty. Niech stawiają pawilony handlowe w nowych osiedlach, tam gdzie jest pustynia handlowa, a nie w miejscach gdzie istnieje bogata sieć han-

Minisonda:

## Złodzieje lubią supermarkety

— Czy klienci kradną? Bardzo często i bardzo różni ludzie. Dziecko weźmie batonika, panowie piwko lub papierosy, panie dezodorant... Wpychają to do toreb, kieszeni, za kurtkę. Odnowujemy kilkanaście przypadków miesięcznie. To te, które wykryjemy. Na jakie straty to nas naraża okaże się po remanencie — mówi Janusz Szalski współwłaściciel „ABC”.

— Zaobserwowaliśmy pewną różnicę między „złodziejaskami” z naszego sklepu w os. Centrum B, a tymi z os. Bohaterów Września. W tym pierwszym supersamie towary przywłaszczają sobie nieco starsi klienci, w os. Bohaterów Września są to na ogół ludzie młodzi usiłujący ukraść papierosy czy dezodorant...

Nie wydaje mi się by przyczyną kradzieży był głód czy bieda. Okazuje się bowiem, że wszyscy przyłapani na gorącym uczynku od razu chcą za ukradziony towar zapłacić... I że mają przy sobie pieniądze. Od początku wyszliśmy z założenia, że nie będziemy kradzieży puszczać płazem. Darowaliśmy kradzież tylko raz. Maluchowi, który nie bardzo umiał powiedzieć jak się nazywa, a ukradł słodycze. Jak się okazało wyszło go po nie do sklepu starsze rodzeństwo. Zawsze wzywamy policję, a w przypadku młodszych i dzieci powiadamy rodziców i szkołę. Wiem, że przypadki takie są kierowane do kolegium.

— Ostatnio przyłapaliśmy na kradzieży klienta, który wcale biednie nie wyglądał. Podjechał pod sklep samochodem — powiedział nam w niedawno otwartym SUPERSAMIE FIRMY „ALEX” W OS. CENTRUM D. — Odkrywamy jedną kradzież na dwa-trzy dni. Teraz pora roku sprzyja kradzieżom. Pod płaszczyk, kurtki można włożyć ukradzioną rzecz i tego nie widać... Złodzieje reagują różnie: płacem, agresją, złością. Większa kradzież? Wtedy gdy klient ukrywał kartony papierosów o wartości 350 tys. złotych...

— Ostatnio mamy trochę mniej kradzieży. Na początku istnienia sklepu było ich znacznie więcej. Małolaty kradną słodycze, ale zdarzają się również i starsze panie przywłaszczające sobie kawałek pieczywa, ciasto. Przyłapanie tłumaczy się, że sytuacja ich do tego zmusiła. Największą kradzież jaką zauważyliśmy to zabranie 15 konserw mięsnych. Klient beczelnie wkładał je do plecaka. Zdarza się też, że okoliczne lumpy podbiegają do kasy, łapią paczkę papierosów, kawy i uciekają. Mieliśmy też jedną stałą „klientkę”, która zjawiała się co jakiś czas i kradła kawę, czekoladę. Ostatnio jednak się nie pokazuje...

Początkowo każdą kradzież zgłaszaliśmy policji. Często okazywało się jednak, że „złodziejasek” zaraz po spisaniu jego personaliów wracał i śmiał się z nas w kufał... Teraz staramy się z kradnącymi rozmawiać. No i oczywiście za towar skradziony muszą zapłacić.

Wzmocniliśmy również obsadę sali. Kupujących obserwują kasjerki na sali jest także 20 praktykantek. Przykra to sprawa dla uczciwych klientów, bo wiem, że cały czas czują się obserwowani. Ostatnio na gorącym uczynku udaje nam się przyłapać jedną, dwie osoby tygodniowo — powiedziano nam w „Grosiku”.

Policja twierdzi, że wykrywa się zaledwie ok. 10 proc. kradzieży dokonywanych w sklepach samoobsługowych. Wielość pólek, bliskość towarów powoduje pokusę. By przeciwdziałać kradzieżom zatrudnia się specjalnych „ochroniarzy”, wzmacnia obsadę, montuje system luster, a w wielkich marketach montuje nawet system kamer. Wszystkie te działania nie powinny być jednak uciążliwe dla klientów.

Z redakcyjnego dyżuru

## Zwinęli interes?

Jestem mieszkanką Nowej Huty, os. Dywizjonu 303. Rok temu zachęcona reklamą firmy „Akson” (mieszczącej się do niedawna w os. Centrum D) zdecydowałam się na korzystanie z jej usług. Nie tylko ja, sąsiedzi także. Prasa jak świeże bułeczki, za odpowiednią opłatą mieliśmy mieć dostarczaną terminowo do specjalnie w tym celu zainstalowanych skrzynek. W roku 1991 zakupiliśmy za 90 tys. zł sztukę skrzynki, które zainstalowano i już w... 1992 roku otrzymywaliśmy prasę. Prawie przez 6 miesięcy. Dwa miesiące temu przed południem, gdy lokatorów nie było... skrzynki zdemontowano. Pojechałam pod wymieniony adres z reklamacją. Stwierdziłam, że nowohucka firma przestała pod tym przynajmniej adresem istnieć. Wybrałam się po informację do Krakowa do firmy noszącej tę samą nazwę. Tam dowiedziałam się, że ta świadcząca nam usługi... chyba zwinęła interes. Nie chodzi nam o tych kilkadziesiąt tysięcy złotych. Chcielibyśmy tylko wiedzieć kto w tak nieprzystojny sposób, bez słowa przeproszenia, zabrał nasze skrzynki i złudzenia, że coś w tym kraju zmienia się na lepsze. Następnym razem na pewno na takie „numery” już się nie nabierzemy.

(nazwisko i adres do wiadomości red.)

GRAFF-PRESS sp. z o.o.

Huta im. T. Sendzimira  
budynek "S", pok. 113  
tel. 44-28-99

CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE !

USŁUGI POLIGRAFICZNE

- wizytówki i zaproszenia
- usługi kserograficzne
- druki offsetowe
- papiery i druki firmowe
- przepisywanie i druk prac dyplomowych i naukowych
- © komputerowy skład tekstów



# KUPUJ TANIEJ

Z przyjemnością kupujemy coś taniej od innych. Często trudnimy się biegając po różnych sklepach i bazarach, aby dokonać zakupów po niższych cenach. Chwalimy się znajomym, gdy uda się nam nabyć jakiś towar po cenach promocyjnych. Przyszedł czas, że nie tylko przypadkowo licząc na łut szczęścia będziemy mogli taniej kupować różne artykuły, bądź korzystać z ulgowych usług. Taką szansę daje nam wykupienie **UTILITY CARD**.

Utility Card oznacza po prostu kartę użyteczną dla każdego. Przywędrowała ona do nas z Włoch za pośrednictwem krakowskiej agencji „Eureka”. Nawizała ona kontakt z korporacją CEST, czyli Centro Europeo Servizi Turistici (Europejskim Centrum Usług Turystycznych). Siedzibą firmy jest Rzym, a w Warszawie przy ul. Hożej mieści się przedstawicielstwo. CEST posiada w różnych częściach Włoch domy czasowe. Za pośrednictwem korporacji można nie tylko wynajmować w tych ośrodkach apartamenty lecz także je wykupować na dłuższy okres i zgłaszając do puli 170 tys. podobnych, znajdujących się w różnych krajach, wymienić pomieszczenia na zasadzie świadczeń wzajemnych. W ten sposób mając w dyspozycji jeden apartament można wypoczywać na Majorce, w Hiszpanii lub na Wyspach Kanaryjskich.

Utility Card wprowadzono po

to aby jej posiadacz mógł wynajmować taniej właśnie takie apartamenty i korzystać z ulg podczas eskapad turystycznych. Karta upoważnia bowiem do różnego rodzaju zniżek i bonifikat w hotelach, restauracjach i sklepach. W samych Włoszech jest ponad 20 tys. miejsc, gdzie pokazując kartę można zaoszczędzić pieniądze.

Witold Korczyński, właściciel „Eureki” twierdzi, że wchodzi na polski rynek z Utility Card we właściwym czasie. Rozpada się dotychczasowy system świadczeń socjalnych. „Eureka” proponuje, aby zakłady pracy, wykupując Utility Card dofinansowały wczasy swoich pracowników, nie ograniczając im miejsca wypoczynku. W tej chwili FWP wprowadził do sieci CEST kilkadziesiąt swoich domów wczasowych. Ponadto wiele zakładów pracy zgłasza do tego systemu własne ośrodki wypoczynkowe. Taką propozycję otrzymała także Huta T. Sendzimir. Być może już wkrótce zapadną w tej sprawie decyzje. Propozycja „Eureki” dla HTS idzie dalej. Karta mogłaby stać się kartą usług socjalnych wewnątrz huty, a nawet po spełnieniu pewnych wymogów zastąpić obecne przepustki.

Już dzisiaj blisko 2000 różnych placówek w Polsce honoruje Utility Card udzielając różnego rodzaju bonifikat. Należą do nich wszystkie sklepy firmowe Mody Polskiej, niektóre hotele np. Holiday Inn czy



Francuski w Krakowie, kilkadziesiąt biur turystycznych i różne sklepy. W Nowej Hucie do takich placówek należą m. in. MODUS w os. Centrum A, bl. 3 i Wypożyczalnia Płyty Kompaktowych CD Galeria w os. Centrum B, bl. 3. Bonifikaty wynoszą od 5 do 25 procent w zależności od rodzaju umowy zawartej z danym kontrahentem.

Karta jest ważna przez 12 miesięcy od dnia jej zakupu. Posługiwać się nią można wszędzie tam gdzie zobaczymy plaketkę z napisem CEST i dwunastoma gwiazdkami Wspólnoty Europejskiej.

W Polsce zaawansowane są rozmowy z PZU, Baltoną, PZMot. i Orbisem. Jeżeli umowy dojdą do skutku stworzy to możliwość korzystania z różnego rodzaju ulg i bonifikat w tysiącach placówek handlowych i usługowych. Ukazały się już pierwsze katalogi firm honorujących Utility Card.

Po nawiązaniu lokalnego kontaktu z Agencją „Eureka” postaramy się publikować nazwy firm, w których z Utility Card można taniej dokonać zakupów. Również dla Czytelników „Głosu” przewidujemy niespodziankę w postaci możliwości kupienia kart w cenach ulgowych i wzięcia udziału w losowaniu cennych nagród.

Sławomir PIETRZYK

## Trochę statystyki

Nowohucki policjanci interweniowali w minionym tygodniu 174 razy. Odnotowano 29 przestępstw samochodowych w tym: dziewięć kradzieży aut i jedna kradzież samochodu. Włamanie do jednego mieszkania i sześciu obiektów użyteczności publicznej m. in. 14 stycznia do sklepu „Gloria” w os. Zgody, z którego włamywacze skradli... pieczone kurczaki. O godz. 21 trzech sprawców zatrzymanych zostało przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej.

Dokonano trzech rozbój i pobić. Zatrzymano dziesięciu nietrzeźwych kierowców.

## Ogłoszenia drobne

■ **POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia: dwupokojowego lub pokoju z kuchnią. Czynsz miesięczny. Tel. 47-11-04, po południu.

■ **SPRZEDAM** bardzo tanio powiększalnik OPTIMUS-6, kolor, z kompletnym wyposażeniem ciemni fotograficznej. Tel. grzecznościowy 55-16-00 w. 492.

■ **PRZYJMĘ** inicjatywnych działkowców do niewielkiej inwestycji i prowadzenia sklepu w ogrodach Grodkowice. Zgłoszenia, tel. 11-32-05.

▲ **ZATRUDNIĘ** na pół lub 3/4 etatu księgową do prowadzenia rozliczeń sklepów. Tel. 48-24-80.

## Z KRONIKI POLICYJNEJ

Wśród 35 innych przestępstw dominują kradzieże. Złodzieje kradną przewody elektryczne, kable telefoniczne, wodomierze, dokumenty. W Domu Handlowym „Wanda” pojawili się kieszonkowcy. Uwaga! Cwaniacy wyłudzały pieniądze Nadal krąży w obiegu fałszyfikat o nominalach: 500 tys. i 100 tys. zł!

### Sprawców zatrzymano

Zatrzymano trzech nieletnich sprawców, którzy 15 stycznia br.

o 1 w nocy włamali się do kiosku „Ruchu” w os. Albertyńskim.

16 stycznia br. o godz. 23 w os. Niepodległości włamano się do dwóch samochodów. Poszkodowani wspólnie z policją zatrzymali sprawców.

### W biały dzień

16 stycznia br. na placu targowym „Tomex” w samo południe okradziono prawie jednocześnie sześć osób. Na gorącym uczynku zatrzymano Rosjanek, które udowodniono jedną kradzież. Policja ostrzega klientów, tego placu przy portfelu i torebki trzymali przy sobie. Tym razem buszują cudzoziemcy. (gdz)

UWAGA!

Mikołajowo-Świąteczny  
Prezent dla Klientów  
**CITY—TAXI**

Kto zadzwoni pod numer 666-444, będzie mógł zamówić taksówkę i jechać nią za promocyjną cenę.

CITY-TAXI 666-444

UWAGA!

## DYSKOTEKA Z „GŁOSEM” (19)

### KUPON

upoważniający do 50-proc. zniżki przy wejściu na dyskotekę A&A w niedzielę, 24 stycznia 1993 r.

Imię i nazwisko . . . . .

. . . . .

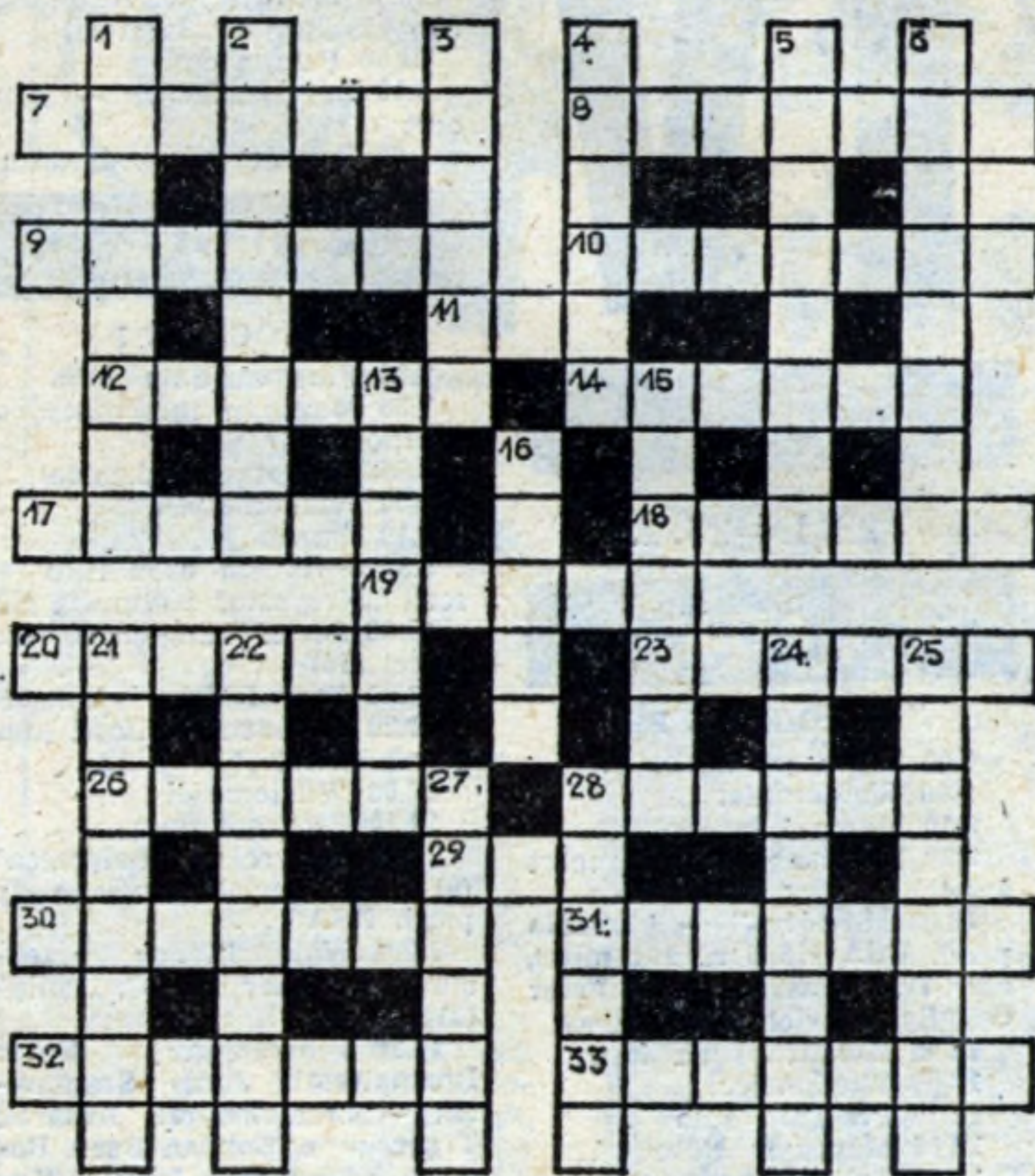
Adres . . . . .

. . . . .

Podajemy Top Nowohucki czyli dziesiątkę przebojów wyprodukowanych przez uczestników dyskoteki A&A i czytelników „GTN”. 1. NABLA MIX — „IT'S MY LAZE”, 2. MICHAEL LERNSTO ROCK — „THE ACTOR”, 3. SANDRA — „JOHNNY WONNA LIVE”, 4. INNER CIRCLE — „SWEAT”, 5. UNIQUE — „IKO”, 6. FELIX — „IT WILL MAKE ME CRAZY”, 7. CAPTAIN HOLLYWOOD PROJECT — „MOVE&MOVE”, 8. DOUBLE YOU — „WE ALL NEED LOVE”, 9. EDELWEISS — „RALMSCHIFF EDELWEISS”, 10. SALT'N PEPA — „STAR ME UP”.

Jak zwykle na dyskotekach sobotnio-niedzielnich dyskoteki A&A w MDK, os. Tysiąclecia 15 dużo konkursów i niespodzianek. Trwają eliminacje na najlepszego discjockeya amatora. Superniespodzianką będzie pierwsza edycja KOLA FORTUNY.

## KRZYŻÓWKA 3



**POZIOMO:** 7. spędza sen z oczu parlamentarzystom, 8. pociąg morski, 9. miasto i dolina w górnym dorzeczu Syr-Darii, 10. hawajska gitara, 11. „Cichy” wg Szolochowa, 12. pływał na „Opty”, 14. autor powieści „Serce”, 17. zapłon, 18. afrykański czarownik, 19. malarz i rektor krakowskiej ASP (1853—1929), 20. prowadził sklep Wokulskiego, 23. gród słowiański na Rugii, ośrodek kultu Świętowida w 1168 r. zniszczony przez Duńczyków, 26. hitlerowska katownia w Warszawie, 28. zamieszanie, tumult, 29. młoda Murzynka z „W pustyni i w puszczy”, 30. Tadeusz ... ur. w 1915 r. skrzypek-wirtuoz i pedagog warszawskiej PWSM, 31. drogerijny specyfik, 32. zawodowi jeźdźcy, 33. np. św. Piotr.

**PIONOWO:** 1. fotosoczewka, 2. ptaki drapieżne, gatunek jastrzębi, 3. reguła, 4. nie przeciągać jej, 5. odwołanie od wyroku, 6. biała niewolnica w haremie, 13. rodzaj twórczości plastycznej, 15. rumak, 16. skrofuloza, 21. duży port nad Dnieprem, 22. b. min. kultury, 24. jarmark, 25. notatka o zmarłym, 27. przysprawa, 28. potrzebny do uzyskania pożyczki w lombardzie.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 28 bm.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki z nr. 1. wylosował **Zbigniew WÓJTOWICZ**, 31-872 Kraków, os. Dywizjonu 303 11/82. Nagroda jest do odebrania u sponsora — w Zakł. Poligraficznym, os. Handlowe 7.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 2

**PIONOWO:** 5. Serengeti, 8. poczet, 9. rolnik, 12. orbita, 13. odczyn, 14. regle, 15. Ankara, 17. pokład, 19. opornik, 20. wanilia, 23. propan, 25. stelaż, 27. akant, 28. Medyka, 30. dzieje, 31. kastet, 32. Lesbos, 33. skarbnica.

**PIONOWO:** 1. reszka, 2. sentyment, 3. Zgorzelec, 4. Otello, 6. Solina, 7. piecyk, 10. transporter, 11. rywalizacja, 16. rynek, 18. ornat, 21. sekretarz, 22. mandolina, 24. pływał, 26. epizod, 29. apteka, 30. deszcz.

## WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE...

### Bezcenne jasko

Dom Aukcyjny Sotheby's poinformował, że w ub. roku na aukcji w Nowym Jorku wystawiono jubilerskie jasko „Trofeum Miłości”. Klejnot wykonany został przez słynnego złotnika Petera Carla Faberge'a na zamówienie rosyjskiego cara Mikołaja II, który w ten sposób chciał upamiętnić narodziny carewiczki Aleksieja. Od 1885 r. jasko wykonane przez P. C. Faberge'a ze złota i drogich kamieni były tradycyjnymi prezentami wielkanocnymi dworu cesarskiego. W sumie wykonał on 54 złote jasko, spośród których po II wojnie światowej na aukcjach pojawiły się tylko trzy. Sotheby's liczy na uzyskanie ceny 3 mln dolarów. (1)

### Telefoniczne cacko

W Los Angeles zademonstrowano niedawno typ telefonu dla kierowców. Ma wymiary 25 × 8 × 1,9 cm i mieści się z powodzeniem w osłonie przeciwsłonecznej znajdującej się w każdym samochodzie nad kierownicą. Aby zatelefonować wystarczy jedynie opuścić kłapę osłony, wybrać przez naciśnięcie klawiszy żądany numer i po zgłoszeniu abonenta rozmawiać. Aparat jest dodatkowo wyposażony w klawisz wyłączający radio na czas rozmowy, klawisz z numerem telefonu policji, licznik opłat, pamięć numerów na 100 rozmów oraz funkcję automatycznego powtarzania wybranego numeru w razie, gdy jest on zajęty. Nowy typ telefonu został wyprodukowany w firmie Chrysler w koprodukcji z OKI Telecom w Atlancie. Początkowo będzie montowany jedynie w autach marek „chrysler” i „dodge” ale wkrótce stanie się dostępny w powszechnej sprzedaży. Koszt takiego cacka wynosi około 1000 dolarów.



# TV

22. I.—28. I.

## PIĄTEK

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.20 Przedszkolny koncert  
10.00 „Stwórca” — komedia prod. USA (1985 r., 104 min.), reż. Ivan Passer, wyk. Peter O'Tolle, Mariel Hemingway  
11.45 Kwadrans na kawę  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn Notowań  
12.45 Tylko u nas  
12.55 Temat dnia  
13.00 „Triumf cywilizacji zachodniej” (13) — „Schyłek Zachodu” — serial dok. prod. ang.  
13.55 Ustawy i ludzie (2)  
14.10 Teleplastikon  
14.30 Dokument trochę inny  
15.00 Stan ducha  
15.15 Szkoła żon  
15.35 Jeśli nie Oxford, to co?  
15.55 Jaka szkoła?  
16.30 Program dnia  
16.05 Dla dzieci: Ciuchcia oraz film z serią „Tao, Tao”  
16.45 Język angielski dla dzieci (74)  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Raport o stanie Europy” (3) — „Walka o energię” — film dok. prod. ang.  
18.00 Każdy ma prawo  
18.20 Randka w ciemno  
19.00 Wieczorynka: „Opowieść z Nowego Testamentu”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Stwórca” — komedia prod. USA (1985 r., 104 min.), reż. Ivan Passer, wyk. Peter O'Tolle, Mariel Hemingway  
Ekranizacja powieści Jeremiego Levena. Profesor biologii przywraca życie swojej zmarłej 30 lat wcześniej żonie. Komedia, która zamienia się w tawny melodramat.  
22.00 Coś za coś  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.10 „Historia Hollywoodu” (8) — „Z gazetowych nagłówek” — serial dok. prod. ameryk.-ang.  
24.00 Neville Brothers i ich goście  
1.00 Siódemka w Jedyńce  
1.55 Zakończenie programu

### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny  
8.40 „Wojownicze żółwie Ninja”  
9.00 Transmisja obrad Sejmu  
15.55 Powitanie  
16.00 Klub Yuppies?  
16.30 Panorama  
16.40 Świat Sportu — magazyn publicystyki sportowej  
16.55 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim. prod. USA (powt.)  
17.25 „Kate i Allie” (18) — serial kom. prod. USA  
17.50 Image — style w modzie  
18.00—21.00 Program regionalny  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 Kolo fortuny — teleturniej

22.20 „Red Fox” (2 — est.) — film sens. prod. ang.  
23.35 Listy do Madeleine (3) — program poetycko-muzyczny  
23.45 Modlitwy Antoniego Kowalskiego (malarstwo)  
24.00 Panorama  
0.10 Bryan Adams — koncert  
1.00 Zakończenie programu

## SOBOTA

### PROGRAM I

7.25 Program dnia  
7.30 Magazyn informacyjno-gospodarczy  
8.35 Wszystko o działce  
9.00 Wiadomości  
9.10 Ziarno  
9.35 5—10—15 oraz film z serii „Krzysztof Kolumb” (20)  
10.50 Język angielski dla dzieci (75)  
11.00 Easy Rider — koncert  
11.30 Narodziny miłości (macierzyństwo)  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 „Odyseja zwierzęca” (9) — serial przyrodniczy prod. USA  
13.00 Walt Disney przedstawia: „Super Baloo”, „Polly” (2)  
14.20 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Jerzy Szaniawski — „Ptak”, reż. Marek Tracz, wyk. Bogdan Baer, Roman Kłosowski, Janusz Kubicki, Jan Matyjaszkiewicz, Jerzy Bończak i inni  
15.35 „Popołudniowy uniwersytet telewizyjny łatwej, lekkiej i przyjemnej” — wykład IV Jerzego Gruz i Lucjana Kydryńskiego  
16.25 Zawód reżyser — Woody Allen  
17.00 Teleexpress  
17.25 „Detektyw w sulanie” (5) — serial prod. USA (47)  
18.15 Bonjour la France — teleturniej  
18.30 Pegaz  
19.00 Małe wiadomości DD  
19.10 Wieczorynka: „Przygód kilka wróbla Cwirka”  
19.30 Wiadomości  
20.00 Polskie ZOO  
20.30 „Pożegnanie z królem” — film fab. prod. USA (1988 r., 117 min.), reż. John Milius, wyk. Nick Nolte, Nigel Havers, Frank McRae, James Fox, Marilyn Tokuta  
Ekranizacja wojennej powieści Pierre'a Schoenberffa. Spadochroniarz, który ma za zadanie nakłonić dzikich ludożerców z Borneo do uderzenia na Japończyków, odkrywa, że ich królem jest... Amerykanin.  
22.35 Wiadomości  
22.45 Program rozrywkowy  
23.30 Sportowa Sobota  
23.55 „W poszukiwaniu prawdy” (1) — serial sens. prod. włoskiej (4 odc. — 1990 r., 87 min.), reż. Vittorio Sindoni, wyk. Jeannot Szwarc, Mireille Darc, Charles Aznavour  
1.20 Noc w Rio  
2.20 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.30 Twierdza — XVIII-wieczna twierdza w Grudziądzu  
8.00 Panorama  
8.05 Ulica Sezamkowa  
9.05 Ona — magazyn dla kobiet  
9.25 Powitanie  
9.30 Tacy sami  
9.50 Magazyn przechodnia  
10.00 „Wielka historia na małym ecranie” — film dok.  
10.30 Artysta i jego świat — „Chwila ciszy Maneta” (1) — film dok. prod. ang.  
11.00 Halo Dwójka  
11.05 My i nasz dom  
11.20 Halo Dwójka  
11.40 Benny Hill  
12.10 Publicystyka kulturalna  
12.35 Halo Dwójka  
12.40 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedzwieckiego  
13.10 Studio Sport — koszykówka zawodowa NBA  
14.00 „Co słychać?”  
14.30 Róbta'co chceta

14.50 Zwierzęta świata — „Na ścieżkach życia” (9) — serial przyr. prod. ang.  
15.40 Halo Dwójka  
15.45 Co jest grane?  
15.55 Kłasy polskie — Benedyktyni z Leżajska  
16.25 Losowanie totolotka  
16.30 Panorama  
16.40 Halo Dwójka  
16.45 „Pełna chata” — serial kom. prod. USA  
17.10 Wielka gra  
18.00 Program lokalny  
18.30 Halo dzieci: „Opowieści kapitana Misia”  
18.35 Akademia Filmu Polskiego: „Milczenie” (1963 r., 95 min.), reż. Kazimierz Kutz, wyk. Mirosław Kablerzyński, Kazimierz Fabisiak, Elżbieta Czyżewska, Zbigniew Cybulski  
Chłopca, który w opinii mieszkańców miasteczka targnął się na życie proboszcza, spotyka „kara boża”: ulega wypadkowi i traci wzrok. Ludzie mu dokuczają, a ksiądz milczy i nie chce wyjawiać prawdy.  
20.25 Wielki Sport  
21.00 Panorama  
21.30 Słowo na niedzielę  
21.35 Camerata  
22.15 Benny Hill  
22.45 „Gorzka miłość” (1) — „Bal” — serial TVP (1989 r., 50 min., 4 odc.), reż. Czesław Petelski, wyk. Sylwia Wysocka, Robert Ingłot, Wiesława Mazurkiewicz, Lidia Korsakówna, Gustaw Lutkiewicz i inni  
23.35 Jerzy Koźnik — sylwetka znanego fotografa  
24.00 Panorama  
0.10 Dyskoteka w Dwójce  
1.30 Zakończenie programu

## NIEDZIELA

### PROGRAM I

6.00 Program dnia  
7.00 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — „Clipperton — wyspa samotności” — serial dok. prod. franc.  
7.45 Rolnictwo na świecie  
8.00 Dylematy  
8.15 Notowania  
8.45 Polskie ZOO (powt.)  
9.00 „Zamek Eureka” — serial prod. USA  
9.25 Teleranek  
9.50 „Dzieci z ulicy Degrassi” — serial prod. kanad.  
10.15 Język angielski dla dzieci (76)  
10.25 „National Geographic” — „Poszukiwacz” (2) — „Randki waleń z Pacyfiku” — serial dok. prod. USA  
11.15 Morze  
11.35 Tydzień  
12.20 Telewizyjny koncert  
12.50 Teatr dla dzieci — „Bożena Winnicka” — „Król i sroka” reż. Andrzej Maj, wyk. Anna Dymna, Edward Lubaszenko, Dorota Pomykała, Jan Peszek, Krzysztof Globisz i inni  
14.00 Z kamerą wśród zwierząt  
14.15 „Bonanza”  
15.05 Wiosna Nasza (2)  
15.35 Sto pytań do...  
16.15 Country Ameryka  
17.00 Teleexpress  
17.30 „Dynastia” — serial prod. USA  
18.20 7 Dni — Świat  
18.50 Odjazdowa telewizja piracka „Ucho”  
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: „Gumisie”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (4) — serial prod. USA  
21.05 Kanał 5 — program satyryczny  
21.50 Sportowa Niedziela  
22.35 W kwartecie z Rossini — sonata nr 2 A-Dur i sonata nr 5 Es-Dur  
23.05 W Starym Kinie: „Portret w hotelu Atlantic” — film fab. prod. niem. (1924 r., 101 min.), reż. Friedrich Wilhelm Murnau, wyk. Emil Jannings, Maly Delschaft, Max Hiller  
0.45 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)  
8.00 „Mała księżniczka” (46 — ost.) — „Wigilia na pensji panny Minchin” — serial anim. prod. jap.  
8.25 Film dla niesłyszących: „Kroniki młodego Indiany Jonesa” (4) — serial prod. USA  
9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)  
9.20 Powitanie  
9.30 Program lokalny  
10.30 Do trzech razy sztuka  
11.00 Koncert WOSPRITV w Katowicach  
12.00 „Rodzinny bumerang” — serial prod. ang.-austral.  
12.45 Krakowskie legendy  
13.00 Podróż w czasie i przestrzeni — „Wielcy Mogolowie” (2) „Młody Akbar” — serial dok. prod. ang.  
13.30 Powtórka z przeszłości  
13.50 Weekend  
14.15 Animals  
15.00 Wydarzenie tygodnia  
15.30 Godzina z Hanna Barbera  
16.25 Program dnia  
16.30 Panorama  
16.40 „Cudowne lata” — „Sambchód dziadka” — serial prod. USA  
17.10 Stasiuk — sylwetka autora książki „Mury Hebronu”  
17.35 „Lautreamont — sny”  
17.55 Ścieżki duchowe  
18.20 Halo dzieci: „Opowieści kapitana Misia”  
18.30 „Z deszczu pod rynnę” — komedia prod. kanad. (1990 r., 100 min.), reż. Mort Ransen, wyk. Saul Rubinek, Julie St. Pierre, Helen Hughes, Paul Soles  
20.10 Godzina szczerości  
21.00 Panorama  
21.35 Kolo fortuny  
22.10 Teresa i inne — wspomnienie o cyklu programów rozrywkowych pt. „Z kobietą w tytule”  
23.05 Owoc natchnienia — program poświęcony Witoldowi Lutosławskiemu  
23.45 Studio Sport — Mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie szybkim  
24.00 Panorama  
0.10 Studio Sport (cd.)  
0.40 Zakończenie programu

## PONIEDZIAŁEK

### PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.35 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.05 „Dynastia” (173) — serial prod. USA (powt.)  
11.00 Szkoła dla rodziców  
11.20 Dzieci to lubią  
11.30 Hebanowski — szkic portretu  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Język francuski (repetycja 1. 13—16)  
12.45 „Brunatna dzuma” — film prod. franc. (wersja oryginalna)  
13.10 Nauka języka migowego (2)  
13.15 Język niemiecki (20)  
13.45 „Oblicza Austrii” — film prod. niem. (wersja oryginalna)  
14.15 Język włoski (20)  
14.30 Język angielski (20)  
15.00 „Alf” — serial kom. prod. USA w wersji ang.  
15.30 Prezentacje (szkoła w Dąbrowie Górniczej)  
16.00 Program dnia  
16.05 Luz  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.25 „Alf” — serial kom. prod. USA  
17.50 Antena  
18.10 „Magazynio” — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego i Stefana Friedmanna  
18.20 Raport  
18.45 Raport o zagrożeniach  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 Teatr Telewizji: Oleg Juriew — „Miriam”, reż.

Roman Załuski, wyk. Joanna Szczepkowska, Jerzy Schejbal, Krzysztof Majchrzak, Janusz Bukowski  
21.10 Program publicystyczny  
21.45 „Ja, komedian”, cz. 1 — „Z Podhajec na Mont Blanc” — film dok. Ludwika Perskiego o Tadeuszu Łomnickim  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.10 „Pogranicze w ogniu” (22) — serial TVP  
0.05 Zakończenie programu

### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny  
8.40 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. franc.-jap.  
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA  
9.35 Kolekcjoner  
10.00 Język angielski (46)  
10.30 Przeboje Dwójki  
11.00 „Opowieści kapitana Misia” — serial anim. dla dzieci  
11.05 „Zadziwiający świat zwierząt” (1) — „Zwierzęta naszych gospodarstw” — serial przyr. prod. ang.  
11.35 „Opowieści kapitana Misia” — serial anim. dla dzieci  
11.40 Poeci dzieciom  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama  
16.40 Sport — „Z wiatrem pod wiatr” — magazyn żeglarski  
16.55 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. franc.-jap. (powt.)  
17.20 Przegląd kronik filmowych  
17.40 Polska Kronika Filmowa  
18.00 Kronika  
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)  
19.00 „Ratujmy naszą planetę” (4) — „W imię postępu” — serial dok. prod. USA  
20.00 „Dzieciaki, kłopoty i my” (22) — serial kom. prod. USA  
20.30 Auto  
21.00 Panorama  
21.25 Muzyka Witolda Lutosławskiego — transmisja koncertu  
22.10 Bez znieczulenia  
22.30 „Dzieci smoka” (4) — serial prod. austral.-ang.  
23.20 997 — Kronika kryminalna  
24.00 Panorama  
0.10 Zakończenie programu

## WTOREK

### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 „Pogranicze w ogniu” (22) — serial TVP (powt. z poniedziałku)  
11.00 Giełda pracy  
11.20 Przyjemne z pożytecznym  
11.40 Gotowanie na ekranie  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn Notowań  
12.45 Świat chemii — „Węgiel” — serial popularnonaukowy prod. USA  
13.15 Kuchnia  
13.30 „Powietrze” — „Balon” — serial dok. prod. niem.  
13.45 Rysuj z nami  
13.55 Spotkania i cywilizacja  
14.05 Nasz Bałtyk  
14.20 Klub domowego komputera  
14.40 Co? jak? dlaczego? — „Niebieskie niebo, czerwone słońce” — serial popularnonaukowy prod. niem.  
14.50 „Dom” — serial dok. prod. USA  
15.20 My w Kosmosie  
15.35 Joystick  
16.00 Program dnia  
16.05 Dla dzieci: Interferie oraz film prod. ang. z serii „Kroniki Narni” — srebrne krzesło (1)



16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.25 „Bill Cosby show”  
17.50 Sztuka nie sztuka  
18.15 Encyklopedia II wojny światowej  
18.40 Ścisłe jawne  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
19.55 7 minut dla ministra pracy  
20.10 „Czarna róża” — film fab. prod. franc. (1990 r., 85 min.), reż. Jean Sagols, wyk. Elisa Servier, Gerard Klein, Alain Doutey  
21.40 Listy o gospodarce  
22.10 Telemuzak  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.05 Notatnik prowincjonalny  
23.45 Zakończenie programu

#### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny  
8.40 „Przypadki Gulliwera” — serial anim. prod. USA  
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA  
9.35 Świat kobiet  
10.00 Język włoski (15)  
10.15 Język angielski w nauce i technice (15)  
10.30 Język francuski (repetycja 1. 9—12)  
11.00 „Opowieści kapitana Misia” — serial anim. dla dzieci  
11.05 „Zadziwiający świat zwierząt” (2) — „Portret miejskiego borsuka” — serial przyr. prod. ang.  
11.35 „Opowieści kapitana Misia” — serial anim. dla dzieci  
11.40 Dziecko potrafi — Safari cz. 1  
12.05 Ojczyzna — polszczyzna  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama  
16.40 Z kart krakowskiego archiwum  
16.55 „Przypadki Gulliwera” — „Mali Wikingowie” — serial anim. prod. USA (powt.)  
17.20 Ojczyzna — polszczyzna  
17.40 Moja wiara  
18.00 Kronika  
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)  
18.55 Europuzzle  
19.00 Legendy filmu — Ernest Borgnine  
20.00 Punkt widzenia  
20.30 Spotkanie z Havlem  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 Koło fortuny  
22.15 Reżyser i jego gwiazda: „Człowiek z marmuru” — dramat polityczny prod. pol. (1976 r., 160 min.), reż. Andrzej Wajda, w rolach głównych: Krystyna Janda, Jerzy Radziwiłowicz  
Jeden z najlepszych filmów Andrzeja Wajdy. Reportaż telewizyjny grana przez drapieżną Krystynę Jandę odzwierciedla losy przodownika pracy z lat 50. Pod warstwą mitu odkrywa prawdziwy dramat tego człowieka.  
23.05 Zakończenie programu

### ŚRODA

#### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości  
9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 „Czarna róża” — film fab. prod. franc. (powt. z wtorku)  
11.25 „Pulsujący punkt” — film dok.  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn Notowań  
12.45 „Opowieści dziwnoluda” — „W chomikowej gospodzie” — widowisko dla dzieci (inscenizacja wierszy M. Konopnickiej, J. Brzechwy i J. Tuwima)

13.00 „Sztuka świata zachodniego” (8) — „Gra światła” — serial dok. prod. ang.  
13.30 „Każdy w bunkrze na swoim cukrze” — Miron Białoszewski — widowisko poetyckie, wyk. Adam Ferency oraz Zofia Merle, Joanna Zółkowska, Emilian Kamiński, Paweł Wawrzecki, Wiktor Zborowski  
14.00 Pod ostrzałem — mass media  
14.25 Teatr Telewizji: Adam Mickiewicz — „Pan Tadeusz” Księga X — „Emigracja”. „Jacek”, reż. Adam Hanuszkiewicz  
15.30 Szkoły w Europie  
16.00 Program dnia  
16.05 Dla dzieci: Interferie oraz film prod. ang. z serii „Kroniki Narni — srebrne krzesło” (2)  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.25 „Na wariackich papierach” (17) — serial prod. USA  
18.15 Akademia zdrowego ciała  
18.35 Laboratorium  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 Studio Sport — mecz piłki nożnej  
22.00 Polska w parlamencie  
22.30 Piosenki z kabaretu Olgi Lipińskiej  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.10 „Najważniejszy dzień życia” (1) — „Gra” — serial TVP (9 odc., 63 min.), reż. Andrzej Konie, wyk. Ryszarda Hanin, Marian Kociniak, Joanna Jedryka, Wanda Łuczyńska  
0.10 Zakończenie programu

#### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny  
8.40 „Przypadki Hucka Finna” — „Huck idzie do cyrku” — serial anim. prod. jap.  
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA  
9.35 Świat kobiet  
10.00 Język angielski (14)  
10.30 Język niemiecki (14)  
11.00 „Opowieści kapitana Misia” — serial anim. dla dzieci  
11.05 „Zadziwiający świat zwierząt” (3) — „Wilki w twoim domu” — serial przyr. prod. ang.  
11.35 „Opowieści kapitana Misia” — serial anim. dla dzieci  
11.40 Dziecko potrafi — Safari, cz. 2  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama  
16.40 Sport — „Gem, set, mecz” — magazyn tenisowy  
16.50 Losowanie totolotka  
16.55 „Przypadki Hucka Finna” — „Huck idzie do cyrku” — serial anim. prod. jap. (powt.)  
17.20 Ekostres  
17.35 Od pierwszego do pierwszego  
18.00 Kronika  
18.30 „Pokolenia” — serial prod. USA  
19.00 „Od komuny do kruchty”, cz. 2 — program rozrywkowy (opowiedziana piosenkami historia ostatnich trzech lat Teatru Ludowego w Nowej Hucie)  
20.00 „Cywilny front” (13) — serial prod. USA  
20.50 Cienie życia — odmięty  
21.00 Panorama  
21.30 Ekspres reporterów  
22.00 Studio Teatralne Dwójki — Paweł Huelle — „Pod debami”, monodram w reż. Macieja Dejczera w wyk. Jacka Mikołajczaka  
23.00 „Obca krew” — film dok. Tomasza Wiszniewskiego o przejawach polskiego nacjonalizmu  
24.00 Panorama  
0.10 Zakończenie programu

### CZWARTEK

#### PROGRAM I

8.00 Dzień dobry  
9.00 Wiadomości

9.10 Mama i ja  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
10.00 „Kojak” — serial krym. prod. USA  
10.50 Listy w butelce (3) — Śladami Kolumba — film dok. Krzysztofa Baranowskiego  
11.15 Sto lat  
11.30 Bellona  
12.00 Wiadomości  
12.10 Program dnia  
12.15 Magazyn Notowań  
12.50 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — „Wieloryb, który śpiewa” — serial dok. prod. franc.  
13.45 Z Kolumbem po przegodę  
14.10 Trzydzieści na pięćdziesiąt  
14.35 Zwierzęta świata  
15.30 Przez lądy i morza  
16.00 Program dnia  
16.05 Dla dzieci: Interferie oraz film prod. ang. z serii „Kroniki Narni — srebrne krzesło” (3)  
16.50 Muzyczna Jedynka  
17.00 Teleexpress  
17.20 „Dzień za dniem” (13 — ost.) — serial obycz. prod. USA  
18.10 Magazyn katolicki  
18.45 „Zulu Gula” — program satyryczny Tadeusza Rossa  
19.00 Tęczowy mini-box  
19.10 Wieczorynka — „Miś Colargol”  
19.30 Wiadomości  
20.10 „Kojak” — serial krym. prod. USA  
21.05 Tylko w Jedynce  
22.15 Hotel „Patria” — recital Jacka Skubiszewskiego  
22.45 Wiadomości  
23.00 Muzyczna Jedynka  
23.10 Reporter  
23.45 Język włoski dla początkujących (15)  
24.00 Zakończenie programu

#### PROGRAM II

8.00 Panorama  
8.10 Program lokalny  
8.40 „Nowe przygody He-Mana” — serial anim. prod. USA  
9.35 Świat kobiet  
10.00 Gwiazdy Wytwórni Płytyw Stax, cz. 2 (wys. m. in. grupa Boker, T. and the MG S, Phil Upchurch, Carla Thomas, Eddie Floyd)  
11.00 „Opowieści kapitana Misia” — serial anim. dla dzieci  
11.05 „Zadziwiający świat zwierząt” (4) — „Obserwacje małych sikorek bogatek” — serial przyr. prod. ang.  
11.25 „Opowieści kapitana Misia” — serial anim. dla dzieci  
11.30 Stragan z rymami  
16.25 Powitanie  
16.30 Panorama  
16.40 Język angielski w nauce i technice (15)  
16.55 „Nowe przygody He-Mana” — serial anim. prod. USA (powt.)

17.20 W cieniu Kremla — Quo vadis Rosja?  
17.50 Rozmowy o Rzeczypospolitej Aleksandra Małachowskiego  
18.00 Kronika  
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA  
18.55 Europuzzle  
19.00 Teatr Sensacji: Raymond Chandler „Blisko serca” (1980 r., 60 min.), reż. Ryszard Bugajski, wyk. Tadeusz Huk, Alicja Jachiewicz, Tadeusz Bradecki, Mieczysław Górkiewicz, Jerzy Grałek, Szymon Pawlicki, Jerzy Fedorowicz i inni  
20.00 „Znane karty Konstancji Mozart” — film muzyczny prod. austr.-niem. (dokum. fabularyzowany), reż. Nikolaus Eder, w roli głównej — Daniela Obermeier  
21.00 Panorama  
21.30 Sport  
21.45 Koło fortuny  
22.15 „Ryzykowny plan” — film fab. prod. niem. (1991 r., 105 min.), reż. Dominik Graf, wyk. Max Wigger, Dietmar Baer, Tayfun Bademsoy, Barbara Rudnik  
24.00 Panorama  
0.40 Zakończenie programu

## Program lokalny TV KRAKÓW

#### PIĄTEK — 22.01.

18.00 Kronika  
18.30 „Dwóch na dwóch”  
18.45 „Gillette sport”  
19.15 „Małe kino”  
19.35 „To tylko sen”  
20.00 „Krzyżówka” — teleturniej  
20.30 „Antystacja”

#### NIEDZIELA — 24.01.

9.30 „Biznes po amerykańsku”  
10.00 „Nie tylko dla orłów”

#### PONIEDZIAŁEK — 25.01.

8.10 „Sztuka samoobrony” — gość studia, „Kolekcjoner” — „Nowe życie starych przedmiotów”

#### WTOREK — 26.01.

8.10 „Sztuka samoobrony”, gość studia, „Kolekcjoner” — „Jak w zamku”

#### ŚRODA — 27.01.

8.10 „Sztuka samoobrony”, gość studia, „Rodzina Merian” — serial fab.

#### CZWARTEK — 28.01.

8.10 „Sztuka samoobrony”, gość studia, „Z kart krakowskiego archiwum”, „Krakowskie fortyfikacje” cz. 1

#### PIĄTEK — 29.01.

8.10 „Sztuka samoobrony”, gość studia, „Z kart krakowskiego archiwum” — „Krakowskie fortyfikacje”.

## J. M. S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9

sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

### NOWOŚĆ!

### SPRZEDAŻ RATALNA 6 i 12 MIESIĘCY

▲ telewizory ▲ magnetowidy ▲ magnetofony  
▲ odtwarzacze ▲ zestawy wieżowe ▲ radiomagnetofony ▲ komputery C-64 i Amiga ▲ duży wybór kaset (czystych i nagranych)

### PONADTO:

wypożyczalnia CD oraz sprzedaż kaset wideo z licencją dla wypożyczalni — 1 kaset: 180 tys.

MILA I FACHOWA OBSŁUGA

Audio-wideo  
dla wszystkich (48)

## KOMPAKT do miniaturyzacji?

P o zeszłorocznej promocji standardu DCC opracowanego przez Philipsa, czas przyszedł także na pomysł pochodzący z Japonii. Mini-Disc firmy Sony jesienią pokazał się w zachodnioeuropejskich sklepach. W najbliższym czasie srebrne kążki, na których można nagrywać muzykę o jakości dorównującej płytce kompaktowej, pojawią się mają w Polsce.

Jak stwierdzili przedstawiciele Sony podczas konferencji prasowej w Warszawie, firma ta chce „dostarczać wielkich podnieć, dzięki miniaturowym technologiom”. Konkretnie chodzi o największego rywala systemu DCC (mającego zastąpić popularny CC) czyli MD będący w założeniach pomysłodawców czymś doskonalszym od kompaktowych kążków i odtwarzaczy.

Dyski magnetyczno-optyczne nowej generacji są mniejsze niż tradycyjne płyty kompaktowe. Poza tym chronione są specjalną stałą obudową z plastiku. Dzięki temu są i poręczniejsze w użytkowaniu oraz trwalsze. Poza tym, co bardzo ważne, pozwalają na większą miniaturyzację urządzeń umożliwiających rejestrację i odczytywanie muzyki. Dlatego też zapowiadana jest szczególnie rewolucja wśród przenośnych źródeł dźwięku, szczególnie odtwarzaczy. Pierwsze egzemplarze gramofonów laserowych MD pojawiły się w Polsce kilka dni temu, ich cena waha się w granicach 1—1,9 tys. marek. W lutym pojawią się mają także specjalne odtwarzacze do samochodów.

Na minidyskach pomysłu Sony można utrwalić 74 minuty muzyki. Sama płytka ma średnicę 6,4 cm i z łatwością nawet w niewielkim opakowaniu mieści się w dłoni. Identyfikacyjne rozmiary mają kążki nagrane fabrycznie jak i te przeznaczone do rejestracji domowej np. przegrywane z płyty kompaktowej. Przeprowadzone doświadczenia wykazały, że różnice między oboma źródłami dźwięku są nie do wychwycenia. Parametry elektroakustyczne wykazują, że częstotliwość wynosi tak jak w CD — 5-20000 Hz, a dynamika około 105 dB.

Promocja takiego produktu wymaga od firmy ogromnych pieniędzy. Stać na to niewiele. Kosztowne badania, próby, to jednak nie wszystko, najważniejsze jest wprowadzenie produktu na rynek. Jak dotąd Mini Disc radzi sobie, mimo pozorowanej uniwersalności systemu DCC, bardzo dobrze. Od Sony licencję na małe płytki i urządzenia do ich nagrywania oraz odtwarzania kupiło wielu elektroników potentatów. Będą je produkować m.in. Aiwa, Hitachi, Kenwood, Nakamichi, Onkyo, Pioneer, Sanyo, Sharp, TEAC, JVC, Yamaha i Philips. Ta ostatnia firma być może zrobiła to po to, aby udowodnić konkurentom, że ich pomysł ulepszenia tradycyjnej kasetę magnetofonową jest lepszy.

Bardzo wiele zależy jednak nie tylko od technicznych parametrów i nabywców, dużo do powiedzenia będą mieli producenci nagrań. Wiadomo już np. że firma Phonogram nie zamierza poprzeć tego projektu. Dlatego też wątpliwe abyśmy na nowych płytach mogli usłyszeć np. piosenki zespołu Dire Straits. Gotowych jest jednak aż 500 tytułów innych wykonawców. (mar)



# Z

## Zdrowie i uroda

### Psychika i witaminy

Z mgr. Andrzejem SEKOWSKIM, psychologiem Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk.

W naszym tygodniku od pewnego czasu publikujemy krótki przewodnik po witaminach. Korzystając z Pana obecności pozwolę sobie zapytać czy witaminy mają wpływ także i na funkcjonowanie naszego aparatu psychicznego?

Oczywiście. Niedobory witamin odgrywają istotną rolę w genezie wielu zaburzeń psychicznych. Niedobór ten jest zresztą najczęściej wtórny w stosunku do przyczyn pierwotnych, którymi są np. jednostronne, mało urozmaicone odżywianie się, zaburzenia wchłaniania z przewodu pokarmowego, zaburzenia flory bakteryjnej, która bierze udział w syntezie niektórych witamin itd.

Z układem nerwowym najczęściej kojarzone są witaminy z grupy B. Jakże bywają skutki braku tych witamin?

Niedobór witaminy B<sub>1</sub> spotyka się najczęściej w przewlekłej fazie uzależnienia alkoholowego. Awitaminoza wit. B<sub>1</sub> może być powodem encefalopatii czy tzw. psychozy Korsakowa. Czasami stwierdza się też objawy zapalenia wielonerwowego z upośledzeniem czucia i osłabieniem lub zniesieniem niektórych odruchów. Psychopatologicznym skutkiem niedoboru witaminy B<sub>2</sub> bywa z kolei obniżenie nastro-

### Przewodnik po witaminach (11)

#### Witamina K

Zespół witamin K jest najlepszym doustnym środkiem zwiększającym krzepliwość krwi. Brak tych witamin objawia się trudnym gojeniem ran i skaleczeń, skazą krwotoczną, silnym krwawieniem pooperacyjnym, nadmiernym krwawieniem miesiączkowym, niedokrwistością, nadciśnieniem, plamicią, zapaleniem żył, a także pewnym rodzajem świądu oraz brakami protrombiny we krwi.

Na szczęście witaminy K dość długo utrzymują się w organizmie człowieka, a i natura dostarcza ich w wystarczającej obfitości. Najwięcej znajdziemy jej w zielonym koperku (23,8 mg w 1 kg produktu), kalafiorze (23,5), pomidorach (6,05), fasoli szparagowej (2,7), kurzym mięsie (2,2), wątrobie cielęcej (1,4) i zielonym groszku (1,1).

Duże ilości witamin zespołu K znajdziemy też w niektórych ziołach (lucerna, ziele tasznika, barwinek), a zwłaszcza liściach pokrzywy.

#### Malo znane kiwi

Te zielone owalne owoce jeszcze mało są znane w naszym kraju. Nie są tanie, kupujemy przeważnie na sztuki. Tymczasem pod względem bogactwa witamin, kiwi przewyższają wiele znanych i cenionych owoców, i warzyw. Biorąc te walory pod uwagę cena owoców kiwi jest do zniesienia.

Kiwi mają 3-krotnie więcej witaminy C niż cytryny, maliny, grejpfruty. Poza tym zawierają witaminy z grupy B, witaminę E, PP. Zawierają cenne sole mineralne — potas, wapń, fosfor, magnez, sód, żelazo. Jeśli kupujemy kiwi w większych ilościach trzeba wybierać owoce twarde i przechowywać w lodówce. Gdy chcemy przyspieszyć proces dojrzewania do torebki z kiwi wrzucamy jabłko. To skojarzenie dobrze wpływa na kiwi.

Kiwi to bardzo cenny owoc i także dekoracyjny. Zielone plasterki z ciemnymi pestkami są ozdobą ciast, galaretek czy bitej śmietany.

ju, senność i spowolnienie ruchowe. Większą różnorodność zaburzeń psychicznych stwierdza się w następstwie niedoborów witaminy B<sub>12</sub> — od objawów neurastenicznych (męczliwość, senność) po zespoły psychotyczne o charakterze urojeniowym. Do witamin z grupy B zalicza się także witaminę PP. Jej niedobór może prowadzić do pelagry. Często są objawy neurologiczne i zaburzenia psychiczne.

#### A popularna witamina C?

W krajach cywilizowanych jej niedobory należą do rzadkości. W sytuacjach awitaminozy zaburzenia psychiczne wykazują dużą różnorodność — od męczliwości po stany psychotyczne.

Czy wobec tego co Pan mówi nie można byłoby zadziałać profilaktycznie i tykać większą ilość witamin, na zapas?

Przedawkowanie witamin także prowadzi do kłopotów. Na przykład przedawkowanie witaminy A powoduje nadmierną pobudliwość emocjonalną, płaczliwość, utratę łaknienia... Przedawkowanie witaminy D (dochodzi do tego niekiedy u dzieci) powoduje spowolnienie psychoruchowe, nadwrażliwość zmysłową oraz bezsenność...

Czyby najlepsza była jednak różnorodna i bogata w naturalne witaminy dieta?

Całkowicie zgadzam się z tym poglądem. Odpowiednia dieta dostarczy nam potrzebną ilość witamin. Nie grozi nam także ich przedawkowanie. Poza tym dobre jedzenie wpływa pozytywnie na nasz nastrój — a to przecież też jest ważne.

### Psychozabawa

## Czym jest dla Ciebie praca?

Czy pracę uważasz za obowiązek czy filozofię życiową, istotę postępu czy konieczność? Czy mógłbyś być się bez pracy? Nasza psychozabawa pozwoli Ci znaleźć odpowiedź na te pytania.

1. Czy atmosfera w Twoim miejscu pracy odpowiada Ci?

- jest fantastyczna
- nie można narzekać
- zależy kiedy
- jest zła

2. Czy Twoi rodzice, szczególnie ojciec, przepracowali zarobkowo swój okres aktywności zawodowej?

- tak, praca była dla nich najważniejsza
- obowiązki zawodowe traktowali poważnie
- nie każda praca im odpowiadała
- pracowali dorywczo lub „w kratkę”

3. Czy ucząc się zawodu, zamierzałeś w tym kierunku pracować?

- tak
- o ile praca spełniała Twoje oczekiwania
- trudno Ci powiedzieć
- raczej nie

4. Czy pracujesz w wyuczonym zawodzie?

- tak
- tylko częściowo
- w zawodzie zbliżonym do wyuczonego
- w całkowicie innym

5. Czy zgodziłbyś się otrzymać połowę uposażenia i nie pracować przez 20 lat?

- oczywiście!
- trudno ci dać odpowiedź
- raczej nie
- na pewno nie

6. Które czynniki mają dla Ciebie największe znaczenie?

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
a) 4	4	4	4	4	1	2	4	3	4	1
b) 3	3	3	3	3	2	3	3	2	3	2
c) 2	2	2	2	2	3	1	2	4	2	3
d) 1	1	1	1	1	4	4	1	1	1	4

Jeśli uzyskałeś poniżej 20 pkt: Praca nie jest dla Ciebie sposobem na życie. Do Twojego wizerunku życiowego nie pasuje osoba poświęcająca się dla instytucji i żyjąca jej problemami. Jeśli miałbyś możliwość nie pracować, a względnie egzystować, skorzystałbyś z tego bez wahania.

Jeśli uzyskałeś od 20 do 30 pkt: Nie masz mentalności Japończyka, żeby pracę traktować jako narodową świętość. Owszem zdajesz sobie sprawę, że pracować trzeba, bo nie samo nie spadnie z nieba, ale szukasz takiej pracy, żeby za-

- atmosfera w pracy
- możliwość wykonywania tego co lubisz
- placa
- satisfakcja z wykonywanej pracy

7. Czy dbasz o firmę w której pracujesz?

- dbasz jak o swoją własną
- stasz się, by prosperowała jak najlepiej
- los i kondycja finansowa firmy nie interesują Cię
- masz jej już po dziurki w nosie

8. Czy pracę w godzinach nadliczbowych traktujesz jako:

- możliwość dorobienia do pensji
- szansę kupienia sobie czegoś, na co trudno byłoby odczekać z samej pensji
- pracujesz w godzinach nadliczbowych bo wymaga tego interes firmy
- nie jesteś zainteresowany nadgodzinami

9. Czy uważasz, że do majątku można dojść:

- ciężką, długoletnią pracą
- pracą w której decyduje spryt, inwencja i przebiegłość
- poprzez bogaty ożenek
- poprzez szczęśliwe zrządzenie losu

10. Gdybyś otrzymał wymówienie z pracy z kilkumiesięczną odprawą to:

- ucieszyłbyś się z tego
- miałbyś czas na odpocznienie i poszukanie innej, może ciekawszej pracy
- trudno jest Ci się ustosunkować do tej kwestii
- bardzo byś się tym zmartwił

Jeśli uzyskałeś powyżej 30 pkt: Pracować czy nie? Taki problem dla Ciebie nie istnieje. Praca jest jedynym środkiem by dojść do czegoś w życiu. Czy w zakładzie państwowym czy swoim własnym, pracujesz z jednakowym zaangażowaniem, ale pragniesz być doceniany. Bez pracy nie potrafisz żyć. Zawsze znajdziesz sobie coś do roboty.

### Co to jest jojoba?

Coraz więcej reklam w telewizji i prasie opiewających cudowne właściwości kosmetyków zawierających jojobę. Mało kto orientuje się co to jest jojoba (żożoba). Otóż jojoba to krzew rosnący na pustyni w Meksyku i Nowadzie. Smaczne są pestki owoców, ponoć zjadali się nimi także Indianie ze szczepu Apaczów. Jedli pestki, używali je do produkcji olejów, do celów leczniczych, a także stosowali do regeneracji włosów.

Pestka jojoby zawiera 50 procent oleju o smaku orzecha. Olej ten ma dobroczynne działanie na skórę, podobne do działania hormonów wydzielonych przez gruczoły człowieka. Już kilkadziesiąt lat temu kalifornijscy naukowcy stwierdzili, że jojoba ma te same właściwości co tłuszcz z wieloryba. Po latach, gdy ssaków ubywało, do przemysłu kosmetycznego zaczęto coraz powszechniej stosować jojobę. Pierwsi na tym polu byli Japończycy.

(R)

## Chroń rodzinę przed ołowiem

Wszyscy mieszkańcy dużych miast i obszarów kłeski ekologicznej są podtruci ołowiem. Z samych rur wydechowych samochodów dostaje się do atmosfery kilka milionów ton rocznie. Ołów stosuje się do wyrobu akumulatorów, do produkcji kabli, urządzeń technicznych, do powłok antykorozyjnych, w poligrafii, garbarstwie...

Ołów dla organizmu ludzkiego to trucizna. Gromadzi się w kościach, nerkach, mózgu, wątrobie. Powoli manifestuje się ogólnym osłabieniem, depresją, obstrukcją. Dochodzi do uszkodzenia szpiku kostnego i niedokrwistości. Uczeni twierdzą, że przekraczające normy stężenie ołowiu we krwi wyzwała także agresję człowieka, okrucieństwo, obniżenie sprawno-

ści umysłowej. Musimy we wszelki możliwy sposób chronić się przed tym metalem ciężkim. Pierwsze jaskółki u nas to benzyna bezołowiowa, czyli bez czterotylku ołowiu. Ale to zaledwie minimalne posunięcia. Częściowo możemy pomóc sobie sami i swojej rodzinie, gdy będziemy rozsądniej się odżywiać i mądrzej żyć.

Unikajmy naczyn ku-

chennych malowanych ozdobnymi farbami (często do farb dodaje się tego pierwiastka). Nawet śladowe ilości ołowiu przenikają do pożywienia, zwłaszcza do potraw kwaśnych i gorących.

Od przypadkowych sprzedawców nie kupujmy warzyw, nierzadko pochodzą one z miejskich ogródków.

Nie przysiadajmy częściej niż raz w tygodniu cy naderek, mózdzku, wątroby. Tu kumuluje się największe ilości ołowiu, właśnie w tych organach u zwierząt.

Przy malowaniu mieszkań, kupowaniu farb zwracajmy uwagę, czy nie mają w recepturze także ołowiu.

Jeśli kupujemy dzieciom zabawki, pamiętajmy, że kolo-

rowe mogą być malowane farbą z ołowiem.

Nie wybierajmy się z dzieckiem na spacer wzdłuż zadymlonych ulic i ciągów sklepowych. Najodpowiedniejszym miejscem na spacer jest park, albo ogród odgródzony od ulicy żywopłotem.

Jeśli będziemy spożywać dużo produktów bogatych w witaminy C i E mniej spustoszenia w naszym organizmie spowoduje ołowiowy pył.

Sporo ołowiu dostaje się do organizmu z dymu tytoniowego. Trzeba więc starać się nie przebywać w zadymlonych pomieszczeniach. A palacze jeśli już trują się sami, niech oszczędzają innych.

(R)

### TWÓJ DENTYSTA

- bezbolesne leczenie
- usuwanie zębów
- wykonywanie protez z materiałów zachodnich — krótkie terminy

PRZYJMUJE  
CODZIENNIE

od poniedziałku do piątku  
w godz. 16—19  
wtorek, czwartek, sobota  
10—12

NOWA HUTA  
os. Centrum „D” 2/91  
tel. 44-08-86

### FRYZJER

damsko — męski

zaprasza

do nowo otwartego  
salonu

w os. Oświecenia 21  
pn.—pt. godz. 10—18  
sobota godz. 9—14.

CENY KONKURENCYJNE!



# S

## Sport

### Węgrzyn jeszcze nie sprzedany

Przez kilka dni trwały rozmowy działaczy Hutnika z przedstawicielami warszawskiej Legii w sprawie przejęcia do drużyny z ul. Łazienkowskiej piłkarza nowohuckiego zespołu **Kazimierza Węgrzyna**. Jak na razie nie daly one żadnych efektów. Wojskowi — sponsorowani m. in. przez polskie przedstawicielstwo firmy „Kodak” — pragną podczas zimowej przerwy zrobić duże zakupy, ale do tej pory udało im się pozyskać tylko **Marcina Jaloche** z Wisły. Zapłacili za niego około 2,5 mld zł. Nie udało im się jeszcze zakupić innych zawodników. Przyczyna jest bardzo prozaiczna. Ich kontrahenci nie czują się usatysfakcjonowani kwotami proponowanymi przez warszawiaków. Legia natomiast uważa, iż inne kluby żądają zbyt wiele za swych futbolistów.

Właśnie te powody przyczyniły się do zawieszenia rozmów Hutnika z mającą w tym sezonie duże aspiracje warszawską drużyną. Nie oznacza to jednak, że kontakty pomiędzy obydwojema klubami zostały zerwane. Do rozwiązania problemu pozostało bowiem jeszcze półtora miesiąca i wydaje się, że zarówno Hutnik jak i Legia wznowią negocjacje.

A sam K. Węgrzyn, zamiast zdobywać formę razem z resztą drużyny na obozie w Brennej, trenuje na Suchych Stawach czekając co z tego wyniknie. (dan)

### Z notesu kibica

\* 23.01 (sobota), godz. 17 — Zawody koszykówki mężczyzn o mistrzostwo I ligi: **Hutnik — Stal Bobrek Bytom**; 27.01 (środa), godz. 17, I liga koszykówki: **Hutnik — Stal Stalowa Wola**. \* 23.01 (sobota) — **Hutnik — Garbarnia Kraków** — mecz piłki nożnej.

### Zebranie Koła PZW przy HTS

Przypominamy, że 24 stycznia br. o godz. 9 w sali 157 w bud. „Z” odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Koła PZW przy HTS. Zarząd zaprasza wszystkich członków i prosi o przekazanie tej informacji wszystkim kolegom i sympatykom.

## Szczypiorniści „pod kreską“

**ANILANA ŁÓDŹ — HUTNIK 27—22 (13—9).**  
**HUTNIK:** Kośmider, Bernacki — Nowakowski 7, Walka 4, Król 3, Pyś 3, Poznański 2, Chrabota 1, Kwiecień 1, Mularczyk 1, Komenda.

Niefortunnie wystartowali po przerwie świąteczno-noworocznej szczypiorniści Hutnika. Przegrywając sobotnie spotkanie spadli na miejsce 11 zagrożone degradacją. Nad „kreską” znalazła się natomiast Anilana, a zrobiła to kosztem nowohuckiego zespołu.

Początek spotkania był dla hutników pomyślny. Przez 10 min. to oni byli górą i wiele wskazywało, że tak będzie również po końcowej syrenie.

Wszystkie złudzenia rozwiały się jednak po kolejnych akcjach gospodarzy, którzy uzyskali kilkubramkową przewagę. Taką grę umożliwiały im słabsza niż zwykle postawa nowohuckiego zespołu w obronie. Dzięki niej, mając pewne tyły, hutnicy odważnie poczynali sobie w ataku. Tym razem pełni strachu o własną bramkę zatarcili też skutecz-

rość po drugiej stronie boiska. Nic więc dziwnego, że po przerwie Hutnik przegrywał już 16—25 i zanosilo się na prawdziwy pogrom Łodzianie myśleli na szczęście bardziej o środowiej kolejce i ostatnie minuty meczu wyraźnie odpuścili. Umożliwili w ten sposób drużynie ze Suchych Stawów — zbytnio nie przeszkadzając — uzyskanie 6 bramek. Na koniec nie obeszło się niestety bez zgrzytów. Kapitan Hutników, **Krzysztof Walka**, za uwagi pod adresem sędziowskiej pary ujrzał czerwoną kartkę. (dan)

## Gdyby nie Nowakowski

**HUTNIK — GRUNWALD POZNAŃ 29—28 (12—17).**

**Hutnik:** Kośmider, Bernacki — Nowakowski 9, Pyś 8, Król 5, Komenda 4, Poznański 2, Mularczyk 1, Chrabota, Kwiecień, Walka, Wróbel.

Szczęście, przypadek, cud od Boga, a może Nowakowski. Trudno orzec — kto lub co sprawiło, że szczypiorniści Hutnika wygrali środowy pojedynek, który powinni zakończyć kilkubramkową porażką.

Hutnicy zaczęli bardzo dobrze. W 5 min. po szybkich atakach prowadzili 4—1, po

czym stanęli. I okazało się, że stali tak przez większość meczu, grając (?) wręcz zenująco. Obydwaj bramkarze nie stanowili żadnej przeszkody dla z łatwością dochodzących do dogodnych pozycji poznaniaków. Cała drużyna znowu zapomniła o defensywie, a to co wyprawiał Pyś w ataku dyskwalifikowało go jako pierwszoligowego zawodnika. Nic więc dziwnego, że goście prowadzili po I połowie aż 5 bramkami.

Równie fatalnie a może jeszcze gorzej, hutnicy prezento-

wali się po przerwie. W 38 min. przegrywali już 15—22. Powoli zaczęli jednak wykorzystywać przewagę ilościową, bowiem przyjezdni dosyć często siadali na ławce kar i dzięki temu zmniejszali przewagę rywali. Ale dopiero w 58 min. doprowadzili, a właściwie doprowadził Nowakowski, do remisu. On też zdobył zwycięskiego gola. W środę był najlepszym graczem Hutnika i tylko jemu — no może jeszcze Królowi i Komendzie — powinna przyspaść premia za wygraną. (dan)

## Remis ze wskazaniem na gości

**HUTNIK — STILON GORZÓW 3—1 (13—15, 15—12, 15—7, 15—11) oraz 0—3 (16—17, 5—15, 6—15).**

**Hutnik:** Fernal, Opach, Topór, Kowalski, Leniek, Gomółka (sobota w „6”) — W. Zuchowski (niedziela w „6”), Koniuszy, Nowak (n).

Siatkarze powrócili na parkiet po miesięcznej przerwie. Niestety w Hutniku zabrakło rozgrywanego Grzegorza Bogusza, który za zgodą klubu wyjechał na kilka miesięcy do pracy w Niemczech. Cóż takie nastąpiło czasy, że nie można utrzymać rodziny uprawiając sport nawet na poziomie pierwszoligowym. Nietrudno więc zrozumieć decyzję nowohuckiego zawodnika.

Bogusza zastąpił Opach, który kilkakrotnie już występo-

wał w roli rozgrywanego. W sobotę robił to dosyć skutecznie i wale nie przyczynił się do zwycięstwa swego zespołu, które przyszło jednak po zaciętej walce. W I secie hutnicy prowadzili 8—6, aby stracić pięć punktów z rzędu i oddać partię. Również początek następnej nie rokował nadziei na sukces, lecz dobra gra Fernala i Kowalskiego sprawiła, że gospodarze uzyskali przewagę i wygrali seta. Później Hutnik nie miał większych

problemów z zakończeniem kolejnej partii — było już 8—0 — i dzięki temu objął prowadzenie 2—1. Goście widząc, że uciekają im punkty zerwali się do walki — prowadzili 8—5 — lecz ich zapał bardzo szybko przyszedł po mocnych zbieżach Fernala i jego kolegów. Dzięki temu Hutnik zdobył 7 piłek i nie miał już trudności z odniesieniem zwycięstwa.

O rewanżowym pojedynku nowohucki siatkarze powinni jak najszybciej zapomnieć. Ochoy do gry starczyło im tylko w I secie (mieli nawet 4 setbole). W następnych tylko statystowali na parkiecie, przyglądając się akcjom Stilonu. (dan)

### Hutnicy pod koszem

## Połowa nadziei

**ZASTAL ZIELONA GÓRA — HUTNIK 94—73 (46—45).**

Najwięcej punktów dla krakowian zdobyli: Rutkowski 19, L. Janczura 16, Trojan 14, Moryto 10, Baron 8, Grymek 6.

Przez blisko 30 minut zapowiadało się, że koszykarze Hutnika mają szansę na korzystny wynik w meczu z zielonogórskim Zastalem. Niestety w drugiej połowie rywale widząc braki w drużynie gości, zaczęli grać agresywniej, zwiększając przewagę. Krakowianie grali praktycznie jedną „piłką”, dotychczasowy rozgrywający Wolański zrezygnował bowiem z gry w zespole, natomiast R. Janczura jest kontuzjowany i wróci na boisko dopiero za miesiąc.

W pierwszej połowie, dopóki starczało sił, hutnicy rozdzielili sobie pod koszem własnym i rywali. Niezłe grał Trojan, L. Janczura oraz Rutkowski. W 29 min. Zastal prowadził jedynie 58—55, potem było niestety już coraz gorzej. Osłabieni podopieczni trenera

Zdzisława Palucha nie potrafili zatrzymać rywali oraz przeprowadzić własnych akcji.

Szczególnie ostatnie 10 min. należało do gospodarzy. Ich lepsza kondycja spowodowała, że odnieśli w sumie dość wysokie zwycięstwo. Jak powiedział po meczu trener Paluch największym problemem w drużynie jest brak rozgrywanego. Wolański pojechał na prywatny kontrakt, jedyna nadzieja, że sprawdzi się zakupiony z Moskwy Rieszetow. Trenerzy twierdzą, że jest to niezły zawodnik, na pewno o większych umiejętnościach niż młody Litwin Kawałankas. Niestety obaj będą mogli zagrać dopiero po podziale ligi na dwie „szóstki”. (mar)

## Mini-basket na półmetku

Kucharska). W lidze chłopców prowadzi drużyna z SP nr 83 (Józef Ziolkowski) przed SP nr 84 (Marek Płachta) i SP nr 100 (Marek Kremer).

Szczególnie mecz decydujący o pierwszym miejscu w rozgrywkach chłopców stał na wysokim poziomie. Nie zabrakło też emocji. Zespół ze szkoły nr 83 wygrał ostatecznie z SP nr 84 34—33 (18—18). Decydującego o zwycięstwie kosza zdobył 11-letni Piotr Zabczyk równo z gwizdkiem kończącym zawody.

Druga runda mini-basketballowych rozgrywek rozpocznie się po feriach zimowych. (mar)

### TENIS STOŁOWY

#### Uległy Burzy

Tenisistki stolowe Wandy przegrały we Wrocławiu mecz z Burzą, która jest bezpośrednią rywalką krakowianek o miejsce w lidze. Aby je utrzymać, pingpongistki z Bulwarowej muszą uważać na Motor, który w ostatniej kolejce zdeklasował outsidera, gdański AZS.

Krakowianki zagrały niezłe spotkanie, brakowało jednak jednej dobrze dysponowanej zawodniczki. Wszystkie, które wystąpiły, a więc Alicja Put, Jolanta Szatko-Nowak i Anna Rączka, wygrały po jednym secie. Punkty zdobył także debel. Rywalki były jednak wyrównanym zespołem, bardzo dobrze na swoim terenie spisywała się Mikijaniec oraz Staszak. (mar)

Burza Wrocław — Wanda 6—4 Punkty dla krakowianek: A. Put, J. Szatko-Nowak, A. Rączka oraz debel Szatko-Put.

### SPÓŁDZIELCA PŁOCK — WANDA 4—6.

Punkty dla Wandy zdobyły: Jolanta Szatko-Nowak 2, Nela Mamlina 1, Alicja Put 1, Anna Rączka 1.

Spółdzielnia nie należy do zbyt silnych zespołów, a mimo tego nowohuckie pingpongistki musiały się trochę namęczyć, aby zwycięsko zakończyć spotkanie. Po 12 kolejkach Wanda zajmuje 5 miejsce z 14 pkt. (dan)

### Wicelider za silny

**WANDA — GWARDIA WROCŁAW 1—3 (10—15, 5—15, 15—8, 8—15) oraz 0—3 (16—17, 14—16, 11—15).**

**Wanda:** Królowska, Golenka, Niechwiej, Marzec, Polutko, Mikołajek (sobota w „6”) — Sendor (niedziela w „6”), Barbaszewska, Szumilas, Wodyńska.

Były to pojedynki wicelidera Gwardii i zajmującej trzecie miejsce Wandy i choćby z tej racji należało się spodziewać interesującej gry. Okazało się jednak, że młodych gospodyń nie stać jeszcze w każdym meczu na nawiązanie wyrównanej gry z siatkarkami mającymi większe doświadczenie. Pamiętać trzeba również, że rutynowane wrocławianki mają apetyt na I ligę, natomiast dziewczęta z naszej dzielnicy, chociaż należą do czołowych zespołów drugiego frontu — na którym debiutują — jeszcze wiele muszą się nauczyć.

Sobotni mecz miał raczej jednostronny charakter, pomimo wygrania przez Wandę jednego seta. Na parkiecie widocznie dominowały zawodniczki przyjezdne. Bez większych kłopotów przedzierały się przez dziurawy blok Wandy. Nie miały też problemów z powstrzymaniem anemicznych ataków gospodyń. Pewne swego gwardzistki zlekceważyły w III secie reprezentantki naszej dzielnicy. I okazało się, że Wanda potrafi jednak przełamać obronę rywalki. Prowadząc od początku do końca tej partii pokazały ciekawą grę, a co najważniejsze, skuteczną. Szczęście nie trwa nigdy zbyt długo. W IV secie siatkarki z Wrocławia ponownie wzięły się do pracy i gładko zakończyły całe spotkanie.

Ze znacznie lepszej strony zaprezentowały się zawodniczki z ul. Bulwarowej w niedzielę. Już nie bały się swoich przeciwniczek i przez całe spotkanie toczyły wyrównaną walkę, prowadząc przez dłuższy czas w każdym z setów. Cóż z tego, skoro w decydujących momentach przewagę brało doświadczenie i punkty przypadały wrocławiankom. Brawa jednak dla Wandy za dobrą grę. (dan)



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

## HOROSKOP

zać dobra materialne i snuć odważne plany na przyszłość. Powinno Ci się udać, jeśli nie wszystko, to prawie wszystko.

**RAK (21 VI—22 VII).** Kończysz w miarę spokojnie ten nie najłatwiejszy dla Ciebie miesiąc. Było wiele drażliwych sytuacji, ale wyszedłeś z tego obronną ręką. Teraz rozglądnij się wśród znajomych i porzuć tych, którzy już nawet samą obecnością odbierają Ci wewnętrzną moc.

**LEW (23 VII—22 VIII).** Dobrze kończysz styczeń. Wszystko wskazuje na to, że kolejny miesiąc tego roku będzie łaskawy. Czekaj Cię wyjątkowo dużo towarzyskich spotkań i pogawędek w małym gronie. A gdy już znajdziesz się w domowym zaciszu, pytać będziesz siebie — co dalej?

**PANNA (23 VIII—22 IX).** Masz niekwestionowany wpływ na innych, pierwsze i ostatnie zdanie w rodzinie. Wykorzystaj to, wszakże wszystkie znaki na niebie mówią, że w każdej dziedzinie

Ci się powiedzie. Nie siedź bezczynnie, planuj i realizuj swoje marzenia.

**WAGA (23 IX—22 X).** Nie obraż się przypadkiem, jeśli na określenie Twojej sytuacji ktoś użyje powiedzonka: Masz więcej szczęścia niż rozumu. Szczęście bowiem Cię nie opuszcza, ale czy potrafiś z tych nadarzających się do brych okazji skorzystać? Nie lekceważ przychylności gwiazd.

**SKORPION (23 X—21 XI).** Już tak dawno nie byłeś zapracowany jak ostatnio. Sporo przy tym stresów i nerwów, ale to napięcie stanowi Twoją treść życia. Jesteś w swoim żywiole. Zmęczony ale usatysfakcjonowany. A jeszcze do tego jakieś emocjonujące uczucie na horyzoncie.

**STRZELEC (22 XI—21 XII).** Masz wyjątkowe szczęście w zdobywaniu pieniędzy i pomnażaniu dóbr. Nic nie zmieniaj nadal szczęście dopisuje Ci w tym względzie, sukcesy przyjdą prawie same, bez większego wysiłku. Nie zanie-

dbuj przy tym spraw osobistych i rodzinnych.

**KOZIOROZEC (22 XII—19 I).** Uwikłany jesteś w liczne konflikty. W każdej dziedzinie zacząłeś rok niełatwo. Możesz oczekiwać w najbliższym czasie zmian na lepsze, a także zupełnie niespodziewane uznania za działalność publiczną, co wzmocni Cię i duchowo, i fizycznie.

**WODNIK (20 I—18 II).** Zaczynasz na poważnie zastanawiać się nad swoją przyszłością. Rozmyślania, analizy przemieniają Cię całkowicie wewnętrznie. Musisz przecież sprostać ambitnym planom. Jeszcze w ostatnich dniach stycznia czeka Cię coś ekscytującego.

**RYBY (19 II—20 III).** Masz szansę na przełamanie swojej nieśmiałości. Wiedzie Ci się tak na polu zawodowym, jak i w życiu prywatnym. Fakt ten umocni Cię wewnętrznie, poczujesz się silniejszy. I słusznie to dobry tydzień, również i finansowo.

SAMANTA

## HUMOR

— Lejzorku, ty jesteś taki mądry! Powiedz mi dlaczego makaron nazywa się makaron?

— Dziwne pytanie. Czy makaron nie robi się z maki i jajek jak makaron? Czy makaron nie jest taki długi, jak makaron? Czy makaron nie gotuje się, jak makaron? Czy makaron nie smakuje jak makaron? To dlaczego makaron ma się nie nazywać makaron?

★

Stary Wajnmacher, właściciel fabryki win, dogorywa. Przy łóżu umierającego zebrali się jego synowie, a on im przekazuje tajemnice sposobów wytwarzania win według jego własnych receptur.

— Więc bierze się ulegalki albo stare jabłka, albo zleżałe rodzynki...

W tym miejscu jeden z synów przerywa ojcu:

— Tate, słyszałem, że wino robi się z winogron.

— Też można.

★

— Nie powiniem pać pić kawę. To prawdziwa, powoli działająca trucizna.

— Rzeczywiście działa powoli... Piję ją już siedemdziesiąt lat.

## NIE TYLKO PŁOTECZKI...

Samotność Liz Taylor

Liz Taylor okrzyknięta jedną z największych gwiazd Hollywoodu przybyła na bardzo istotne w jej życiu spotkanie na dwór królewski w Hiszpanii. Była sama, bez swojego męża nr 7. Ponoć uznała, że manery Larry'ego Fortenskiego nie są zbyt reprezentacyjne. Ponadto słyszy się, że popadł on w niełaskę u swej sławnej żony. Powodem są pijackie burdy i podejrzane towarzystwo, w którym Larry przebywa. Czyżby zbliżał się kolejny rozwód?

## Hurtownia Wielobranżowa „OAZA”

Kraków, os. Na Lotnisku 21a

Oferuje:

★ RAJSTOPY  
★ NICI  
★ NASZYWKI

★ MAJTKI  
★ ODZIEŻ DZIECIENNA

ZAPRASZAMY: PONIEDZIAŁEK — PIĄTEK 9 — 17,  
SOBOTA 9—14

HURTOWNIA JEST USYTUOWANA OBOK DOMU  
TOWAROWEGO WANDA

## SKLEP MIĘSNY

os. Dywizjonu 303, paw. 79

pod patronatem

„Krakowskich Zakładów Mięsnych”

POLECA DUŻY WYBÓR WĘDLIN I MIĘS

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku w godz.  
8—18 i w soboty w godz. 8—14.

## SALON TECHNICZNY

Kraków, os. Handlowe 1, tel. 44-23-74

oferuje

szeroki asortyment elektronarzędzi

firm „BOSCH” i „CELMA”

Dla firm ceny bez podatku obrotowego!

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

## JOY COMPUTER

HURTOWNIA  
SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO

Kraków ul. Bytomska 1

tel. (012) 36-67-66

fax (012) 36-68-66

Punkty sprzedaży detalicznej:  
salon sprzętu komputerowego Bytomska 1  
czynny w godz. 11.00 - 19.00

Sklep nr 1	Sklep nr 2	Sklep nr 3
Kraków	N-Huta	ul. Rusznikarska
ul. J. Pawła II 10	DH WANDA	obok DH GIGANT
godz. 11.00-19.00	godz. 9.00-19.30	godz. 11.00-19.00

Nowo otwarty sklep z odzieżą na wagę, 180 m.kw. - os. Na Lotnisku po byłej kawiarni „Wanda”



## Cielęcina duszona w warzywach

Składniki: 50 dag cielęciny b. k., 25 dag pieczarek, 10 dag groszku konserwowego, 15 dag papryki marynowanej, 10 dag cebuli, tłuszcz do smażenia, sól, pieprz, mąka.

Wypłukaną cielęcinę pokrajać w cienkie paseczki, oprószyć mąką i solą, podsmażyć na tłuszczu. Pieczarki, cebulę i paprykę pokrajać w paski, dodać do mięsa, posypać pieprzem i lekko podusić. Następnie dodać groszek konserwowy. Doprawić do smaku.

Cielęcinę duszoną w warzywach podawać na gorąco z frytkami.

SMACZNEGO

## SENTENCJA TYGODNIA

Słowo jest tylko cieniem czynu

(DEMOKRYT)

## Śakta sprawy...

Przed Sądem Rejonowym dla Nowej Huty rozpoczął się 12 stycznia proces przeciwko 7 sprawcom pobicia niemieckich kierowców przy al. Solidarności. Jak pamiętamy w wyniku napadu jeden z Niemców Winfried Fronzeck zmarł w kilka godzin potem w szpitalu. Drugi, Thomas Hickstein, był poważnie ranny, trzeci Christian Weichert wyszedł z zająścia lekko ranny. Pytanie jakie towarzyszyło

dać będą przed Sądem Rodzinnym 28 stycznia. W toczącej się sprawie są jedynie świadkami.

Wszyscy oskarżeni to mieszkańcy Nowej Huty, wiek od 16—20 lat. Wykształcenie zawodowe, niektórzy to uczniowie, niektórzy pracujący. Część z nich do tragicznego zająścia uznawała się za skinów, teraz jednak dziwnie wstydzą się przynależności do młodzieżowej subkultury, której atrybutami jest siła, nacjonalizm, wygolone głowy i czarne, ciężkie buty.

Prokurator Eugeniusz Wolnik w akcie oskarżenia zarzucił 7 młodym ludziom pobicie ze skutkiem śmiertelnym i użycie niebezpiecznych narzędzi. Ta kwalifikacja prawna oznacza dla każdego z obwinionych zagrożenie karą więzienia od 1 do lat 15. Oskarżyciel w swym wystąpieniu za-

## Skini czy chuligani?

przez cały czas tej sprawy, to czy 9-osobowa grupa dokonała tego czynu z pobudek ideologicznych, czy chciała się po prostu wyżyć. Kim byli napastnicy, skinami, zarazy, ksenofobią narodową, czy zwykłymi chuliganami?

Przez dwa dni przed sądem składali zeznania sprawcy czynu. Wreszcie po raz pierwszy dowiedzieliśmy się jak wyglądały wydarzenia poprzedzające zająście. Mimo, że wyjaśnienia wszystkich aresztowanych są sprzeczne, należy przyjąć założenie, że pobicie to nie było wynikiem przynależności do grupy skinów, od czego prawie wszyscy się odłączają, lecz raczej zwykłym chuligańskim wybrykiem.

Na ławie oskarżonych zasiadli: Artur F. „Froniek”, Jacek G. „Gucio”, Artur B. „Adolf”, Bogdan K. „Prezes”, Robert W. „Wielbił”, Robert T. „Januszek” i odpowiadający z wolnej stopy Ryszard P. „Wojtek”. Dwaj pozostali uczestnicy pobicia — Paweł S. i Robert B. jako nieletni odpowia-

rzucił oskarżonym, że „działając w grupie, realizując program ideologiczny nieformalnego ugrupowania młodzieżowego tzw. skinheadów, którego byli sympatykami i członkami, pobili z powodu przynależności narodowościowej (...) obywateli Niemiec, powodując śmierć jednego z nich”.

Spośród oskarżonych trzech w pełni przyznało się do zarzucanych im czynów (Artur F., Jacek G. oraz Robert W.). Robert T. stwierdził, że brał tylko udział w zająści, zaś pozostali negują zarzucane im czyny. Wyjaśnienia zobowiązał się składać tylko „Froniek” uznawany za przywódcę całej tej grupy, pozostali najpierw odmawiali zeznań, potem jednak, po rozmowach z obrońcami, zdecydowali się opowiedzieć o tym jak doszło do zająścia.

Za tydzień opublikujemy skrót zeznań poszczególnych oskarżonych.

(mar)